

Lautlehre
der
Mundart von Rheinbischofsheim.

Inaugural-Dissertation
zur
Erlangung der Doktorwürde

der
Hohen Philosophischen Fakultät
der

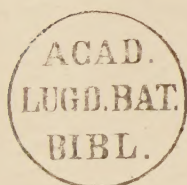
Albert-Ludwigs-Universität zu Freiburg i. Br.

vorgelegt

von

Friedrich Weik

Lehramtspraktikant aus Rheinbischofsheim.



Halle a. d. S.
Buchdruckerei des Waisenhauses.
1913.

Angenommen auf Empfehlung von
Herrn Geh. Hofrat Professor Dr. Friedrich Kluge.

Tag der mündlichen Prüfung: 21. Dezember 1912.

Meiner lieben Braut

Sophie Rist

gewidmet.



Digitized by the Internet Archive
in 2026

Inhalt.

Literaturverzeichnis	7
Einleitung	9

Teil I.

Lautstand der Mundart.

A. Vokalismus	12
B. Konsonantismus	15

Teil II.

Historische Entwicklung der Laute.

A. Vokalismus	17
I. Kurze Vokale	17
II. Lange Vokale	28
III. Diphthonge	32
IV. Vokaldehnungen	34
V. Vokalkürzungen	38
VI. Sproßvokale	40
VII. Die Vokale der unbetonten Silben	40
B. Konsonantismus	46
I. Verschußlaute	46
II. Reibelaute	53
III. Liquide	55
IV. Nasale	56
V. Halbvokale	59

Literaturverzeichnis

(mit Anführungsschlüssel).

- Bremer, Otto, Deutsche Phonetik, Leipzig 1893.
Jespersen, Otto, Phonetische Grundfragen, Leipzig 1904.
Derselbe, Lehrbuch der Phonetik, Leipzig 1904.
Viëtor, Wilhelm, Kleine Phonetik, Leipzig 1910.
Sütterlin, Ludwig, Lautbildung, Leipzig 1908.
Grimm, Gebrüder, Deutsches Wörterbuch, Leipzig 1854 ff. [D. Wb.]
Kluge, Friedrich, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, 7. Auflage, Straßburg 1910 [Et. Wb.]
Lexner, Matthias, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch, Leipzig 1872.
Martin, E., und Lienhart, Hans, Wörterbuch der elsässischen Mundarten, Straßburg 1897 und 1904, 2 Bde. [Els. Wb.]
Paul, Hermann, Prinzipien der Sprachgeschichte, 3. Auflage, Halle 1898.
Derselbe, Mittelhochdeutsche Grammatik, 8. Aufl., Halle 1911.
Weise, Oskar, Unsere Mundarten, Leipzig und Berlin 1910.
Hebel, J. P., Sämtliche poetische Werke, Ausg. von E. Keller, Leipzig, Max Hesse.
Arnold, J. G. D., Der Pfingstmontag, Reclam [Pfm.]
Beinert, Johann, Geschichte des badischen Hanauerlandes, Kehl 1909.
Behaghel, Otto, Geschichte der deutschen Sprache, in Pauls Grundriß, 3. Auflage, Straßburg 1911.
Meisinger, Othmar, Die Rappenauer Mundart, Zs. f. hd. Maa. II (1901), S. 97 u. 246.
Heusler, Andreas, Der alemannische Konsonantismus in der Mundart von Baselstadt, Straßburg 1888.
Stickelberger, H., Der Konsonantismus der Mundart von Schaffhausen P. B. B. XIV (1889), S. 381.
Schwend, Adolf, Lautlehre der Mundart von Oberschopfheim, Freiburger Diss. 1900, Heidelberg.
Heimbürger, Karl, Grammatische Darstellung der Mundart des Dorfes Ottenheim, Lautlehre, Freiburger Diss., Halle 1887.
Ehret, Karl, Lautlehre der Mundart von St. Georgen im Breisgau, Diss., Freiburg 1911.
Müller, Theodor, Lautlehre der Mundart von Mühlingen, Diss., Freiburg 1911.
Kaiser, Albert, Lautlehre der Mundart von Todtmoos-Schwarzenbach, Freiburger Diss., Bonn 1910.
Lienhart, Hans, Laut- und Flexionslehre der Mundart des mittleren Zornfels, Alsatische Studien I, Straßburg 1891.
Sütterlin, Adolf, Laut- und Flexionslehre der Straßburger Mundart in Arnolds Pfingstmontag, Alsatische Studien II, Straßburg 1892.

- Bohnenberger, Karl, Die alemannisch-fränkische Sprachgrenze vom Donon bis zum Lech, Zs. f. hd. Maa. VI (1905), S. 129.
- Kassel, Die Deminution in der hanauischen Mundart, Jahrbuch für Geschichte, Sprache und Literatur Elsaß-Lothringens, hg. vom hist.-lit. Zweigverein des Vogesenklubs, XV, Straßburg 1899.
- Kräuter, Untersuchungen zur elsässischen Grammatik, Alemannia IV, 255 und V, 186—200.
- Jäger, Josef, Flexionsverhältnisse der Mundart von Mahlberg bei Lahr, Programm des Realgymnasiums Karlsruhe 1903.
-

Einleitung.

Rheinbischofsheim (R.) ist mit seinen 1500 Einwohnern einer der größeren Orte des heutigen Amtsbezirks Kehl, der (mit Ausnahme des Dörfchens Honau, das früher zum Bistum Straßburg gehörte) den rechtsrheinischen Teil der ehemaligen Grafschaft Hanau-Lichtenberg umfaßt. Es wird (nach Albert Kriegers Topographischem Wörterbuch des Großherzogtums Baden) im Jahre 1274 zum erstenmal urkundlich erwähnt als „Bischovesheim“, d. i. Heim eines Bischofs (von Straßburg). Die Bewohner der Gegend sind eine Mischung fränkischen und alemannischen Blutes. Bis 1480 gehörten die beiden früheren Ämter Kork und R. zur linksrheinischen Grafschaft Lichtenberg, sie kamen dann durch Vererbung an die Grafen von Hanau, nach deren Aussterben 1736 an Hessen-Darmstadt und 1803 an Baden.

Die Grafen von Hanau traten früh zur Reformation über, die auch in Straßburg Eingang gefunden hatte. Das Land ist bis heute protestantisch geblieben inmitten rein katholischer Bevölkerung. Die politische und kirchliche Absonderung des Hanauerlandes von den umliegenden rechtsrheinischen Gebieten erklärt die Tatsache, daß die Hanauer in Sprache, Tracht und Sitten viel mehr Ähnlichkeit mit den Elsässern aufweisen, die mit ihnen unter einer Herrschaft vereinigt waren, als mit ihren badischen Nachbarn. Seit alters bestand auch ein reger Marktverkehr mit Straßburg, wodurch eine große Zahl französischer Lehnwörter in unsere Ma. einsickerten, die aber in neuerer Zeit zum großen Teil wieder verschwinden. Durch die Viehzucht und den Verkehr mit den jüdischen Händlern sind auch eine Menge jüdischer Wörter in die Ma. eingedrungen. Ich habe die französischen und die hebräischen Elemente des Wortschatzes hier fast alle ausgeschieden und in einem Beitrag zur „Zeitschrift für deutsche Mundarten“ zusammengefaßt.

Die Ma. von R. wie die des Hanauerlandes im allgemeinen gehört dem nördlichen Teil des niederalemannischen Sprachgebietes an. Sie besitzt ein paar charakteristische Merkmale gemeinsam mit den Maa. der gegenüberliegenden elsässischen Ortschaften, aber es bestehen auch bemerkenswerte Abweichungen. Die wichtigste Übereinstimmung mit dem

Elsässischen¹ liegt in der Entwicklung des *g*, das nach palatalen Vokalen zu *j*, nach velaren zu *u* gewandelt wird: *lejs* liegen, *sqajer* M. Säger, aber *wouu* F. Wage und *waquu* M. Wagen. Dagegen fehlen unserer Ma. von den spezifisch elsässischen Lauten der Vokal *ü*, der Diphthong *oi* und das Zäpfchen-*r*.

Was die Laute *ü* und *oi* anbelangt, so stehen die von Heimbürger und Schwend behandelten Maa. von Ottenheim und Oberschopfheim dem Elsässischen näher als unsere Ma. In vielen Punkten stimmen diese drei badischen Maa. überein, aber in wichtigen Fällen weichen sie wieder voneinander ab, außer dem schon erwähnten *ü*, das aus mhd. *ü* hervorgegangen ist, vor allem in der Behandlung des mhd. *ü* und *i*. Beide werden in Ottenheim und Oberschopfheim zu einem weiten *i*-Laut, in R. dagegen zu engem *e*, in dem beide Laute hier zusammengefallen sind. Ohne Zweifel ging die Entwicklung von mhd. *ü* in R. zunächst über enges und weites *i*, mit dem es dann in engem *e* verschmolzen ist. Dem mhd. *u* in geschlossener Silbe entspricht in Ottenheim und Oberschopfheim zumeist *u*, daneben auch *ü*, in R. fast durchweg *o*, nur in einzelnen Fällen *u*. Mhd. *ei* und *öu* erscheinen in R. als *ai*, in den beiden andern Orten als *ei*, bzw. in Oberschopfheim als *æi*. Die Fortsetzung von mhd. *ûw* ist in R. *ou*, in den beiden andern Orten *oi*, die von mhd. *ou* in R. *au*, in Ottenheim und Oberschopfheim *ai*. Die tönende Spirans *3*, die sich in Ottenheim in drei Wörtern auf *-igel* findet, kommt in R. nicht vor, dagegen haben unsere Mundart und die Ottenheimer die *e*-Formen *geen* und *šdeen* gemeinsam.

Abweichungen zeigen sich ferner in der Behandlung der Vorsilbe *ge*. Das *e* ist in R. nicht nur wie in Ottenheim vor dentalen und labialen Verschlusslauten, sondern auch vor *l*, *m*, *n*, *r*, *w* und *j* erhalten, vor denen es in Ottenheim geschwunden ist. Noch größer sind in diesem Punkt die Abweichungen von der Ma. von Oberschopfheim. Das gleiche gilt für die Vorsilbe *be*-. Das Suffix *-ig* ist in R. vollständig mit *-lich* zusammengefallen und entweder als *-i* oder (besonders in emphatischer Verwendung) als *-ie* erhalten, in Ottenheim erscheint es in vielen Fällen als *-ik*, so auch in den Zehnerzahlen, die in R. alle auf *-ie* ausgehen. Die Verkleinerungssilbe erscheint in R. immer nur als *-lə* oder *-ələ* < mhd. *-elîn*, nie als *-li*, wie in Ottenheim z. T. und in Oberschopfheim ausnahmslos.

Von sonstigen Eigentümlichkeiten unserer Ma. seien noch folgende erwähnt. Die schwäbische Nasalierung der Vokale kommt nicht vor. Der im Alemannischen häufige Schwund des *n* in den Vorsilben *in*-, *an*-, *un*- findet sich nur in zwei Beispielen mit der Vorsilbe *an*-.: *aaway* F. Rain

¹ Im Verlauf meiner Arbeit kennzeichne ich wichtigere Berührungen mit dem Elsässischen im Wortschatz durch einen hinter dem Wort stehenden Stern (*), der darauf hinweist, daß das betr. Wort auch in dem Wörterbuch der els. Mundarten von Martin und Lienhart ausdrücklich verzeichnet ist.

und *aawander* M. 1. fatter Bauchspeck der Mutterschweine, 2. Acker mit Aufstößern. Die Gutturalisierung des $n > ʝ$ in der Verbindung *-nd*, *-nt* hat nur in einem einzigen Wort stattgefunden: *aaway* = Rain < *anwant*. In anderen Stellungen kommt der Lautwandel $n > ʝ$ ebenfalls ganz selten vor; außer im Wort- und Satzzusammenhang, wenn n unmittelbar vor einem Guttural steht, nur noch in den beiden Wörtern *wajst* M. Wanst und *bayert* M. Feldhüter < *banwart*. Es ist bemerkenswert, daß der Übergang von $nd > ʝ$ sowohl südlich als nördlich von R. in großem Umfang stattgefunden hat. Holzhausen und Diersheim im Süden wie auch das 15 Minuten nördlich gelegene Freistett sagen *hejə* für *hendə* hinten; *key* für *kender* Kinder; *šejə* für *šendə* schinden.

Ein paar Proben der Ma. von R. habe ich in der Zeitschrift für deutsche Mundarten, Jahrgang 1912, S. 348—357 gegeben. Die Lautschrift dieser Zeitschrift habe ich auch in der vorliegenden Untersuchung angewendet.

Die Anregung zu dieser Arbeit gab mir mein hochverehrter Lehrer, Herr Geh. Hofrat Professor Dr. Friedrich Kluge. Hierfür, wie auch für mancherlei freundlich erteilte Ratschläge spreche ich auch an dieser Stelle meinen wärmsten Dank aus. Auch Herrn Professor Dr. Alfred Götze danke ich für das freundliche Interesse, das er meiner Arbeit entgegengebracht hat.

Teil I.

Lautstand der Mundart.

A. Vokalismus.

§ 1. Die R.er Ma. besitzt folgende einfachen Vokale:

i ii, i̇ i̇i, ï; e ee, ə, ɛ ɛɛ, æ ææ; a aa; o oo, ɔ; u uu, u;

dazu die Diphthonge:

ɛi ɛɛi; ai aai; au auu; ou ouu; iə; uə;

endlich die beiden Triphthonge:

iəu und uəu.

Es fehlen demnach die Laute *ö* und *ü* sowie das sogenannte reine *a* (*ɑ*), das an der hinteren Rachenwand unter Zurückziehung der Zungenwurzel gebildet wird. (Gedehntes *aa* erscheint als Ausruf der freudigen Überraschung.) Es findet sich in scharfer Ausprägung als erster Bestandteil der Diphthongen *ai aai* und *au auu*. Ebenso fehlen das weite *æ* und das gedehnte weite *œ*; dieses hört man bisweilen in dem Haltruf der Fuhrleute als *œpha, œp!*

Unter den Diphthongen fehlen *ei* (mit engem *e*), sowie *æi* und *oi*. *oi* kommt nur vor als Interjektion des Bedauerns, wobei es mehrmals hintereinander gesprochen wird: *oi oi oi!*

Vokale.

§ 2. Die *i*-Laute. Das enge und das weite *i* entstehen durch Hebung der Hinterzunge gegen die vordere Hälfte des harten Gaumens. Beim engen *i* findet eine größere Annäherung statt als beim weiten *i* (*i̇*). *i̇* ist überkurz und findet sich als Sproßvokal und im Auslaut unbetonter Silben.

Das kurze enge *i* entspricht etymologisch einem mhd. *i* in unbetonter Stellung, langes enges *ii* einem mhd. *i̇*. Das kurze weite *i̇* entspricht mhd. *ï* in gewissen Fällen, sowie verkürztem mhd. *i* und *ïu*.

§ 3. Die *e*-Laute. Beim engen *e* *ee* artikuliert die Hinterzunge gegen die hintere Hälfte des harten Gaumens, die Annäherung ist aber geringer als beim *i*. Die Zungenspitze liegt an dem unteren Teil der unteren Schneidezähne. Das weite *ɛ* *ɛɛ* entsteht aus dem engen *e* *ee*, indem die Mundwinkel ein wenig auseinandergezogen und gleichzeitig Zunge und Unterkiefer etwas gesenkt werden. Die Artikulationsstelle ist

im übrigen dieselbe wie beim engen *e* *ee*. Durch Vergrößerung der Mundöffnung und weitere Senkung der Hinterzunge entsteht das *æ* *ææ*, das etwas weiter hinten am harten Gaumen artikuliert wird. *æ* liegt zwischen engem *e* und weitem *ɛ*, hat aber einen etwas dumpfen Klang (nach *ö* hin).

Das kurze enge *e* ist aus mhd. *i* und *ü* und aus verkürztem *æ* hervorgegangen, das lange enge *ee* aus mhd. *ê* und *æ*, sowie aus gedehnten mhd. *e*, *ö*, *ü*. Das kurze weite *ɛ* entspricht mhd. *e* und *ö*, auch *ë* unter gewissen Umständen und gekürztem mhd. *ê*. Das lange weite *ææ* ist aus gedehntem mhd. *e* und *ö* entstanden.

æ ist die Fortbildung von mhd. *ë* und gekürztem *ê*, sowie unter bestimmten Bedingungen von mhd. *e*. *ææ* ist aus mhd. *æ*, sowie durch Dehnung aus mhd. *e* und *ë* hervorgegangen. Das überkurze *æ* entspricht in vielen Fällen einem mhd. *e* in tonloser Stellung, daneben ist es als Sproßvokal entstanden.

§ 4. Die *a*-Laute. Beim *a*-Laut, der einen dumpfen Klang besitzt, artikuliert die Hinterzunge gegen das hintere Ende des weichen Gaumens, der Zungenrücken ist etwas gehoben, die Mundwinkel sind nicht zurückgezogen, die Lippen nicht vorgestülpt, der Mund ist nicht so weit geöffnet wie bei *æ*, aber weiter als bei *o* und *ɔ*. Bei dem weiten *ɑ* *ɑɑ* (das die ersten Bestandteile der Diphthongen *ai* *aii*, *au* *auu* bildet) sind die Mundwinkel zurückgezogen, die Mundöffnung ist weiter als bei *a* *aa*, der Zungenrücken ist plattgedrückt, und die Zungenwurzel artikuliert gegen die hintere Rachenwand.

a entspricht mhd. *a* und gekürztem *â*, es findet sich außerdem in schriftsprachlichen Lehnwörtern. *aa* ist aus mhd. *a* durch Dehnung entstanden.

§ 5. Die *o*-Laute. Das enge *o* *oo* wird durch Artikulation der Zunge gegen den hinteren weichen Gaumen und durch Vorstülpung der Lippen erzeugt. Beim weiten *ɔ* und *ɔɔ* (als Bestandteil des Diphthongen *oo* *oo*) senkt sich die Hinterzunge ein wenig, und die Lippen sind nicht vorgestülpt.

Das kurze enge *o* entspricht mhd. *u*, in gewissen Fällen auch *o* und gekürzten *ô* *ô*, das lange enge *oo* entspricht mhd. *ô* und gedehntem *o*. Das kurze weite *ɔ* ist die regelrechte Fortsetzung von mhd. *o*, ist aber auch aus mhd. *ô* und *ô* durch Verkürzung entstanden.

§ 6. Die *u*-Laute. Beim engen *u* *uu* artikuliert die Hinterzunge gegen den vorderen Teil des weichen Gaumens, die Lippen sind ebenso vorgestülpt wie beim engen *o* *oo*. Beim weiten *ʊ* liegt die Zunge etwas tiefer, die Lippen sind nicht so weit vorgestülpt, und ihre Öffnung ist geringer. Bei *o* wie bei *u* sind die Mundwinkel aufeinandergepreßt, wodurch die Öffnung des Resonanzraums verengert wird.

Das lange enge *uu* entspricht einem mhd. *û*, sowie einem gedehnten *u*. Das kurze weite *ʊ* ist in gewissen Fällen die Vertretung des mhd. *u*, außerdem ist es durch Verkürzung des *û* entstanden.

Diphthonge.

§ 7. Sämtliche Elemente der Diphthonge sind bereits beschrieben worden. Sie kommen alle außer weiten *a* *ai* und *ou* auch als einzelne Vokale vor. Mit Ausnahme von *io* und *uo* finden sich alle Diphthonge sowohl mit kurzem als auch mit langem erstem Bestandteil.

ei ist die Vertretung des in einigen Fällen diphthongierten mhd. *i*, es ist außerdem aus *e + g*, *i + g*, *ü + g* und *iu + w* entstanden.

eei ist aus gedehntem *e + g* und *ö + g* hervorgegangen.

ai ist die Weiterbildung von mhd. *ei* und *ön*, es ist außerdem aus *ë + g* und in einem Fall aus *æ + g* entstanden (*waier* < **wæger*).

aai ist (wie *eei*) aus gedehntem Vokal + *g* bzw. *j* hervorgegangen, und zwar aus *e + g*, *ë + g*, *ä + g*, sowie aus *æ + g* (*j*).

au ist die Fortsetzung von mhd. *ou*, außerdem geht es auf *a + g*, in einem Fall auch auf *o + g* zurück.

aaü geht auf gedehntes *a + g* zurück.

*ou*¹ ist aus *ü + w* und *o + g* entstanden, *oou* aus *ä + g*, *â + w* und aus gedehntem *o + g*.

ie ist die Vertretung von mhd. *ie* und *üe*, *uo* von mhd. *uo*. *io* ist außerdem als Sekundärdiphthong vor *l*, *r* und *n* bei Dehnung des vorhergehenden Vokals entstanden.

Triphthonge.

§ 8. Der Triphthong *iei* ist entstanden, indem ein *j* oder ein zu *j* gewordenes *g* mit den Diphthongen *ie* oder *üe* zusammentraf und dann im Auslaut wie in den flektierten Formen des Verbs vokalisiert wurde. Der erste Bestandteil ist betont, alle drei Elemente sind kurz. Der Einfachheit halber werden die Beispiele gleich hier aufgeführt.

mîjē F. Mühe < mhd. *müēje*; *sic abmîjē* sich abmühen; *brîjē* F. Brühe < mhd. *brüēje*; *brîjē* brühen: *i* *brîjē*, *du* *brîjēs*, *er* *brîjēd*; *Brîjē-kesal* Gewannname; *grîjē* M. Krieg < mhd. *kriec*, *krieges*; *grîjē* Krieg führen: *i* *grîjē*, *du* *grîjēs*, *er* *grîjēd* (dagegen bildet *grîjē* bekommen: *i* *grîjē*, *du* *grîjēs*, *er* *grîjēd*); *drîjē* trügen < mhd. *triegen*: *as* *drîjēd*; *lîjē* lügen < mhd. *liegen*: *i* *lîjē*, *du* *lîjēs*, *er* *lîjēd*; *flîjē* fliegen: *i* *flîjē*, *du* *flîjēs*, *er* *flîjēd*; *flîjējār* Flieger; *blîjē* blühen < mhd. *blüējen*: *as* *blîjēd*; *frîjē* frühe < mhd. *vrüēje*.

§ 9. Der Triphthong *üau* ist entstanden durch Zusammentreffen des mhd. Diphthongen *uo* mit einem *w* oder einem in gutturaler Umgebung zu *w* gewordenen *g*. Dieses *w* wurde dann vokalisch, d. h. zu *u*. Auch hier liegt der Ton auf dem ersten Bestandteil, alle Elemente sind kurz.

Beispiele: *rûau* F. Ruhe < mhd. *ruowe*; *rûau* Imperativ: *ruhe!*; *rûau* ruhen: *i* *rûau*, *du* *rûaus*, *er* *rûauđ*, *si* *rûauđ*; *grûau* M. Krug < mhd. *kruoc*,

¹ *ou* erscheint auch als Vertreter des schriftdeutschen *au* in *quđoo* N. Auto und in Eigennamen mit *au*: *hou*s Hauss.

krnoges; *buŋ* M. Bug mhd. *buoc*, *buoges*; *luəŋə* lugen < mhd. *luogen* : *i luəu*, *du luəuʃ*, *ər luəud*, *sə luəə*.

In *ruəŋə* ruhen (deutlich unterschieden von *ruəwə* Pl. Rüben) und *luəŋə* lugen stehen vier Vokale nebeneinander.

B. Konsonantismus.

§ 10. Die Ma. besitzt folgende Konsonanten:

1. tonlos: a) Verschußlaute:

α) Labiale: *b p*.

β) Dentale: *d t*.

γ) Gutturale: *g k*.

b) Reibelaute: *f s š x c*.

c) Hauchlaut: *h*.

2. tönend: a) Liquide: *l r*.

b) Nasale: *m n ŋ*.

c) Halbvokale: *j w*.

§ 11. Die Verschußlaute sind sämtlich stimmlos. *p t k* werden aspiriert gesprochen und infolgedessen mit stärkerem Luftstrom als *b d g*, die nicht aspiriert werden. Die Aspiration ist im Anlaut stärker als im Auslaut. Vor langen Vokalen und Diphthongen werden *b d g* im Auslaut nicht verhärtet, *p t k* erscheinen in dieser Stellung als *b d g*. Die Wörter *kameel* N. Kamel, *kæcənər* M. Dachkandel, *koygəl* F. Kunkel, *kubər* M. Knirps, sowie *tee* M. Tee und *pašdōr* M. Pastor haben den gleichen Anlaut wie *kuabərt* gehapert, *kəŋəl* M. < Gehängel, Traube, *kuab* N. Ton einer Iluppe, *təim* daheim und *pæəb* dicht. Die Artikulation der Gaumenlaute *g* und *k* kann unter dem Einfluß der benachbarten Laute weiter vorn oder weiter hinten liegen.

§ 12. Stimmlose Reibelaute.

1. *f* ist labiodental. Der Luftstrom geht zwischen den Oberzähnen und der Unterlippe hindurch. Es entspricht etymologisch sowohl dem aus germanisch *p* hervorgegangenen mhd. *f*, als auch dem aus germanisch *f* gebildeten mhd. *v*.

2. *s* und *š* sind stets stimmlos. Bei beiden liegt die Vorderzunge an den Alveolen der oberen Schneide- und Eckzähne, aber bei *s* befindet sich die Zungenspitze an der inneren Fläche der Unterzähne, bei *š* ist sie ein wenig zurückgebogen und befindet sich hinter dem oberen Zahnfleisch. Bei beiden Lauten liegen die Ränder der Zunge höher als die Mitte. Die dadurch gebildete Rinne ist aber bei *š* größer als bei *s*.

Etymologisch entspricht *s* einem *s* und *ʒ* (*ss* und *ʒs*), *š* entspricht sowohl mhd. *sch* als auch *s* vor *l, m, w, p, b, t* und nach *r*.

3. Bei *ch* wird das Verschußgebiet je nach der Umgebung des Lautes verschoben. Geht ein heller Vokal voraus (*i i e e a*), so wird *ch* am harten Gaumen artikuliert (geschrieben *c*), geht aber ein dunkler Vokal voraus (*a o o u u*), am weichen Gaumen (geschrieben *x*).

4. *h* ist Hauchlaut; ein Reibegeräusch ist nicht wahrzunehmen.

§ 13. Konsonanten mit Stimmton.

1. *r* wird durch die Schwingungen der Zungenspitze gegen die Alveolen der Oberzähne hervorgebracht. Das Zäpfchen-*r*, das für die benachbarten elsässischen Maa. charakteristisch ist, wird bei uns als *r'so* reißen (mit Zäpfchen-*r* gesprochen) verspottet. In der Verbindung *sr* ist die Vibration der Zunge etwas schwächer.

2. Bildet bei geöffneter Nasenhöhle die Zunge mit dem Gaumen einen festen Verschuß, so entsteht *y*, wird der Verschuß durch die Lippen gebildet, entsteht *m*. wird er durch die Zunge an den Alveolen hergestellt, *n*.

3. *l*, *r* und *m* werden in unbetonter Silbe auch sonantisch gebraucht (bezeichnet durch -*əl*, -*ər*, -*əm*). *l r n* erzeugen unter gewissen Bedingungen sekundäre Diphthongierung.

4. *w* und *j* sind reine Halbvokale und von keinem Geräusch begleitet. Sie sind von überkurzem engem *u* bzw. *i* kaum zu unterscheiden und gehen auch häufig in diese Laute über. *w* ist stets bilabial. Die Zunge nimmt bei seiner Artikulation eine indifferente Stellung ein, bei *j* erhebt sie sich in die *i*-Lage.

5. Doppelkonsonanz kommt in der Ma. nicht vor.

Teil II.

Historische Entwicklung der Laute.

A. Vokalismus.

I. Kurze Vokale.

Mhd. a.

§ 14. Mhd. *a* in geschlossener Silbe bleibt *a*.

Beispiele: *ānran̄sə* barsch anfahren; *ab̄səlgrap*, *ab̄səlgrab̄fəl* M. ein in Teig gebackener Apfel; *adsəl* F. Elster < mhd. *atxel*; *aygə* M. ausgelassene Butter; *aygsdro(o)šdər* M. Rückstand in der Pfanne beim Butterauslassen; *bablə* plappern < mhd. *paperen* [mlt. *babare*]; *badə* nützen < mhd. *baten*; *bark* M. verschnittener Eber; *barmə* M. Nebenraum zur Scheune; *bflurə* M. Kotspritzer am Kleid < mhd. *vlarre*; *blagə* M. Fleck < mhd. *placke* [lt. *pluga*]; *blayə* sich sehnen (*s'blayt m̄ dərnoor*) < mhd. *belangen*; *brast* F. eigentlich viel, ironisch eine kleine Ladung < mhd. *brast*; *dardəl* F. Schlag mit der Hand < mhd. *dachtel*; *dardlə* schlagen; *dalgə* in etwas herummachen, etwas in Unordnung bringen, verschmieren (beim Schreiben, Anstreichen) < mhd. *talgen*; *falic* M. gelb- oder graubraune Kuh, zu mhd. *val*; *sic f̄rsnabə* etwas aus Versehen ausplaudern, zu mhd. *snappen* schwatzen; *gaysə* stottern < mhd. *gagzen*; *gelacə* lächern, lachen machen < *ge+lachen*; *glay* M. Schleife an einer gedrehten Weide < mhd. *gelanc*, *glanc* Gelenk; *gläst* M. Glanz < mhd. *glast*; *grap* M. Saatkrähe < *ge+rappe*; *hamsdərə* schwer arbeiten, auch tüchtig essen zu mhd. *hamster*; *han̄flicət* F. Hanfernte; *hawərgais* F. Hosenknopf, Brummkreisel; *jart** F. Jagd; *kadsəwabl* M. Schachtelhalm; *kadslacər* F. weibliche Katze; *kadsərqlər* M. Kater; *labə* M. Laffe < mhd. *luppe*, *lap* (Zss: *səqlabə*, *dræglabə*); *landwet* F. Verbindungsbalken der beiden Teile des Wagens < mhd. *lanewit*; *másłaidi* unwillig, ungeduldig zu mhd. *mazleidec* und *mazleide* F. Widerwille gegen das Essen; *mašt* etwas, das üppig gewachsen oder gut genährt ist, auch von fruchtbarem Boden gebraucht; *našt* M. Ast < *ənast* < mhd. *ein ast*; *radsə* Rüben mit der Maschine zerkleinern, auch schaben, nagen < mhd. *ratzen*; *rads* F., *radsər* M. Maschine zum Zerkleinern der Rüben, (*ruəwərad̄sər*); *rafəl* F. Mundwerk zu mhd. *raffeln*; *rak* straff, gespannt (z. B. *rak aanhaldə* mit einem Ruck anhalten) < mhd. *rac*; *ramlə* sich begatten, auch von Kindern gebraucht, die sich einen Abhang hinunterrollen lassen < mhd. *rammeln*; *raml̄* brünstig; *rayk* M. Wegbiegung < mhd. *ranc*;

šayk M. Schenktisch < mhd. *schanc*, Nebf. zu *schranc*; *say* F. Ährenbüschel < mhd. *sange*; *sare* M. Sarg < mhd. *sarch*, *sarc*; *šaldhamər* M. Spalthammer, schweres, axtartiges Werkzeug zum Eintreiben von Keilen in Holzstämme; *šbarə* M. eingetrockneter Kotspritzer auf Kleidern, zu mhd. *spach*; *šdant* F. Stellfaß, Kufe (*šuurgruđšdant*, *boonəšdant*); *šdant* M. Jahrmarktsbude; *šlarf* F. Schwatzbasis, zu mhd. *šlarfe* F.; *šlarfə* schwatzen; *šnat* F. Schnittwunde < mhd. *snate*; *šwayk* M. Schwaden; *wagəšdaṇ* M. Kieselstein < mhd. *wacke*; *walgə* durchprügeln < mhd. *walgen*; *waljəə* wälzen, rollen < mhd. *walgern*; *wan* F. Getreideschwinge < mhd. *wanne* F. [lt. *vannus*]; *gwəł** M. Hinterfleisch des Rindes (bei Fischart und Moscherosch); *bandšə** essen; *wasərgal** F. 1. feuchte Stelle im Acker, 2. Regenbogen, von dem nur das Ende eines Schenkels sichtbar ist; *anə** hin < *an hin*; *barblə** Pl. F. Pocken, Blattern; *bəraflə** bewundern, neugierig anstarren; *bflabər** M. Kuhfladen; *bfladšə** hinfallen, auch *anəbfladšə* und *bflodšə*; *bradsə* prahlen; *dap** feucht, schlaff, von gedörrtem Tabak; *dsat* F. Reihe übereinander gehäuften Gras oder Heu; *fərdswadslə** verzweifeln, in Verwirrung geraten; *fərgnasə* zu einer Strafe verurteilen; *gálraqi* F. Gallerte (Geiler: Galrey, Fischart: Galerei); *galwin* F. Kalwiller (Apfel); *gərabəll* *fol* von einem schwer beladenen Obstbaum, zu *rablə* Lärm machen (beim Herabfallen); *glabəroos** F. Mohn, Klatschrose; *gnabə** hinken < mhd. *gnaben*; *gradəl** M. Hochmut, Einbildung (Pfm.); *grallə** klettern; *gral** F. 1. kleine Glasperle, 2. Luftblase auf dem Wein < Koralie; *šwarə* schwach werden, in Ohnmacht fallen < *swachen*; *ham** M. Abhang der Straße, Böschung (Wickram: Hammer); *Hans Dráp** Begleiter des Christkinds, der Name „soll von Hans von Tratt, einem grausamen Ritter, herkommen, der im 15. Jh. auf der Feste Berwartstein, gewöhnlich Berbelstein genannt, bei Weißenburg, hauste, und der Schrecken des ganzen Landes war“ (Els. Wb. I 357); *hagol on pagol** Hals über Kopf, alles zusammen; *gal** F. Galle; *háras** M. Wut, Aufregung, Eifer < Harnisch; *kalbrók* F. (kalte Brocken) Brot in kalter Milch, früher Morgenspeise der Mäher; *kalfúgdər** M. Angeber, Neuigkeitenkrämer [< mlt. *calefactor* Ofenheizer in Klöstern und Stiftern, die wohl auch öfters als Spione dienten, Els. Wb. I 435]; *sic kalwəə* sich wälzen; *kardəblaa* M. Kataplasma, warmer Umschlag aus einem mit gekochtem Brei, Getreide, Heilkräutern usw. gefüllten Säckchen; *labə lən** hängen lassen; *lak** schlapp; *kašt** F. Speicher (Straßburg schon 1491); *lap* F. Maul, zu *lappen* = herabhängen; *manfic** zähflüssig, zu *manpfen*; *manicfalt* F. Teil des Rindsmagens; *rabəłə* N. Pissen der Kinder (onomatopoetisch); *rabli* närrisch, zu *rabəl** M. Narrheit; *sawágl* M. Rausch; *šalbəcər** F. < Schaltbahre, Schubkarren (Fischart: auff Schaltberen); *šambodsər** M. schlechte Nuß, zu els. *but*: schlechtes Getreide; *šbat** N. Flicker, Lappen, Dim. *šbedəl*; *šdagsə** stottern, els. *šacklə*; *šdanulál* M. Skandal (Assim.); *šdransə* müßig auf der Straße herumstreifen; *šdrans* F. 1. Schwatzweib, 2. kleines Mädchen, das auf dem Weg herumlungert; *šlagəl* M. langer dürrer Mensch; *šnablə** plappern, zu Schnabel; *šnablər* M. Schwätzer; *šnarmulə** Hunger leiden;

*šnawrljārā** gierig essen, zu Schnabel; *šwablō** intr. Schwanken von Flüssigkeiten, überschwappen; *gšwabl* N. Subst. dazu; *wadš* F. Schlag mit der Hand; *wadšā** schlagen.

§ 14a. Mhd. *a* > *au* vor *g*: *dquā* M. Flächenmaß < mhd. *tauwen*, kontrahiert aus *tagewan* M. Tagewerk. Näheres s. § 72, 2.

Mhd. *a* in offener Silbe gedehnt wie in *haafā* M. Hafen s. § 49.

Mhd. *a* in geschlossener Silbe gedehnt wie in *naart* F. Nacht s. § 58.

Mhd. e.

§ 15. Mhd. *e* (entstanden aus germ. *a* durch Umlaut) erscheint in geschlossener Silbe als weites *e*. Beispiele:

helj erschöpft, abgemattet, hungrig, nüchtern < mhd. *hellie*; *sic pewā* 1. keuchen, 2. sich beklagen < sich beheben; *kelt* F. Kälte < mhd. *kelte*; *fēst* fest; *hek* F. Hecke; *hēl* F. Hölle < mhd. *helle*; *wēš* F. Wäsche < mhd. *wesche*; *bek* M. Bäcker < mhd. *becke*; *bfeđar* M. Taufpate < mhd. *phetter* [mlt. *patrinus*]; *lefel* M. Löffel < mhd. *leffel*; *šef* M. Schöffe < mhd. *scheffe*; *kešol* M. Kessel < mhd. *kezzel* [lt. *catinus*]; *mēdsjār* M. Metzger < mhd. *metzgere* [mlt. *macellarius*]; *bels* M. Pelz < mhd. *belz* [mlt. *pellicia*]; *kefi* M. Käfig < mhd. *kerje* [lt. *cavea*]; *mēsār* M. Mesner < mhd. *mesnære* [mlt. *mansuonarius*]; *fēlsā* fälschen; *glēdā* glätten; *wēlsā* wälzen; *šdergā* stärken; *wērm* F. Wärme; *šwermā* schwärmen; *gnewāl* M. Knebel (*gnewālbaart* M.); *erjār* ärgern; *ermāl* M. Ärmel; *grefdj* kräftig; *rēlā* schroten < mhd. *rellen*; *šēfšā* schöpfen; *hēdsā* schleppen < mhd. *ketschen*; *rēt* F. Rede; *šneļā* schnellen; *gneļā* (Kausativ zu Knall) knallen; *fēļj* fällig; *wēlwā* wölben; *šmēlsā* schmelzen; *blēs* M. 1. weißer Stirnfleck, 2. Kuh mit weißem Stirnfleck; *lēšā* löschen; *hēdsā* hetzen; *sedār* Komparativ zu satt; *fēsār* Pl. Fässer; *sch* Pl. Säcke; *šmēgā* schmecken; *blēgā* die Zähne fletschen; *gregsā* husten; *gregsār* M. Husten; *šlēdij** widerspenstig; *mērdš* M. März [lt. *Martius*]; *beršj* M. Barsch < ahd. mhd. *bersich* neben *bars*; *fērdj* fertig < mhd. *vertic* - zur *cart* bereit; *hek* F. Hecke < mhd. *hecke*; *Werhāi* F., Wehrhag, alte Schanze zwischen Freistett und Membrechtshofen, jetzt Gewannname; *gergsā* knarren; *dsērā* zerren.

§ 15a. *e + g > ai*: *sic rajā* sich regen; *lujā* legen. Näheres s. § 72, 1.

§ 15b. Diphthongierung von *e* vor *l* findet sich in *bail* F. Pappel (els. *bellebaum*, Pfm. *d'Beldebäum*) [- lt. *albella*]; die diphthongische Form schon belegt in der Straßburger Abschrift des Korkerwaldbriefes von 1668: *beilenstock*.

§ 16. In folgenden Fällen ging die Palatalisierung des *a*-Lauts nicht bis zu *e* vor, sondern blieb bei *æ* stehen (es sind hier der Einfachheit halber auch gleich die Wörter mit gedehntem Vokal angeführt):

1. vor einfachem *h*: *æar* F. Ähre < mhd. *üher*; *æārā* Ähren lesen; *dswæal* F. Handtuch < mhd. *twühel*.

2. vor *ch*: *hæcal* F. Hechel; *dorchæclā* verleumden; *fæcār* M. Fächer; *læcārā* lachen machen, zum Lachen reizen; *dæcal* N. Dächlein; *bæcal* N.

Bächlein (diese drei auch nach 10). — Ausnahmen: *šwēc* F. Schwäche; *hēc* M. Hecht.

3. vor *hs*: *gewægs* N. Gewächs; *ægs* F. Achse.

4. vor *ht*: *mæcdi* mächtig; *gælæcdar* N. Gelächter; *wææcdar* M. Wächter; *drææcdar* M. Trichter < mhd. *trichter* [lt. *trajectorium*]; *šmæcdi* schmächtig; *nææcdi* gestern abend; *nææc* Pl. Nächte. — Ausnahme: *dondarslēcdi* Fluchwort: Donner schlag dich!

5. vor *r* + Konsonant: *gerwæ* gerben, durchbläuen < mhd. *gürwen*; *færwæ* färben; *Bærp* Barbara, Dim. *Bærwæl*; *bærwæl* N. Barbe, Bartfisch < mhd. *barbe* [lt. *barbus*]; *hærp* herb < mhd. *hüre hürwer*; *æærn* F. Ernte; *mæær* F., Mähre. — Ausnahmen: *erwæ* erben; *ærmæl* Ärmel; *hært* hart; *erjæræ* ärgern; *šberæ* sperren; *færdi* fertig u. a., s. § 15.

6. vor *l* + Konsonant: *wælš* welsch < mhd. *wälsch*; *hælor* M. Heller; *dælær* M. Teller < mhd. *teller* [it. *tagliere*]; *dælæræ* schlagen, prügeln; *hælsæket* F. Halskette der Tiere, zu mhd. *helsinc* Strick um den Hals; *alæ gældæ* jeden Augenblick, *gelte* 14. Jh. Interjektion; *dsæljo* M. Zweig < mhd. *zelge*; *šmæl** F. Schmieie (Grasart) < mhd. *smelche smēle*; *šwælk** F. Syringe (D. Wb. Schwalbenbeerbaum). — Ausnahmen: *fælsæ* fälschen; *wælwæ* wölben; *kælwær* Pl. Kälber; *šmælsæ* schmälzen; *mælsæ* mälzen; *ældær* älter; *færgælsdæræ* in Verwirrung, außer Fassung bringen, Ableitung zu mhd. *galster* Betrug, Zaubergesang; *šdælfal* F. Schleuse; *rælsæ* schroten, enthülsen (Gerste); *šmæls* F. kleine Glasperle, auf Frauen- und Kinderkappen, daher *šmælskap* F., heute nicht mehr bekannt, dafür *gralækap* F.

7. vor *tz*, *tsch*, *z*: *brædsæl* F. Bretzel < ahd. *brexitella*, mhd. *brexel* (Murner u. Fischart: *Brettstell*); *šwædsæl* schnitzeln; *šmædsæ* schmatzen; *grææds* F. Tragkorb < mhd. *kretze*; *græædsæ* einen auf dem Rücken tragen; *gwrædsæl* F. Zwetschge [< *damascenus*]; *rædsæ* schwatzen, auch das Schreiben der Elster < mhd. *retschen*; *ræds** F. Schwätzerin, Plappermund; *gwrædsæ* quetschen; *kæds* unreif (Obst); *mæssær* M. Messer < mhd. *mezzær*; *lædsæ** mit Wasser spielen, im Wasser patschen. — Ausnahmen: *kædsæ* schleppen; *rædsælæ* Zusammensuchen der nach der Ernte übriggebliebenen Reste (Heu, Obst); *usurædsæ* ausrichten, erreichen, zu mhd. *wetxen*; *nædsæ* netzen; *dsledšt* zuletzt; *mæsey* N. Messing; *bæsær* besser.

8. vor und teilweise nach *sch*: *æš* F. Asche; *æšær* M. ausgelaugte Asche; *æšærduæx* N. Tuch, das beim Bauchen mit Holzasche gefüllt über die Bütte gelegt und mit heißem Wasser übergossen wurde; *wæšæ* waschen; *dæš* F. Mütze < mhd. *tasche*; *flæš* (in *bædflæš* Wärmflasche; *eelflæš* F. Ölflasche) sonst *flaš* F.; *šæds* M. Schatten; *naardšæds* M. Nachtschatten; *šæp* schief; *šæræ* scharren; *šæræt* F. Überrest, der beim Backen in der Pfanne geblieben und dann herausgescharrt wird; *šædæræ* klappern, frühnhd. *schettern*, *schattern*; *færšædæræ* schmerzhaft erschüttern (Hand, Arm); *gšæft* N. Geschäft < mhd. *geschafte*. — Ausnahmen: *es* F. Esche; *wes* F. Wäsche; *læš* löschen.

9. Formen, in denen der Umlaut von der nächstfolgenden Silbe ausging: *hægs* F. Hexe < mhd. *hecse hesse* < ahd. *haga;issa*

(*hægsabæasa* M. Mistel; *hægsægof* F. Sicherheitsnadel); *fræwfla* freveln < mhd. *fräveln*, ahd. *frarali* kühn; *mææg* F. Pl. Mäde < mhd. *mägede*, ahd. *magadi*; *ærwæt* F. Arbeit < mhd. *arebeit* *erbeit*; *ærbs* F. Erbse < mhd. *areweiz* *erbeiz*; *sæwæl* N. Hackmesser mit Haken zum Wellenmachen < mhd. **sahselin*.

10. Ableitungen auf -lich und -lin: *fædærl̥* väterlich; *fædærla* N. Väterchen; *æfæl* N. Äfflein; *gæwæl* N. Gäblein; *fæwæl* N. Fäblein; *kædsæl* N. Kätzlein; *mæægæl* N. Mägdlein u. a.

11. vor Nasal + Konsonant oder Doppelnasal: *ænt* F. Ente < mhd. *ente* < ahd. *anūt enit*; *ænt* N. Ende; *wendæ* wenden; *blændæ* blenden; *æy* eng; *æyæl* M. Engel; *dæyglæ* dengeln; *hæyšt* M. Hengst; *hæyšl̥s* eine Stute zum Hengst führen; *sæyga* senken; *šæyga* schenken; *fæyga* verrenken; *mænš* M. Mensch; *kænsdær* N. Küchenschrank; *fæmt* fremd; *slæmbæ* M. Fetzen, auch einfache Türklinke, zu mhd. *slampen*; *fæmel* M. Fimmelhanf, männl. Hanf [< lt. *femella canabis*] (Et. Wb.); *hæmt* N. Hemd; *brænæ* brennen; *rænæ* rennen; *dæn* denn; *šwemæ* schwemmen; *šlæmæ* stemmen; *bræmsæ* bremsen; *gæwæds* N. Geflüster; *bæyæl* M. Knüttel; *bæyglæ* mit einem Knüttel herunterwerfen (Obst); *bfræyga* bedrücken; *s'bfæygt m̥* ich fühle mich beengt; *bræygal** N. Spülkübel; *bræwslæ* verbraunt riechen; *dræwsæ** schwer atmen, besonders vom Vieh, wenn es zuviel gefressen hat (Geiler: *trensen*); *færbkæmbæræ** etwas vertun, nhd., zu *Plempe*, ndd. Satz beim Bier; *flæwðarlæ** N. kleine Silberplättchen zum Schmuck der Frauenkappen (daher *flæwðarlakap* F.) [urspr. Spitzen aus Flandern]; *gæygl̥* freigebig; *græmæ** kratzen (Geiler); *græmær* M. Riß vom Fingernagel oder von den Krallen eines Tiers; *græmp** M. Lebensmittelhändler, dazu *græmbæ** mit Lebensmitteln (nach Straßburg) handeln < mhd. *gremper*, *gremperer*, *gremper*; *græyik* F. allgemein Krankheit < mhd. *krenke*; *græygel** M. Pflugbalken; *hæmær* < *hæn mær* haben wir (Assim.); *hænš* M. Handschuh < mhd. *hentschuoeh*; *kæyik* N. Lunge, Leber und Herz geschlachteter Tiere < mhd. *gehenke*; *mæm* F. Trinkflasche kleiner Kinder < spätmhd. *mamme menme*; *ræn* M. Stoß mit der Faust; *šbræwsæ* begießen < mhd. *spreuen*; *šbræwsær* M. Ausguß der Gießkanne; *šlæwðæl* N. Stellfäblein; *kæyæl* M. Traube < *Gehängel*; *šdæwsæ** stehlen; *šdræyæl** N. 1. Gebinde (Wolle, Hanf), Dim. zu Strang, 2. Katarrh der Pferde; *slæyggæræ* schwingen, schleudern < mhd. *stlenkeren*; *slæwsær* M. Riß im Kleid; *šwæmbæl* M. Schwengel; *wæmær* < *wæn mær* wenn wir (Assim.); *wæwðæl* F. Wanze zu mhd. *want-lüs* (Et. Wb.); *dæmfsæ* dämpfen; *dæn* N. Tenne; *šbæyglær* M. Spengler; *šdæmfsæl* M. Stempel; *Dænæl* Daniel.

12. Sonstige Wörter: *gædær* N. Gitter < mhd. *gater geter*; *bæba* kleben; *bæbæræ* plappern < mhd. *papereu*; *bætæl* F. Dachbalken, *Pfette* 16. Jh.; *gæwbfæ** beschwerlich gehen, hinken; *gæwgsæ** M. kleiner Junge; *læbæræ* mit Wasser spielen, zu mhd. *laben* waschen, benetzen; *šnæbær* M. Ausguß an einem Gefäß; *šnæbæbærlæ* N. Plappermäulchen; *wæfðs* F. Wespe; *kæwær* M. Dachrinne < mhd. *känel* [lt. *canalis*].

§ 16a. *e + g > ç*: *bftæyæl* M., Flegel < mhd. *vleyel* [lt. *flagellum*].

§ 16b. *e + g* (*ü + g*) > *aqi*: *maqjäl* N. Dim. zu Magen; *graqjäl* N. Dim. zu Kragen; *waqjäl* N. Dim. zu Wagen. Näheres s. § 72, 1.

Mhd. *e* in offener Silbe gedehnt wie in *šeelā* schälen s. § 50.

Mhd. *e* in geschlossener Silbe gedehnt wie in *beer* F. Beere < mhd. *ber* s. § 58.

Mhd. *ë*.

§ 17. Mhd. *ë* in geschlossener Silbe > *æ*. Beispiele:

ærbær M. Erdbeere < mhd. *ërtber*; *bænsäl* M. Pinsel < mhd. *bënsel* *pënsäl*; *blædsær** N. Pl. Kaldaunen, Sülze; *bræšdā* F. Pl. körperl. Leiden; *bræfdsā* widersprechen < mhd. *bëffen* [Lexer: *beffen*], (hierzu *bræfdsær* M. und *gebæfds* N.); *dræfds* M. Trespe, Lolch < mhd. *trëfs(e)*; *dræmblā* 1. langsam gehen, 2. schwanken, umschlagen (vom Wetter) < mhd. *trömen* (*dræmbälwædær* N. unsicheres Wetter); *fornædsā** 1. zerquetschen, 2. stürmisch lieblosen; *forlæcā* austrocknen (Fässer, Kübel, so daß sie rinnen) < mhd. *verlëchen*; *flædweš* M. Gansflügel, der als Wischer benutzt wird; *flædærmuus* F. Fledermaus < mhd. *vlëdermüs*; *gægäl* M. Geck; *gæglic* einfältig; *græsā* M. Weißfisch, Gründling, *gobio fluvialis* < mhd. *krësse*; *jæšdā* hasten; *jæšdās* M. eiliger aufgeregter Mensch, auch unbändiger Schlingel; *lædærā* 1. verprügeln, 2. zählen < mhd. *lëderen*; *šdæls* F. Stelze < mhd. *stëlze*; *šnæk* F. Schnecke < mhd. *snëcke* (Lexer *e*, s. Et. Wb.); (*šnægädæns* Pl. M. Lügen, Aufschneidereien); *sæc* F. schlechte Messerklinge, Pflugschar; *šær* F. Scharreisen < mhd. *schërre*; *mušldær* F. Gerät zum Auskratzen der Backmulde; *šbrægls* sprengeln, zu mhd. *sprëckel*; *gšbrægolt* gefleckt; *šdæfdsā* M. Stift < mhd. *stëft*, Nebenform zu *stift*; *šlægs* lecken; *šlægal* N. Kompott; *šlæk* M. Leckerbissen < mhd. *slëc* *slëckes*; *wærgsads* M. die unterste Lage, bei einem Holzstoß z. B.; *wærp* F. Damm (*Rinwærp* F. Rheindamm); *wærwsl* N. Dim. dazu < mhd. *wërbe*; *fædsā* M. Fetzen < mhd. *vëtze* (Lexer *e*, Et. Wb. *ë*); *bælā* bellen; *hælfā* helfen; *fæl* N. Fell; *kælār* M. Keller [lt. *cellarium*]; *flæk* M. Fleck; *læfdsā* M. Lippe; *mælgā* melken; *dsæk* F. Zecke; *sælwær* selber; *gæl!* Interjektion; *dræfær* M. Treffer; *sæsäl* M. Sessel; *blæc* N. Blech; *bræcā* brechen; *bræc* F. Hanfbreche; *læbkuæcā* M. Lebkuchen; *næmā* nehmen; *sænft* M. Senf < mhd. *sënef* [lat. *sinape*]; *sæns* F. Sense; *fæncæl* M. Fenchel < mhd. *rënchel* [lat. *feniculum*]; *færdælwā* begraben, verscharren < mhd. *tëlben* *dëlben* (Part. Prät. *ferdöhwā*); *šnæbf* F. Schnepfe < mhd. *snëpfe* (Lexer *e*, siehe Et. Wb.).

§ 18. Mhd. *ë* erscheint als *ë* in folgenden Fällen:

1. Als Folge des Umlauts, der durch ein *i* der nächsten Silbe bewirkt wird, das im Ahd. in allen oder einigen Formen vorhanden war (s. Paul, Mhd. Gr. § 43, Anmerkung 3): *bëls* M. Pelz; *hëlm* M. Helm; *segs* sechs, flektiert *segsi* < mhd. *sëhse* < ahd. *sëhs*, *dær segst* der sechste; *ewā* eben; *ëbs* etwas < mhd. *ëtewaz*; aber: *sæædsëc* sechzehn < mhd. *sëchzëhen*; *sæædsic* < mhd. *sëchzie*.

2. vor *sch* und *št*: *drëšā* dreschen; *lëšā* löschen; *dëšdā* desto; *šwëšdær* F. Schwester; *nëšt* N. Nest; *fëšt* N. Fest (Wagshurst: *fæšt*); *gëšt*, *gëšdært*

gestern; *sešdor* M. Scheffel < mhd. *sēster* *schster* [mlat. *sextarius*]. — Ausnahme: *raest* M. Rest (16. Jh.).

3. In folgenden einzelnen Wörtern: *welər* welcher; *šbels* M. Spelz < mhd. *spēlze* [lat. *spelta*]; *šbedor* M. Scheit Holz < mhd. *spēlter*; *šnel* schnellen; *wermət* F. Wermut; *entwēdor* entweder < mhd. *eintwēder*; *wer* wer; *wem* wem; *wenə* wen; *wewer* M. Weber; *wewə* weben; *lek* F. Schichte Heu beim Laden eines Wagens < mhd. *lēge*; *šnerə** refl. sich irren, sich täuschen.

§ 18a. Verbalformen mit *e* und *ē* in transitiver und intransitiver Bedeutung sind erhalten in: *fərdərēwə* zugrunde richten, aber: *fərdərēwə* unkommen; *šdegə* stecken, befestigen < mhd. *stecken*, (z. B. *šdek ə šdegə draan* stecke einen Stecken dran. oder: *! wels əm šdegə* ich will ihm eins auswischen), aber: *šdegə* festsitzen, (*šdegə bliwə* stecken bleiben, *ər šdegət em drək* er steckt im Dreck).

In folgenden Fällen hat dagegen die eine Form die andere verdrängt: *šələ* schellen < mhd. *schellen* und *schellen*; *gnələ* knallen (mit der Peitsche) < mhd. *knellen* und *knellen*; *lēšə* löschen < mhd. *leschen* und *löschen*.

§ 18b. Mhd. *ē* + *g* > *ai*: *raja* refl. sich regen < mhd. *rēgen*. Näheres s. § 72, 1.

Dehnung des mhd. *ē* in offener Silbe wie in *nəemlīc* nämlich < mhd. *nēmēlīch* s. § 51.

Dehnung in geschlossener Silbe wie in *raect* recht und *hæart* F. Herde s. § 58.

Mhd. i.

§ 19. Mhd. *i* in geschlossener Silbe > enges *e*. Beispiele:

begəl M. Spitzhacke < mhd. *bickel*; *bredš* F. 1. Holzspritsche, 2. Teil des Speichers (überm Flur), 3. breite Lippen, Hängemaul < spätmhd. **brit*; *e*, belegt in *brit*; *elmeister*, *brit*; *elstaken* (s. Et. Wb.); *drelə* drillen, drehen; *dsedor* seither < mhd. *sider*; *eməs* M., Essen < mhd. *imnig*; *ərlegərə* ausspüren, etwas nach und nach begreifen (s. D. Wb. unter *lickern*); *fegə* reiben < mhd. *ficken*; *fərdswerwə* verwirren, zu mhd. *wirbel*; *fesərə* N. Pl. Fasern, Fransen < mhd. *visel*, *die viseln*; *fesəgəggəl** M. Schimpfwort, Els. Wb. *Fisigunggus*, erklärt als halbgelehrter, naseweiser Mensch mit verworrenen Begriffen, Moscherosch: *Fisigunekus*, *Phisikunekus*, Mörike (Schöne Lau), auch im Schweiz. und Bayrischen, zu deuten als Weiterbildung von *Physicus*, *geedor* F. Pl. Krämpfe; *gmesdə* intr. sich ruhig verhalten (genisten); *grebf* F. Krippe < mhd. *krippe*; *gresdjarə* drängen, belästigen, von *Klystier*, < mhd. *kristieren*, Nebenform zu *klystieren*; *jəbs* M. veraltet für *gebs* M. Gips [lt. *gypsum*] (s. Et. Wb., dazu *jəbsə* gipsen, *jəbsər* Gipser, *jəbstədəl* N. Gipslättchen); *pəbs* M. Pips, mhd. *phiphiz* [mlat. *pipita*]; *rey* leicht < mhd. *ringe*; *reygə* M. rundes Kissen als Unterlage für Körbe, die man auf dem Kopf trägt; *šbedskolwə* M. (Spitzkolben), dreieckiges Stück Feld; *šbel* F. Spindel < mhd. *spille*; *šdrefə* M. Streifen, Strich; *gšdrefəlt* gestreift; *šek* N. Geschicklichkeit, auch *gšek* N. < mhd. *schic*; *šek** M. Gewinn, vorteilhaftes Geschäft; *šenoos* N. Schindaas (Schimpf-

name); *smet* F. Schmiede < mhd. *smitte*; *snedli* M. Schnittlauch; *wesbaum* M. Wiesbaum < mhd. *wisboun*; *rep* F. Rippe; *rehol*, *rebbic** N. junges Rind; *alv ret* jeden Augenblick (Pfm.); *wet* F. gedrehte Weide < mhd. *wit*; *wek* F. Wicke; *mest* M. Mist; *wesela* N. Wiesel; *gembolmærik* M. Trödelmarkt in Straßburg (Pfm.: *Gimpellüt*); *kerelæ* keuchen, röcheln, schwer atmen; *rewla* wiederholt reiben; *rewalsop** F. feiner geriebener Teig, zu Suppe gekocht; *fedsa** fitzen; *fedsar* M. 1. leichter Hieb, 2. Geek; *grebs* N. Kragen, Genick; *gremæ* M. Bauchgrimmen; *helbædreds** M. gutmütiges Scheltwort für einen dummen Menschen, der zweite Bestandteil gehört zu *Trutsch Trutschel* (Koseform für Gertrud), s. Els. Wb. II 769; (*helbædredsæ faya* ist eine ausweichende Antwort auf eine vorlaute Frage, wo einer hin will); *lebæl* M. Lippe; *mefdsic* dumpf riechend; *mek* F. Bremse am Wagen (Et. Wb.); *megæ* bremsen; *sbegæ** 1. erstaunen, 2. abspicken, 3. Spiel der Kinder mit Nüssen oder Kugeln, wobei aus einiger Entfernung auf eine Reihe dieser Objekte gezielt wird; *sbegor* M. große Nuß oder Kugel, mit der beim Spiel gezielt wird; *slæfæl** M. grober Mensch (Pfm.); *færwedšæ* erwischen; *uswedšæ* entwischen.

§ 20. Mhd. *i* bleibt *i* in einigen Wörtern: *græwla* kitzeln < mhd. *kribeln*; *grigsar* M. Heimchen (engl. *cricket*); *græbsæ* stehlen, zu mhd. *gripfen kripfen*; *himæl* M. Himmel; *lædæræ* Hanf brechen; *lædærbræc* F. Hanfbreche; *dæsdæl* F. Distel; *fæsamadænde** Pl. Flausen; *gæds* F. wilder Sproß an einem Tabakstock; *gædsæ* das Abreißen dieser Triebe; *dæbæl** M. dummer Kerl, auch *dæbældæbæl* M. (Murner: *düppel*); *dæblic* ohnmächtig, blödsinnig; *bæbæl** N. Hühnchen; *gæf* F. verkümmerter Mensch.

§ 20a. In einigen Wörtern steht *æ* vor *r*: *bæror* F. Birne < mhd. *bir(e)* [lt. *pira*, Pl. von *pirum*]; *mæraan* meinestwegen < *mir an*; *smærrææs* M. Quark zu mhd. *smirn smirwen*. Näheres hierüber s. § 83a.

§ 20b. Die Lautgruppe *-igel* > *æjæl*: *æjæl* M. Igel < mhd. *igel*; *blædæjæl* M. Blutegel; *ræjæl* M. Riegel; *šædæjæl* M. Striegel. Siehe § 72, 1.

Dehnung von mhd. *i* in offener Silbe s. § 52.

Dehnung von mhd. *i* in geschlossener Silbe s. § 58.

Mhd. o.

§ 21. Mhd. *o* in geschlossener Silbe > weites *o*. Beispiele:

bøbæ dicht fallen (Obst) < mhd. *popelen*; *broggsæ* sich beschweren, zu mhd. *brogen*?; *gæbrogs** N. Gemurr (Pfm.); *brogæ* M. Knospe < mhd. *broz*; *doggæ* M. Büschel, Bündel < mhd. *tocke*; *dældær** M. Wipfel < mhd. *tolde*; *dælgæ* M. Tintenfleck (Pfm.); *drot* F. Kelter < mhd. *trotte*; *færdæqdæ** verschütten, aus Unachtsamkeit verlieren, zu mhd. *rotte*; *gnædæ* M. natürl. oder künstl. Knoten; *gnæwli* M. Knoblauch; *hædsæl* F. Schaukel < mhd. *hotze*; *hædslæ* schaukeln; *lædlæ** wackeln, schwanken, erschüttern; *lædæl* M. schlaffer oder leichtsinniger Mensch (*hæsdæqdæl* M. scherzhaft: kleiner Junge); *manæ mærrjæ** morgen früh; *mæggæ* M. Bissen, Klumpen < mhd. *mocke*; *nædlæ* sich hin und her bewegen, zu mhd. *notten*; *qbs* N. (jetzt meist *qbst*) Obst < mhd. *obz obez*; *šædærdæ* M. Storren, zu mhd. *storre* (wie

Knorz zu Knorren); *holdar* M. Holunder; *mōst* M. Most < mhd. *most* [lat. *mustum*]; *grōt* F. Kröte < mhd. *krotte*; *gelōf* gelaufen (Analogie); *gsōf* gesoffen; *dsorn* M. Zorn; *dsōbf* M. Zopf, davon *dsōbf* zupfen; *rōbf* rupfen (Analogie); *em rōbf* im Sprung, im Vorbeigehen; *sga* M. Grasbüschel < mhd. *schoc*; *dorh* N. Grube zum Dörren des Hanfes über Feuer, zu mhd. *dorren*; *bōdsar** M. kleines Wesen; *bōsāl** M. Laufbursche (Murner, Geiler, Pfm.); *bōslā* Botendienste tun; *brograadara* laute Reden führen [= Prokurator]; *brōl* F. kleine Geschwulst (durch Insektenstiche); *brōs* spröde, brüchig (vom Tabak); *dōdara** zittern, zagen (Geiler); *dōlā** M. Sempel (Pfm.); *dsuogāl** M. kleiner Soldat; *fērōbasā** verpassen; *šdoglōt* F. Bodenstück an einem Scheit Holz, an dem der Axthieb noch sichtbar ist; *gōš* F. Mundwerk; *lōbār* lotterig; *mōgāl* N. Kosewort für Kühe; *qōdara* Fische mit den Händen fangen; *šlōdsā* lutschen; *šlōdsar* M. Schnuller; *sōsāl* M. aufgeregter Mensch; *wōlfāl* wohlfeil; *šdrouāl* M., auch *šdruuāl* wirres Haar; *dōlwēk** M. Töpel (Pfm.); *fērdōlwēgā* etwas durch Ungeschick verderben; *wōxādēlbāl* M. Geschwulst im Gesicht; *wēndfōxdāl* F. Windfahne (Kinderspielzeug), älteres nhd. *Fochtel* zu fechten.

§ 22. In einigen Wörtern findet sich enges *o*: *fōrāl* F. Föhre < mhd. *vorhe*; *dōdsāl* N. Dutzend < mhd. *totien*; *gānomā* genommen; *pōlsār* N. Polster < mhd. *polster*; *fōrt* fort < mhd. *vort*; *fōrn* M. Weißfisch < mhd. *forhen* < ahd. *forhana* (s. Et. Wb.: *Forelle*).

§ 22a. Mhd. *o* vor auslautendem *g* > *au* (über *ou*): *drau* M. Trog < mhd. *tror*, *trogas* (*brōnsdrau* M. Brunnentrog; *šlōdsdrau* M. Stoßtrog zum Zerkleinern der Rüben). Näheres hierüber s. § 72, 2.

Dehnung des mhd. *o* in offener Silbe s. § 53.

Dehnung des mhd. *o* in geschlossener Silbe s. § 58.

Mhd. ö.

§ 23. Mhd. *ö* (Umlaut von *o*) wurde zu weitem *e* entlabialisiert.

Beispiele: *grēbf* Pl. M. Kröpfe, Auswüchse der Rüben; *grēbfā* kröpfen, würgen, auch ärgern; *fres* F. Frosch, Pl. *fresā* (*fresōgigāl* N. Vergißmeinnicht); *ewar* ober in *ewarsdop* F. Oberstube; *dēwārā* Lärm machen; *dēflā* prügeln; *hēgāl* N. vier Stück (Nüsse); *dērā* dörren; *wēlf* M. Pl. Wölfe; *dērfor* N. Pl. Dörfer; *wēlgāl* N. Wölkchen; *kēwā* F. Köchin; *lēwāl* N. Löchlein; *kēšblōu* kölnischblau; *šēlā* Heu in Haufen setzen, zu Schochen; *fērēdā* fürchten < mhd. *vörhten*; *gēdāl* F. Patin < mhd. *güte*; *wēlfār* wohlfeiler; *bēšōy* F. Böschung, nhd. 16. Jh. — Über *ö* + *g* s. § 72, 1.

Mhd. *ö* in offener Silbe gedehnt s. § 54.

Mhd. *ö* in geschlossener Silbe gedehnt s. § 58.

Mhd. u.

§ 24. Mhd. *u* in geschlossener Silbe wurde zu engem *o*. Wo im Mhd. *u* und *o* nebeneinander standen, ist fast immer *o* < *u* durchgedrungen. Beispiele: *blombā* mit dumpfem Schall fallen, buttern, zu mhd. *plumpfen*; *blombfās* N. Butterfaß (früher wurde mit einem Stößel gebuttert); *blot*

bloß, nackt < mhd. *blut*; *bodsə* 1. putzen, 2. stoßen, schlagen < mhd. *butzen* (*qim qins bodsə* einem einen Hieb versetzen; *wæghodsə* stehlen; *fərbodsə* ausstehen, leiden; *ər kans net fərbodsə* er kann es nicht leiden); *līædbodsæær* F. Lichtputzschere (für Öllämpchen, heute nicht mehr gebräuchlich); *bogəl* M. Rücken < mhd. *buckel* [altfrz. *boele* < lat. *buccula*] s. Et. Wb.; *dogə* ducken; *dogəlmuusər* M. Duckmäuser; *dok* M. Streich < mhd. *tuc*, nhd. *Tücke*; *sie domlə* sich tummeln, sich beeilen; *doygə* tunken; *doygə* M. eingetauchter Brocken; *fərworjə*, *fərworgsə* erwürgen, ersticken; *glonsə* glimmen; *godər* F. dickbauchige Flasche, zu mhd. *gutrel* [lat. *guttarium*]; *gof* F. Stecknadel < mhd. *guffe*; *gofsəisər* M. Libelle; *gombə* pumpen; *bronəgomp* F. Brunnenstock (an einem Holzbrunnen); *gombronə* M. Pumpbrunnen; *gombə* M. tiefe Stelle im Dorfbach, zu mhd. *gumpe* Wasserwirbel; *gor* F. Schimpfwort für ein altes Weib < mhd. *gurre*; *hodsəl* F. gedörrter Birnenschnitz < mhd. *hut:el* (*hodsəlbrood* N., auch *snedsbrood* N. Brot mit Hutzeln, Weihnachtsgebäck); *horləs*, auch *herləs* M. ein Mensch, der viel herumrennt oder leichtsinnig arbeitet, zu mhd. *hurren*; *horst* F. ertragsarmes Stück Land, etwas erhöht und trocken (*sdəygalshorst* F. Teil des Waldes); *hort* F. großes Flechtwerk zum Dörren von Hopfen (jetzt nicht mehr gebräuchlich) < mhd. *hurt* (Dim. *herdəl* N. zum Dörren von Obst); *komf* M. Wetzsteingefäß < mhd. *kumpf* [mlat. *cimbus*], s. Et. Wb.; *koygəl* F. Rocken < mhd. *kunkel* [mlt. *conucula*]; *korənsə* einen übel mitnehmen [mlt. *cauentia* Bußübung] s. Et. Wb.; *loməl* M. Lendenstück [lat. *lumbulus*]; *modsə* M. Jacke < mhd. *mut:e* [mlat. *almutium*]; *morgə* M. trockener Erdklumpen, auch ein Bissen hartes Brot < mhd. *mure*; *nomə* nur < mhd. *numme*, Nebenform zu *niuwan niwan*; *ombsrəuə* unbeschrien; *ondərşə* [unter sich] abwärts gerichtet; *oygadə* unartig; *onliədsəm* unleidsam; *roşholə* M. Aalraupe < mhd. *rufolc*, mittel- und niederrheinisch *rufolk*, madd. *rufölke*, s. Et. Wb.; *romfəl* F. Runzel, zu mhd. *rumph* gebogen; *(fə)romflə* verkrümmen; *roy* F. Stemmleiste am Wagen < mhd. *runge*; *şdombə* M. Stummel, auch ein nicht ganz gefüllter Sack (Mehl oder Getreide); *şlobf* M. Schlinge, Schleife < mhd. *slupf*; *şmods* M. Kuß < mhd. *smu:*; *şnodərə* den Nasenschleim in die Höhe ziehen < mhd. *snuderen*; *şnodlə* undeutlich sprechen, zu mhd. *snudel*; *şnorənt* M. herumziehender Musikant, zu mhd. *snurren* Possenreißer; *şflodərə* zähflüssig; *şflons* F. Blutwurst; *bodsə* M. Butzen, Kernhaus im Obst; *bombəl* F. dickes Frauenzimmer; *af boms* auf Borg, s. Et. Wb.; *boşbər** munter, aufgeräumt; *brodlə* brummen, murren; *dolş* trüb, verhängt (vom Wetter); *doşbər* düster; *fostə* sich an etwas zu schaffen machen; *gnodərə* an einer Arbeit herumdrücken; *gnodərər* M. Drückeberger; *gnosdərə* in etwas herumwühlen; *grombeer** F. Kartoffel < Grundbirne, angelehnt an Grundbeere (Geiler, Brant); *hodlə* etwas eilig und schnell machen; *fərhodlə* in Verwirrung bringen; *hodl-wærk* N. oberflächliche Arbeit; *hodlər* M. einer, der leichtsinnig arbeitet; *hondlə* schwimmen wie ein Hund; *lomərə* schlaff von Stoffen und Pflanzen (Geiler: *lunnen* = schlaff sein); *nol* F. Lutscher, ein Stückchen Zucker in einen leinenen Lappen gebunden; *rombonsdomp** mit Stumpf und

Stiel (Rumpf und Stumpf); *sløbfər* M. Muff; *slorbfə* schlürfen, schlürfend gehen; *snolər* M. Gummischnuller; *snor* F. Schnauze; *snorə* 1. betteln, 2. schnurren, sausen; *soŋgə* M. Schinken; *sok* M. Stoß, davon *sogə* stoßen; *bfondibegs** F. Holunderbüchse, mit der Rübenstückchen geschossen werden; *wonderfelds* M. neugieriger, vorwitziger Mensch; *wordəgnorə* M. Hüftknochen (bei Kühen); *molsər* M. Mischung von Weizen und Roggen (schon so gesät, als Brotgetreide); *molsərə* Getreide oder Mehl als Mahllohn zurückbehalten; *ərom nošdərə* herumstöbern.

§ 24a. In folgenden Wörtern steht offenes *o*: *hopsə* hüpfen, zu mhd. *hupfen*; *robfə* rupfen, zu mhd. *rupfen* (wohl Analogiebildung zu *dsobfə* zupfen). — Über *u + g* s. § 72, 2.

§ 25. In folgenden Wörtern steht kurzes enges *u*: *bufə* stoßen < mhd. *buffen*; *bufər* M. Stoß mit der Faust, zu mhd. *buff*; *glugsə* glucken; *glugsər* M. das Schlucken; *dudəl* M. dummer, harmloser Mensch; *gluk* F. Bruthenne; *sic mugsə* einen Laut von sich geben < mhd. *muckzen*; *fludsə* verprügeln; *fluds** F. Hieb mit der Hand; *glugərə* glucksendes Geräusch beim Ausschütten von Flüssigkeiten, dann trinken, dem Glase hold sein; *gnubə* M. Knoten, Auswuchs an einem Baum; *gnubə* 1. stoßen, 2. schlecht nähen, flicken; *gnubər* M. Pfuscher; *bəlugə* hintergehen, zu Luchs; *lubər* M. Beule; *lugsər* M. kleiner Fisch; *grubfəl* M. Knirps; *gugəl* N. großes Auge, Pl. *guglə*, zu *gucken* (15. Jh.); *hudš* M. Füllen; *kut* F. Vertiefung, bei den Kartoffeln alles, was an einem Stock hängt; *mudi(c)** N. Versteck, provisorisches Lager; *mudjə* zusammenpfropfen; *gəmundis* N. etwas Zusammengepfropftes; *wəgmudjə* verstecken; *snubə* M. Schnupfen; *kabuds* F. Kapuze; *gularə* rollen, kollern; *gular* M. Hahn; *lubəl* M. Pl. *lublər** Spottnamen der Einwohner von Holzhausen (Els. Wb.: elender Kerl, Taugenichts, Pfm.).

Dehnung des mhd. *u* siehe § 55.

Mhd. ü.

§ 26. Mhd. *ü* (Umlaut von *u*) in geschlossener Silbe > enges *e*: *berj* M. Bürge < mhd. *bürge*; *dermü** taumeln < mhd. *türmeln* (Mosche-rosch, Fischart); *dermul* M. Simpel; *dermü* schwindelig < mhd. *türmetic*; *dregle* trocknen < mhd. *trüekenēn*; *feyggle* fünkeln, das Brennen der Fingerspitzen infolge heftigen Kältereizes; *fəršerbə* aufschürfen < mhd. *schürpfen*; (*sic tut fəršerbə* sich die Haut abstoßen); *hemblə** umschlagen, vom Wetter, aber auch von einer Sache, die schlecht steht oder wenig Erfolg verspricht (Pfm.); *redəlsdægə* M. Stab zum Beseitigen der am Pflug sich stauenden Erde, zu mhd. *rüten*; *šəbf* F. Dachraum über der Scheune < mhd. *schüpfə*; *semərj* M. altes Getreidemaß < mhd. *sümer*; *der* dürr; *fərət* F. Pl. Furchen < mhd. *rürche*; *ewər* über; *ewəršj* über sich; *keiwəl* M. Kübel; *ewəl* übel; *dedəl* N. weibl. Brust < mhd. *tütelin*; *gueds* durchtrieben < keinnützig; *jedəl* N. Dim. zu *jod* M. Jude; *helsər* hölzern < mhd. *hülzen*; *bfəlsdər** M. Husten; *bešbərə* flüstern; *bešbərē* düster; *dešbərē* dämmerig (*d* < düster, sonst *bešberē*); *bredlə* fälteln (*ə gabredəldər rək* ein gefalteter Rock); *fədərj*

vorwitzig, nur prädikativ, zu mhd. *vut* vulva?; *fersi* für sich, vorwärts; *geral* F. Weidenart; *Gerlōbeel* N. Gewannname; *gredlō** herumscharren < mhd. *ge* [-rütteln]; *gredlōr** M. einer, der sich zu schaffen macht, ohne etwas Rechtes fertig zu bringen; *šdensol** N. Schnellkugel aus Stein, Spielzeug der Kinder (Pfm.); *šlek** F. Lücke in einem Hag; *mefdsol** muffig riechen (Pfm.); *mefdsic* dumpf riechend; *uegarlō* N. Schläfchen im Sitzen, zu mhd. *nücken* einnicken.

§ 27. In folgenden Wörtern steht kurzes enges *i*: *gnibol* M. 1. Knüttel, 2. kurzer gedrungener Mensch; *gniblō* mutwillig an einer Person herumstoßen; *hidsol* N. Ferkel, Dim. zu *huds* F. Sau; *kidar** M. Täuberich < mhd. **küter*, *kute*, *küte*; *kidarō** girren, lachen, mhd. *kuteren* (Geiler, Fischart, Pfm.); *kim?* M. Kümmel < mhd. *kumin* [lat. *cuminum*] (Geiler: *Kümich*).

§ 27a. *ü* + *g* > *ç* *i*: *flejal* M. Flügel < mhd. *vügel*; *dsejal* M. Zügel < mhd. *zügel*. Näheres hierüber s. § 72, 1.

Dehnung von mhd. *ü* s. § 56.

II. Lange Vokale.

Mhd. *a*.

§ 28. Mhd. *a* ist zu langem engem *oo* geworden: *broomar* M. Brombeere < mhd. *brumber*; *darnoo* hernach < mhd. *darnāch*; *dooba* M. Pfole < mhd. *tāpe*; *doodaboora* M. Totenbahre < mhd. *tōtenbāre*; *hooga* M. Haken < mhd. *hāken*; *loo* in *Broomarloo* Gewannname < mhd. *lā* Sumpf; *loox* M. Rauchzug im Backofen, zu mhd. *lūche*; *mool* N. Mal < mhd. *māl*; *muədmoosa* mutmaßen < mhd. *muotmāzen*; *ool* M. F. Aal; *oom* N. Ohm < mhd. *āme* [lat. *ama*]; *gloofdər* N. Klafter < mhd. *klāfter*; *bloodər* F. Blase < mhd. *blātere*; *Groof* Eigenname Graf; *joomərs* jammern; *nooxbar* M. Nachbar; *looxə* F. in *Looxəwəq* Grenzweg im Wald < mhd. *lūche* Grenzzeichen; *Loor* Lahr; *woor* wahr; *woorət* F. Wahrheit (aber *waarsins* und *waarsinli*); *oodəm* M. Atem; *oodər* F. Ader; *nood* F. Naht; *roodhuus* N. Rathaus (aber *gumqindraad* M.); *grjənsboon* M. Grünspan; *šwoob* M. Schwabe; *hiirood* F. Heirat.

§ 29. Schriftsprachliche Entlehnungen sind: *gnaad* F., *baabst* M., *dekaan* M., *fikaar* M., *muas* N., *šbenaad* M., *šbedaal* N., *dukaadə* M., *salaad* M., *kanaal* M., *daafəl* F., *raadsriiwer* M., *gwaal* F., *baraad*, *gwaadər* M., *fasaan* M., *gaas* N., *saldad* M., *šlaal* M., *baar*, *ofšbaar*, *sondərbaar*, *šdraal* M., *daad* F., *šmaax* F., *waansenə* wahnsinnig.

§ 29a. Vokalkürzung entsprechend der mhd. Schriftsprache zeigen: *marəgal* M., *rar* F., *waf* F., *wabs* N., *kadsəjamər* M., *fərdaxt* M.

§ 29b. *y* nach *a* wird *u* und entwickelt einen Diphthongen mit langem erstem Element: *wəqu* F. Wage < mhd. *wāge*; *frəquə* fragen; *loquəl* N. Faßchen < mhd. *lāgel*. Näheres hierüber s. § 72, 2.

§ 29c. Ganz entsprechend ist die Entwicklung da, wo das *u* aus den flektierten Formen in den Nominativ eingedrungen ist und vokalisiert

worden ist: *bloou* blau < mhd. *blâ*, *blâwes*, *blâwer*; *groou* grau < mhd. *grâ*, *grâwes*, *grâwer*.

Über Kürzung von mhd. *â* s. § 60.

Mhd. æ.

§ 30. Mhd. *æ* (Umlaut von *â*) ist als *ææ* erhalten (in der Regel): *ææswine* F. das minderwertige Getreide, das als Abfall beim Sieben herausfällt < **æswine*, umgelautet < mhd. *âswine*; *sæær* F. Schwaden, Schnitt Gras oder Getreide < mhd. **schar*, umgelautet < *schâr* (nicht *schar*, wie Lexer ansetzt); *gfrææs* N. Antlitz < mhd. *gerræze*; *grææn* F. Granne < mhd. **græn*, umgelautet < *grân* (*gæærðægrææn* F.); *kææl* F. jeder Nebenarm des Rheins [*<* lat. *canalis*, daher auch Kehl]; *mæædær* M. Mäher < mhd. *mædere*; *nææds* N. Bindfaden, zu *nahen*; *paræb* dicht < ahd. **bihâbi*; *rææs* scharf von Geschmack, ätzend < mhd. *ræze*; *šdrææl* M. Kamm < mhd. *stræl*; *fææls* fehlen < mhd. *rælen*; *šwæær* schwer; *gfæærli* gefährlich; *jæærli* jährlich; *læær* leer; *dææbsæl* N. Hieb auf die flache Hand, Dim. zu mhd. *tâpe*; *bæærdæl* M. schlechte Hanfsorte; *pææbær* 1. blasen, 2. saufen; *gæpææbær* N. Dorfmusik; *flæædic* flink < mhd. *rlætie*; *gææds** F. Kiepe, geflochtener Tragkorb (Geiler, Fischart); *græædsæ* auf dem Rücken tragen; *hææb* F. kleines Blasrohr aus Weidenrinde; *mæændæ* M. Montag; *grææmær* M. Krämer; *šbææn* F. Span, mit Umlaut < mhd. *spân*; *næædær* näher; *šææfær* M. Schäfer; *hæærel* N. Härchen; *gšbrææc* N. Gespräch.

§ 30a. *šdreææl* N. Sträßlein, *dææbæl* N. Pföthen und *sbeedær* später u. a. zeigen den regelrechten Umlaut von *oo* < mhd. *â*.

§ 31. Mhd. *æ* vor *j* > *aa*: *draajæ* drehen < mhd. *drajen*; *waajæ* wehen < mhd. *wæjen*; *saaajæ* säen < mhd. *sæjen*; *blaaajæ* blähen < mhd. *blæjen*; *graaajæ* krähen < mhd. *krajen*; *graaajænau* N. Hühnerauge, eig. Krähenauge, zu mhd. *kraje*; *maajæ* mähen < mhd. *mæjen*; *baajæ* bähen < mhd. *bæhen* (Analogie).

§ 31a. *wæær* wahrlich zeigt Verkürzung; es ist entstanden aus mhd. **wæger*, Komparativ zu *wæge* geneigt, gewogen, tüchtig (Hebel: *wegerli*). Siehe auch § 72, 1.

Kürzung von mhd. *æ* s. § 60.

Mhd. ê.

§ 32. Mhd. *ê* (kontrahiert aus germ. *ai* vor *h*, *r*, *w* und im Auslaut) erscheint als langes enges *ee*: *ree* N. Reh < mhd. *rêch*, *rêhes*; *seel* F. Seele < mhd. *sêle* (got. *saiwala*); *see* M. See < mhd. *sê* (got. *saiws*); *šnee* M. Schnee; *eer* F. Ehre; *Leefælt* Gewannname, zu mhd. *lê* Hügel; *leenæ* leihen; *šdeen* stehen; *dsween* (Masc.) zwei; *erš* erst; *glee* M. Klee; *færæræ* schenken; *geær* M. 1. Schooß, 2. Fischerspieß; *dsæebæ* auf den Zehen gehen (dazu *gædseebæl* N.); *weedæu* M. Fallkrankheit der Kühe < mhd. *wêlac*, *wêlage*.

Kürzung von mhd. *ê* s. § 60.

Mhd. î.

§ 33. Mhd. *î* erscheint als langes enges *ii*: *færiisæ* herabfallen (Obst vom Baum) < mhd. *verriisen*; *giifids* M. Kiebitz, zu mhd. *gibitze*; *wiud* F.

Weide; *hiirooda* heiraten; *rīs* N. Reisig; *riiwa* reiben; *iiso* N. Eisen; *bliiwa* bleiben; *bewiisa* beweisen; *brīis* M. Preis; *snīida* schneiden; *dsuīīfəl* M. Zweifel; *brīisəl* N. Einschnürung, Einfassung an Kleidungsstücken < mhd. *briselin*; *fīird* M. Feiertag; *līs* leis; *srīiwa* schreiben; *driiwa* treiben; *sīb* F. Scheibe; *līb* M. Leib; *wīiwer* F. Pl. Weiber.

§ 34. Mhd. *i* wurde abweichend von der eben behandelten Regel zu *ei* diphthongiert in folgenden Fällen:

1. Im Auslaut: *blei* N. Blei; *drei* drei; *frei* frei; *sei* Konj. Präs. und Imper. sei; *Annēmei* Annemarie; *brīiweri* F. Brüllerei; *saueri* F. Sauerei; *aarmuēdei* F. Armut (Analogie); *dsuēi* M. Zweig, Reis < mhd. *zwī*. Dagegen *bīi*, verkürzt *bī* < mhd. *bī* bei, ebenso *dabīi* dabei, infolge der Unbetontheit.

2. Vor Vokalen: *wēi* M. Weih < mhd. *wie*; *šēi* M. Vogelscheuche < mhd. *schie*; *kēi* fallen < mhd. *gehien*; *fərheī* zerbrechen < mhd. *verhien*; *lēi* liegen < mhd. *lien*; *šneī* schneien < mhd. *snien*; *wēior* M. Weiher < mhd. *wier* [lat. *vicarium*]; *glēi* F. Pl. Kleien < mhd. *klien*; *srēi* schreiben < mhd. *schrien*; *feīalot* F. Veilchen < mhd. *viol* [lat. *violāta*]; *dsuēi* zweigen < mhd. *zwien*; *gēi* F. Geige < mhd. *gige* und *šlēi* steigen < mhd. *stigen* zeigen Schwund des zu *j* bzw. *i* gewordenen *g*; *qi* findet sich in *slāi* M. Schleie < mhd. *slie*, vielleicht Beeinflussung durch die Schriftsprache. — Ausnahmen von dieser Regel bilden die Ortsnamen auf *-weier* < *wiler*, *l* geschwunden erst nach der Diphthongierung: *Bodəršwīir* Bodersweier; *Egərdswīir* Eckartsweier; *Grošwīir* Großweier; *Qodršwīir* Ottersweier.

3. Vor *h*: *gadēi* gedeihen < mhd. *gedīhen*; *wēi* F. Weihe < mhd. *wīhe* (*kereuēi* F. Kirchweihe); *fōrdsēi* verzeihen < mhd. *verīhen*; *gawēi* N. Geweih < mhd. *gewīhe*; *beīel* N. Beil < mhd. *bīhel*; *feīl* F. Feile < mhd. *vīle*, ahd. *fihala*; *rēi* M. 1. Rist, 2. Teil des Wagens < mhd. *rīhe*; *seī* seihen < mhd. *sīhen*; *seīor* M. Seiher; *fōrsēi* *geen* verloren gehen, zu mhd. *versīhen*. — Ausnahme: *wīnaart* F. Weihnacht < mhd. *ze wīhen* *nahten* (mit Verkürzung des *ē*).

4. Aus der Schriftsprache stammen: *gšēi* gescheit; *fərbeī* vorbei; *kēil* M. Keil (kommt nur in der Handwerkersprache vor, man sagt dafür sonst *wegə* M.)

Kürzung von mhd. *i* s. § 62.

Mhd. *ō*.

§ 35. Mhd. *ō* bleibt langes enges *oo*: *boon* F. Bohne; *boosa* Böses tun < mhd. *bōsen*; *boosa* M. Bund Stroh < mhd. *bōze*; *droodəl* F. Faser einer Schnur < mhd. *trōdel*; *droodla* flechten; *droošdəl* F. Drossel < mhd. *drōschel*, ahd. *drōsca(la)* (Lexer, mhd. *drōschel*, *trōstel*, s. Et. Wb.); *sie fōrdoor* von Kindern: wenn sie sich im Spiel vollständig vergessen < mhd. *vertōren*; *inboon* einbüßen; *moor* F. Mutterschwein < mhd. *mōre*; *mooradsəl* F. Mauerassel *oniscus asellus* (els. *Ohratzel* bei Golius 1582, auch *Mohre*, *Mohrle*, Straßburg: *Muratzel*, s. Et. Wb.); *fōrsboore** schimmeln; *fōrsool** 1. durchprügeln, 2. aufessen; *grooblə** kriechen (Moscherosch, Pfm.);

groosdlo ohne sichtbaren Zweck in etwas herumwühlen; *groosol* F. Großmutter; *sooga* krumm gehen; *froodsæ** zu lange braten, austrocknen infolge großer Hitze.

Kürzung von mhd. *ō* s. § 60.

Mhd. *æ*.

§ 36. Mhd. *æ* (Umlaut von *ö*) ist entrundet zu langem engem *ee*: *bees* böse < mhd. *bæse*; *rees* F. Hanfrötze < mhd. *ræze*; *reesol* N. Röslein; *needi* nötig; *heecor* höher; *greecor* größer; *leedæ* löten; *bleed* blöde; *reesdæ* rüsten; *seen* schön; *heeræ* hören; *fleedæ* fliehen, flüchten; *sdeesal* M. Stößel; *keeræ* gehören; *seemol* N. kleiner Fisch jeder Art, Dim. zu *soomæ* M. Same; *breesol* bißchen, zu mhd. *brösem*; *bleedærlæ* N. Bläslein; *heegle* mit einem Haken herbeiziehen; *fleedsæ* flößen; *eer* N. Öhr.

Kürzung von mhd. *æ* s. § 60.

Mhd. *û*.

§ 37. Mhd. *û* ist als langes enges *uu* erhalten: *šaufal* F. Schaufel; *šnaufæ* schnaufen; *lauwæ* lauern; *juugsæ* jauchzen; *suuramfær* M. Sauerampfer; *bfausæ* schnauben < mhd. *plûsen*; *graus* F. große Schüssel < mhd. *krûse* (*sobægraus* F. Suppenschüssel); *grausolbeer* F. Stachelbeere [lat. *Rubus grossularis*]; *šludæræ* schleudern; *šludær* F. Schleuder; *šluuræ* sich müßig herumtreiben; *šluuræ* M. Faullenzer; *šuuræ* spritzen, fließen < mhd. *schûren*; *šuurdi* M. Tag, an dem es früher Sitte war, Vorübergehende aus Holunderbüchsen (*šuurdiþegsæ*) mit Wasser zu bespritzen (Fastnacht); *šduud* F. Staude; *gluuræ** schießen < mhd. *ge-lûren*; *huub* F. Huppe, Horn zum Blasen; *huuwæ* blasen; *muudæræ** vom Wetter gebraucht, wenn es schlecht werden will, auch von den Vögeln während des Mauserns, ebenso von Personen, die krank und untätig herumsitzen; *ruud* F. Hagel- oder Regenschauer; *šnuud* F. Schnurre, Maul < mhd. *snûde*; *nudsæ* uzen (nhd.).

§ 37a. Fremdwörter aus der Schriftsprache sind: *šlou* schlau; *dousic* tausend; *dousal* N. Tausend; *goul* M. Gaul; *houderæ* haudern und *houderær* M. Hauderer (19. Jh.).

§ 37b. Dialektwörter mit *ou*: *houfæ* rückwärts gehen oder ziehen (trans.); *houf!* Imperativ, Fuhrmannsruf; *juugæræ* jucken, auf einem Stuhl hin- und herrutschen; *moulsæ* essen; *oulm* M. Menge, Haufen; *šlouder-kouls* M. Ragout (heißt auch *suuræsæ* N. Saueressen).

Kürzung von mhd. *û* s. § 62.

§ 38. Eine besondere Entwicklung nahm die Lautverbindung *ûw*. *û* wurde in dieser Stellung zu *ou* diphthongiert, wobei *w* vokalisiert wurde und in dem Diphthongen unterging: *bouæ* bauen < mhd. *bûwen*; *brouæ* brauen < mhd. *brûwen*; *drouæ* trauen < mhd. *trûwen*; *gærouæ* gereut; *gšrouæ* geschrieen; *ombšrouæ* unbeschrieen. Vgl. hierzu auch § 88, 4.

Mhd. *iu*.

§ 39. Mhd. *iu* (Umlaut von *û*) erscheint als langes weites *ii*: *drîiwal* M. Traube < mhd. *trîubel*; *fîir* N. Feuer < mhd. *vîur*; *hîirlæ* in

kauernder Stellung auf dem Eise rutschen < mhd. **hiuren*, umgelautet aus *hiuren*; *kür* geheuer < mhd. *gehiure*; *sdür* steuern, stützen < mhd. *stiuren*; *šür* F. Scheuer; *šürwöl* N. Schräubchen; *sdür* F. Steuer; *dür* teuer; *hiür* N. Pl. Häuser; *grürsarl* grausig.

Kürzung von mhd. *iu* s. § 62.

§ 40. Mhd. *iur* > *ei*: (*ga*)*drēi* treu < mhd. *triuwe*; *nei* neu; *gabēi* N. Gebäude < mhd. *gebiuwe*; *šēi* scheu werden < mhd. *schiuwen*; *šēi* scheu; *abšēil* abscheulich; *ēi* euer; *ēic* euch; *glēi* N. Dim. zu *glōi* N. Knäuel < mhd. *kliuvelin*; *rēi* reuen; *fārlēi* zerbläuen; *šēi* N. Dim. zu *soi* F. Sau; *gnēi* N. Knie, aber *gnōi* knieen.

§ 40a. *deifal* M. Teufel und *geil* M. Pl. Gäule sind schriftsprachliche Fremdwörter.

§ 41. In folgenden Wörtern, die den Diphthongen *ou* aufweisen, liegt wie bei denen in § 38 die unumgelautete Form *iur* (vor Vokal) zugrunde; im Mhd. haben sie alle *iur*: *brōi* M. Brauer; *blōi* M. Bleuel, erhalten in *Blōi*graua; *blōi* bleueln; *glōi* N. Knäuel; *kōi* kauen; *gērōi* gereut (Nebenform zu *gēi*); *šbrōi* F. Pl. Spreu; *gnōi* zerknittern. Siehe auch § 88, 4.

III. Diphthonge.

Mhd. ie.

§ 42. Mhd. *ie* erscheint als *iō*: *drōi* M. Pl. die Enden der Fäden des Zettels < mhd. *driemen* (15. Jh.); *dsiē* F. Kissenüberzug < mhd. *zieche*; *ardliē* oder *fārdliē* ausrufen (Rüben, wenn sie zu dick stehen), Part. Prät. (*f*)*ardlōi* < mhd. *liechen*; *giōi* M. Gießen, Bach < mhd. *gieze* (*Fæer-giōi* M. Gewannname; *Fēšgiōi* M. Fischgießen, Bachname); *grōi* F. Pl. Grieben, Sg. *grōi* < mhd. *griebe*; *liōi* N. Liesch, Riedgras < mhd. *liesche* [mlt. *lisca*]; *riōi* M. 1. Pflugsterz < mhd. *riester*, 2. Fleck am Schuh, davon *riōi* einen Fleck aufnähen; *brōi* M. Brief [lt. *breve*]; *nōi* jammern; *nōi* F. jammerndes Weib; *šōi* krumm gehen; *šōi* M. einer, der krumm geht; *šōi* *geen* verloren gehen, zu schieben; *šōi* F. Weberschmiere, zu schlichten; *šōi* M. Riß in der Haut oder im Kleid; *iōi* jemals; *nōi* niemals; *fārlōi** verweichlichen (in Straßburg: *fārlōi* und *fārlōi*).

§ 42a. *glōi* N. und *bōi* N. sind Fremdwörter.

Mhd. uo.

§ 43. Mhd. *uo* erscheint als *uō*: *blōi* M. Blüte < mhd. *bluost*; *brōi* < mhd. *bruoch* in den Gewannamen *Riōi* und *Hardōi*; *fērdōi* N. Schürze (*rōi*-*tuoch*); *fērdōi* M. Vorderfuß (auch am Strumpf) < mhd. *viirvuo*; *muōi* mutmaßen; *muōi* M. Sumpf, Morast; *muōi* morastig; *šlōi* F. Sumpfloch < mhd. *shuot*; *šlōi* M. Schuster; *lōi* N. Luder; *rōi* F. Rübe; *rōi* M. Ruß; *rōi* F. 1. Rute, 2. Feldmaß; *kuōi* Pl. Bodensatz des Weines im Faß (Fischart: *konig*); *muōi** wieder-

kauen, auch geifern (Pfm.), *šmuṣṣel** M. Schmierfink (Pfm.), auch *šmuṣṣer-labə* M.; *wuegsə* rülpsen.

§ 43a. Die unumgelautete mhd. Lautform mit *uo* ist auch für folgende Wörter vorzusetzen: *drueḷə* verschütten, zu mhd. *trüel* Kelter; *drueḷadər* M. Kinderserviette, Hebel: Letsch [ital. *laccio*]; *šbueḷət* F. Spülicht, mhd. *spüelach*.

Mhd. üe.

§ 44. Mhd. *üe* (Umlaut von *uo*) erscheint als *iə*: *brüeḷə* brüllen < mhd. *brüelen*; *büecər* N. Pl. Bücher; *küecəl* N. Küchlein (Mehlspese); *küefər* M. Küfer; *drües* F. Drüse; *hüenər* N. Pl. Hühner; *blüeməl* N. Blümlein; *goblieməlt* geblümt; *nüecder* nüchtern; *fües* M. Pl. Füße; *füeslə* schnell gehen; *müed* müde; *wüelə* wühlen; *wüest* wüst; *grün* grün; *müen* müssen; *drüeb* trüb; *sües* süß; *büesə* büßen.

Mhd. ei.

§ 45. Mhd. *ei* erscheint als *qi*: *laicə* laichen; *laicət* F. oder *laic* M. Laich; (*frešelaic* Froschlaich); *qisə* M. Eiterbeule < mhd. *eiz*; *qichaas* M. Eichhörnchen; *daisəm* M. Sauerteig < mhd. *deisme*; *qaisə* klettern, zu mhd. *geiz*; *qaisic* gefährlich zu besteigen; *glaiç* N. Gelenk; *qaišdəl* F. Peitsche; *graiř* F. Mistgabel, zu mhd. *greifen*; *graid* deutlich hörbar auf weite Entfernung < mhd. *gereite*; *haisər* heiser; *kaiḃ* M. Scheltwort, auch in auszeichnendem Sinn gebraucht; *raidəl* M. Spannbengel, mit dem schwere Lasten auf einem Wagen festgemacht werden < mhd. *reitel*; *raidlə* etwas so befestigen; *šaiṇə* das Abgehen eines weißen Schleims bei Kühen, ein Zeichen baldigen Kälberns < mhd. *scheinen* = *schinnen* machen; *šaid* M. Grenzlinie; *šaid* F. Keil mit Eisenspitze; *waiçə* weich schlagen; *šail* N. Seil; *hais* heiß; *glaid* N. Kleid; *glaiç*, *glaiçl* gelenkig; *fördlaid* verleidet; *laidəl* N. Leitseil; *waidl* M. Kahn < mhd. *weidelinc*; *šrai* oder *šraiər* M. Schrei; *flaiərli* lichterloh; *graiwə* mit den Händen in etwas herummachen; *haisin* F. kiesiger Platz auf einem Acker, auch *haisim* in der Bedeutung: schlecht genährt; *šnaiçic* schlecht aussehend; *šlaiř* F. 1. Bacheinfahrt, 2. Überfahrt über einen Waldgraben; *šlaisə* schleifen < mhd. *sleizen*.

§ 45a. Verkürzung trat ein in *kə* = *kenər* keiner < kein < *dehein* und in *elf* < *einlif*.

Mhd. ou.

§ 46. Mhd. *ou* erscheint als *qu* mit weitem erstem Element: *hqu* N. Heu < mhd. *hou* *houwe*; *laux* M. Lauch; *raum* M. Rahm < mhd. *roum*; *šaub* M. Bund Stroh oder Hanf < mhd. *schoup*; *drauf* M. Traufe; *laum* M. feuchter Dunst im Stall; *laumə* dampfen, dunsten; *dsqug** F. ein aus starken Eichengerten geflochtener Ring, der Pflugkarren und Pflug verbindet; *gaundšə* sich auf einem Stuhl räkeln; *rauf* F. Stabgestell über der Krippe, in das alles Langfutter (Gras, Klee, Heu) gesteckt wird < mhd. **rouf*, Nebenform zu *rēf*.

Mhd. *ou*.

§ 47. Mhd. *ou* (Umlaut von *ou*) erscheint als *ai* mit weitem erstem Element; Zwischenstufe war wohl *ei*: *daifē* taufen < mhd. *toufen*; (*Wedər-dāifər*hoft N. Wiedertäuferhof bei Freistett); *draimē* träumen; *gai* N. (in der Wendung *ofs gai geen* über Land gehen, um Vieh zu kaufen, auch *ens gai komē* ins Gehege kommen) < mhd. *gou*; *laifər* M. 1. Läufer (Teppich), 2. halbwüchsiges Schwein; *laiflot* F. die grüne Schale der Walnuß oder Kastanie < mhd. *lōufel*; *šdaivē* 1. stäuben, 2. fortjagen; *šaipuēd* M. Strohhut < mhd. **schōup schoup*; *raicērē* räuchern; *šdraifbærnērt* M. Streifnetz der Fischer < mhd. *strōuf-bēre*; *šnaigē* schnüffeln, naschen < mhd. *snūken*.

(Die Beispiele für die beiden Triphthonge stehen in §§ 8 und 9.)

IV. Vokaldehnungen.

a) Dehnung in offener Silbe.

§ 48. Hauptdehnungsregel: Mhd. kurze Vokale im Silbenauslaut werden gedehnt.

Die Regel erfährt einige Ausnahmen, die später behandelt werden. Außerdem werden die lautgesetzlichen Verhältnisse oft durch Analogiewirkung getrübt. In mhd. *tac* sollte lautgesetzlich die Kürze im Singular erhalten bleiben, die im Plural entwickelte Länge drang aber auch in den Singular ein: *daa* M. Tag; *raad* N. Rad, mhd. *rat* *rades* u. a.

§ 49. Mhd. *a* > *aa*: *dsaalē* zahlen; *maalē* mahlen; *haanē* M. Faßhahn; *faarē* fahren; *šbaarē* sparen; *haafē* M. Hafen; *naas* F. Nase; *haas* M. Hase; *graad* gerade; *waasē* M. Rasen; *waawē* M. Wabe; *flaadē* M. belegtes Brot; *šaadē* M. Schaden; *baadē* baden; *šnaadērē* frieren, schauern; *saa* sagen; *šlaa* schlagen; *draa* tragen; *waalē* walzen, platt drücken (Kuchen z. B. mit dem *waalhōls* M., den Acker mit dem *waalblōx* N., einer schweren, mit Rädern versehenen Holzwalze); *šwaadērē* große Reden führen < mhd. *swateren* [zu lat. *suada*] (dazu *šwaadērēr* Großsprecher, auch *šwalwaadērē* und *šwalwaadērēr*); *gaagērē* oder *gaagsē* gackern; *blaa* F. Plane; *maag* F. Magd < mhd. *maget*.

§ 49a. *a* + *g* > *qu*: *naquēl* M. Nagel; *wqu* F. Wiege < mhd. *wage*; *waquē* wiegen; *waquē* M. Wagen; *glquē* klagen; s. § 72, 2.

§ 50. 1. Mhd. *e* > *ee*: *seelē* schälen; *usdseerē* N. Schwindsucht; *weelē* wählen; *eel* F. Elle; *dseelē* zählen; *gaweenē* gewöhnen; *beer* F. Beere; *leeb* M. Löwe; *gureelē* quälen; *weerē* wehren; *šweerē* schwören; *greedēl en dēr hek** N. Gretel im Busch (Schwarzkümmel).

2. Mhd. *e* > *ēē*: *ēēlent* N. Elend < ahd. *elilenti*; *šmēēlēr* schmaler; *brēēfēr* bräver; *seēwēl* Pl. zu *saarwēl* M. Säbel; *šrēēg* schräg; *grēēwēr* Pl. N. Gräber; *neēērē* nähren.

3. Mhd. *e* + *g* > *ēēi* (*ēēj*): *šlēējēl* M. Schlegel; *ēējē* eggen; *ēēi* F. Egge; *neējēl* Pl. M. Nägel; *kēējēl* M. Kegel; *kēēilē* kegeln; *wēējē* wiegen; siehe § 72, 1.

4. Mhd. *e* > *ææ*: *mæægəl*, Dim. zu *maag* F. Magd; *sææsəl* N. Hackbeil < mhd. **sahselin*, Dim. zu *sahs* Kurzsword; *hææfə* M. Pl. Häfen; *hææsəl* N. Häslein.

5. Mhd. *ü* + *g* > *aqi*: *waqjə* M. Pl. Wagen; *naqjələ* N. 1. Nägelchen, 2. Küchennelke; *gælnaqjələ* N. Gartennelke; *jaqjər* M. Jäger; s. § 72, 1.

6. Mhd. *e* + *g* > *aqi*: *saqjə* sagen < mhd. *segen sagen*; *faqjə* fegen < mhd. *regen*; s. § 72, 1.

§ 51. 1. Mhd. *ë* > *ææ*: *šdæcelə* stehlen; *lææsə* lesen; *bææsə* M. Besen; *šwææfəl* M. Schwefel; *lææwə* leben; *nææwə* neben; *rææb* F. Rebe; *kææfər* M. Käfer; *nææmlic* nämlich; *lææn* F. Lehne; *gæænə* gähnen; *jaæərə* gären; *fææwələ* verkümmern, zu mhd. *rēben* sich bewegen, rühren; *fææwərə* verwesen, zu mhd. *verwēsen* (mit Rhotazismus); *grææbs* M. Krebs < mhd. *krēbez*.

2. Mhd. *ë* + *g* > *aqi*: *waqi* M. Weg; *aləwaqi* (alleweg) durchaus; *šdaq* M. Steg (*waqi* und *šdaq* sind im N. A. Sing. nach Analogie zu den flektierten Formen gedehnt); *bšlaqjə* pflegen; *bšlaqjər* M. Pfleger, Vormund; *gəlaqjə* gelegen; *raqjə* M. Regen; *raqjə* regnen; *saqjə* M. Segen; *saqjə* segnen; s. § 72, 1.

3. Mhd. *ë* + *g* > *æei*: *seejəl* N. Segel; *šwæejərə* F. Schwägerin < mhd. **swēgerinne*; s. § 72, 1.

§ 52. 1. Mhd. *i* > *ii*: *riidərə** zittern, beben < mhd. *rideren*, altengl. *hrīdrīan*; *gəriidər* N. Zittern; *wiid* F. Weide; *fīc* N. Vieh, Pl. *fīcər*; *giigsə* abstechen, Geräusch beim Schneiden < mhd. *gig(e)zen*.

2. Mhd. *i* > *īə*: *siələ* M. Pferdegeschirr < ahd. *sile*; *bīər* F. Birne < mhd. *bire* [lat. *pira*]; s. § 82a.

§ 53. 1. Mhd. *o* > *oo*: *hoolə* holen; *sool* F. Sohle; *woonə* wohnen; *boorə* bohren; *šboorə* M. Sporn, Stützstange am Wagen; *gfroorə* gefroren; *gšwoorə* geschworen; *gšoorə* geschoren; *gaboorə* geboren.

2. Mhd. *o* + *g* > *qqu*: *bqquə* M. Bogen; *fqqəl* M. Vogel; s. § 72, 2.

§ 54. 1. Mhd. *ö* > *ee*: *heel* F. Höhle.

2. Mhd. *ö* + *g* > *æei*: *fæejəl* M. Pl. Vögel; *færmæejə* N. Vermögen; *bæejlə* bügeln < mhd. *bögeln*; s. § 72, 1.

§ 55. Mhd. *u* > *uu*: *nuudəl* F. Nudel; *šluudərə* schleudern < mhd. *sluteren*; *dunsəl* M. Rausch, Betäubung, Glück; *juunii* M. Juni; *juulii* M. Juli; *duudəlsək* M. Dudelsack.

§ 56. 1. Mhd. *ü* > *īə*: *mīəl* F. Mühle < mhd. *müle* [lat. *molina*]; *bīən* F. Speicher; *šīərə* schüren; *dīər* F. Türe; *šbīərə* spüren; s. §§ 82a, 83a, 86a.

2. Mhd. *ü* > *ee*: *seen* M. Pl. Söhne < mhd. *süne*; *keelhaas* M. Stallhase, schweiz. *Küllhase*, mhd. *künlin*, *küniklin* [lat.-ib. *cuniculus*].

3. Mhd. *ü* > *ii*: *šdiirə* steuern, lenken < mhd. *stüren*.

Ausnahmen.

§ 57. Entgegen der in § 48 aufgestellten Regel ist die Dehnung in offener Silbe unterblieben:

1. vor *t*: *badə* nützen < mhd. *batēn*; *fadər* M. Vater; *blədər* Pl. N. Blätter; *bladə* entblättern (Tabak); *šadə* M. Schatten; *bedə* beten; *drədə* treten; *jədə* jäten; *dodər* M. Dotter; *gnədə* kneten; *gəledə* gelitten; *gsredə* geschritten; *gšnedə* geschnitten; *lɔdəl* M. Leichtfuß; *kodəl* Kuttel; *bɔt* M. Bote; *gnɔdə* M. Knoten; *glədərə* klettern; *dsɔdəl* F. Zotte, unordentliches Frauenzimmer; *hodsəl* F. Hutzel. — Ausnahmen: *šnaadərə* frieren; *Oodənə* Ottenheim.

2. meist vor *m* und *n*: *namə* M. Name; *haməl* M. Hammel; *kamər* F. Kammer; *šamə* schämen; *namə* nehmen; *himəl* M. Himmel; *somər* M. Sommer; *kenɪ* M. König; *honɪ* M. Honig; *šbaniš* spanisch; *šeməl* M. Schimmel. — Ausnahmen: *faanə* M. Fahne; *haanə* M. Hahn (am Fuß); *gəweenə* gewöhnen; *kæənər* M. Kandel; *raam* F. Rahme; *woonə* wohnen; *bɪn* F. Speicher; *seen* Pl. Söhne; *fərkoomə* verkümmern.

3. vor *b*: *šdowə* F. Pl. Stuben (*dsə šdowə geen* tags Besuch machen); *sewə* sieben; *dsewəl* F. Zwiebel; *awər* aber; *drowə* droben; *dsowər* M. Zuber; *ewər* über; *e growər mænš* ein grober Mensch (ebenso *e growɪ* eine grobe und *grewər* Komp.); *hewə* heben; *gawəl* F. Gabel; *gæwəl* M. Giebel; *næwəl* M. Nebel; *bewəl* F. Bibel; *glowə* M. 1. Haken, 2. altes Pferd; *ewəl* übel; *gnəwəlbaart* M. Knebelbart; *dsawlə* zappeln; *grawlə* krabbeln; *hawər* M. Hafer; *hewəl* M. Hebel; *hewəl* Pl. von *howəl* M. Hobel; *nawəl* M. Nabel; *šnawəl* M. Schnabel; *šdrowəl* M. struppiges Haar; *fərsdruwəl* das Haar in Unordnung bringen; *kewəl* M. Kübel. — Ausnahmen: *dər Raawə* Wirtshaus zum Raben (schriftdeutsch); *haawə** aufgehen (vom Brotteig), Ablaut zu *here*, *hefe*; *aawər*, emphatisch für *awər* aber; *æawər* M. Eber; *huabərə* hapern; *laawə* laben; *laabhaft* erfrischend; *fərsdaawərə* frösteln; *ræawə* F. Pl. Reben; *næawə* neben; *ləawə* leben.

Bei manchen Wörtern sind die Kurzformen des Singulars in den Plural eingedrungen, wie in *šdop* F. Stube, Pl. *šdowə*. In den sonstigen Fällen bestanden wohl ursprünglich Doppelformen nebeneinander, je nachdem die Endungen *-el*, *-er*, *-en* ihr vokalisches Element bewahrten oder nicht. Diese Doppelheit wurde dann durch Ausgleich beseitigt.

b) Dehnung in geschlossener Silbe vor gewissen Konsonantenverbindungen.

§ 58. 1. Vor *ht*. Mhd. *a* > *aa*: *draaxt* F. Tracht; *naaxt* F. Nacht (*faasnaaxt* F. Fastnacht); *waaxt* F. Wacht; *wææcdər* M. Wächter; *aaxt* acht; *gšlaaxt* langsam, zart. — Ausnahmen: *jart* F. Jagd; *braxt* F. Pracht; *paxt* F. Pacht; *šuxdel* F. Schachtel.

Mhd. *e* und *ë* > *ææ*: *rææct* N. Recht; *rææct* recht; *drææcedər* M. Trichter < mhd. *trehter*; *fææcdə* fechten, betteln; *flææcdə* flechten; *sææcdseq* 16; *sææcdsie* 60; *wislææct* weißlich; *grīenlææct* grün; *rææcdjə* große Reden führen. — Ausnahmen: *hɛct* M. Hecht; *šlæct* schlecht (neben *šlææct*).

Mhd. *i* wird vor *ht* nicht gedehnt außer in *šlīæct* F. Weberstärke, wo sich ein Diphthong entwickelt hat; sonst: *gsect* N. Gesicht;

g̃seet F. Geschichte; *g̃wect* N. Gewicht; *g̃reect* N. Gericht; *ged̃er* F. Pl. Krämpfe.

Mhd. *o* wird gedehnt in *doord̃er* F. Tochter; sonst: *g̃fl̃oxd̃a* geflochten; *g̃foxd̃a* gefochten.

Mhd. *ö* wird gedehnt zu *ee* und *ēē*: *deecd̃er* Pl. Töchter; *mēēet* Konj., möchte.

Mhd. *u* und *ü* werden nicht gedehnt: *fuxdl̃a* fuchteln; *frox̃t* F. Frucht, Getreide; *dsort* F. Zucht; *dsecd̃a* züchten; *freed̃el* N. Früchtchen.

2. Vor *r*-Verbindungen (*rl*, *rm*, *rt*, *rs*, *rš*, *rx*) findet in folgenden Fällen Dehnung statt: Mhd. *a* > *aa*: *Kaar̃el* Karl; *aart* F. Art; *aarm* arm; *gaar* gar; *kaard̃s*, auch *kaad̃s* F. Karst; *šwaart* F. Schwarte; *dsaart* zart; *guards* M. Garten; *baart* M. Bart; *kaard* F. Karte; *Maard̃a* Martin; *aars* M. Arsch; *haards* N. Harz; *waards̃el* F. Warze; *waards̃lof** F. Reuse mit hölzernen Reifen < mhd. *wate* Fischernetz mit volksetymologischer Anlehnung an warten, *waard̃a*; *faat* F. Fahrt, dann auch: was in ein großes Tuch gebunden werden kann. — Ausnahmen: *mard̃er* M. Marder; *šwards* schwarz; *mars* M. Marsch; *garp* F. Garbe; *nar* M. Narr; *kar̃x* M. Karren; *šwarm* M. Schwarm.

Mhd. *e* und *ē* > *ææ* und *ēē*: *æerñst* M. Ernst; *hæart* M. Herd, F. Herde; *æert* F. Erde; *wæard̃* M. Werktag; *wæert* wert; *fæers̃o* M. Ferse; *fæers* M. Vers < mhd. *vers* [lat. *versus*]; *gæar̃st* F. Gerste; *gæarn* gern; *wær* wer; *lodsæern* F. Laterne [lat. *lucerna*]; *šwæær* schwer; *šwæær* M. Schwäher; *šwæær̃fad̃er* M. Schwiegervater; *šæær̃muus* F. große Feldmaus (Wühlmaus), zu mhd. *sch̃erm̃us* Maulwurf. — Ausnahmen: *er̃el* F. Erle; *gert* F. Gerte; *hert* hart; *hærd̃s* M. Herz; *šmærd̃s* M. Schmerz; *šlern* M. Stern; *er̃wæ* erben; *erp* N. Erbe.

Mhd. *i*, *o* und *u* werden vor *r*-Verbindungen nicht gedehnt: *hert* M. Hirte; *for̃el* F. Föhre; *gort* M. Gurt.

3. Vor *l*: *daal* N. Tal; *šdaal* M. Stahl; *baal* M. Ball (Fest); *gæel* gelb; *waal* F. Wahl; *waalf̃es* M. Walfisch; *dsaal* F. Zahl; *šæel* scheel, danach *šæel̃a* schielen; *gæal̃rũb* F. Mohrrübe; *eel* N. Öl < mhd. *öl* [lat. *oleum*]; *dseel̃a* zählen; *ew̃raal* überall. — Ausnahmen: *fal* M. Fall; *f̃ol* voll; *šdal* M. Stall; *bal̃a* M. Ball zum Werfen.

4. Vor *s*: *gras* N. Gras; *glaas* N. Glas; *waas* was; *haas* M. Hase; *fon aas̃o* von selbst, ohne sichtbare Ursache.

5. Vor *m* und *n*: *dsaam* zahm; *baan* F. Bahn; *gug̃elhaan* M. Gockler; *raan* lang und dürr; *dsaan* M. Zahn; *bræem* F. Bremse < mhd. *br̃em*; *forkoom̃t* Part. Prät. verkümmert; *āaway** F. Rain < mhd. **anwant* zu *want* Seitenfläche, Scheidewand (Els. Wb. I 139: „Anwandfurch“ in einer Heimbürger Gemeinderechnung von 1632); *āwænder** M. 1. sehr fetter Bauchspeck von Mutterschweinen, 2. Acker mit Aufstößern < mhd. **anwender*; *aanem̃a* annehmen; *aanrecd̃a* anrichten (Essen); *eend̃er* eher; *fraa* besonders < voran. — Ausnahme: *lam* lahm.

Anmerkung: Dehnung in geschlossener Silbe zeigen auch folgende Wörter: *šæeg* M. Scheck; *græcd̃s* F. Kiepe < mhd. *kretze*.

V. Vokalkürzungen.

§ 59. Es sind hier zwei Gruppen von Vokalen zu unterscheiden:

1. *â æ ê ô æ*;

2. *î û iu*.

Die erste Gruppe erleidet viel seltener Verkürzung als die zweite. Diese umfaßt diejenigen Vokale, die im Nhd. zu Diphthongen geworden sind.

§ 60. Mhd. *â, æ, ê, ô, æ*:

Mhd. *â*: *Bromarloo* Gewannname < mhd. *brâmblerlâ* (Brombeersumpf); *omaxt* F. Ohnmacht < mhd. *âmaht*; *šalwærglæ* schwer arbeiten, urspr. Frondienst tun < mhd. *schâr* (nicht *schar*, wie Lexer ansetzt; s. Schwend § 34, 2 Oberschopfheim: *šoor*, R.: *šæcer* F. mit *sch*-Umlaut); *lôn* lassen < mhd. *lân*, flektiert *ī lōs, du lōš, er lōst*; *nomædaa* M. Nachmittag, mhd. *nâch* (sonst *noox*); *færšbradlæ** etwas unzweckmäßig weit auseinanderlegen, zu mhd. *sprât?* *lōu* lau < mhd. *lâ, lûwes*; *jamær* M. Jammer (schriftspr.); *rœu* roh, ungekocht, auch rauh < mhd. *râ, rō, rou, râwer*; *glouæ* M. Klaue < mhd. *klâ, klâwe*.

Mhd. *æ*: *rædi* M. Rettich < mhd. *rætich* [lat. *radicem*].

Mhd. *ê*: *hēr* M. Herr < mhd. *hërre*; *hærgot* Herrgott; *leric* F. Lerche < mhd. *lêrche*, ahd. *lêrahha*; *sê!* da, nimm! < mhd. *sê*, got. *sai*; *wen?* wenig < mhd. *wênic*; *bærnært* M. Fischnetz an einer langen Stange < mhd. *bêre* [lt. *pera*] < **bêrengerte?* (mit Erweichung und Ausfall des *g*).

Mhd. *ô*: *flodšæræ* flattern < mhd. *vlôderen*; *šo, šon* schon < mhd. *schône*.

Mhd. *æ* (Umlaut von *ô*): *rædæl* M., Rötel, zu mhd. *rôt*.

§ 61. Vor *t* und Doppelkonsonanz werden *â, æ, ê, ô, æ* in der Regel nicht verkürzt. Als Doppelkonsonanten zählen hier auch inlautende *f, z, ch*, die zur Zeit der Kürzung noch geminiert waren (ahd. *ff* < *p, zz* < *t, hh* < *k*). Beispiele: *gabrooxt* gebracht; *gloofdær* N. Klafter < mhd. *klâfter*; *roošt* M. Ofenrost < mhd. *rōst*; *doošt* M. Trost; *šoof* M. Schaf, Dim. *šæcefæl*; *šoofhæærd* F. Schafherde; *šææfær* M. Schäfer; *šdroos* F. Straße; *šloofæ* schlafen; *šbroox* F. Sprache; *bloodær* F. Blase; *oodæm* M. Atem; *šbood* spät; *rææs* scharf; *gšbrææc* N. Gespräch; *Peedær* Peter; *peedær* M. Frauenjacke; *eeršt* erst; *peedærli* M. Petersilie; *gloošdær* N. Kloster; *groos* groß; *šdoosæ* stoßen; *dood* tot; *fleedsæ* flößen < mhd. *vlætzen*.

§ 62. Mhd. *î, û, iu* wurden verkürzt vor *t, l, m, n* und Doppelkonsonanz, wozu auch inlautende *f, z* und *ch* zu zählen sind (ahd. *ff, zz, hh* < germ. *p, t, k*).

1. Vor *t*: Mhd. *î*: *šridæ* schreiten, *gšredæ* geschritten; *sit* F. Seite; *šit* N. Scheit, meist *šidæl*; *šdrit* M. Streit; *wit* weit; *dsit* F. Zeit; *ridæ* reiten; *ridær* M. 1. Reiter, 2. Sieb; *gridi* gierig < mhd. *gritic*, Nebenform zu *gitic*; *gidsæ* geizig, zu mhd. *gîten, gîtesen*; *dsidi* reif (zeitig).

Mhd. *û*: *grut* M. Kraut; *lut* laut; *hut* F. Haut; *udær* N. Euter; *kut* F. Grube < mhd. *kûte*; *ludær* lauter (Komp.) < mhd. *lûter*.

Mhd. *iu*: *bidol* M. Beutel < mhd. *biutel*; *didō* deuten; *lit* Pl. Leute; *lids* läuten; *hit* heute; *hit* F. Pl. Häute; *ritak* F. (Reuthacke) starke Hacke, zu mhd. *riuten* reuten; *Ilusgrit* Hausgereuth; *šhidsə* spucken < mhd. *spituzen*; *šbidsət* F. Speichel; *grids* N. Kreuz < mhd. *kriuze*.

2. Vor *l*: Mhd. *i*: *wil* F. Weile; *dərwiłs* derweilen; *bfil* M. Pfeil < mhd. *phil* [lat. *pilum*]; *bfilər* M. Pfeiler < mhd. *philære* [lat. *pilarius*]; *frilē* freilich < mhd. *vriliche*.

Mhd. *ū*: *mul* N. Maul; *sul* F. Säule < mhd. *sûl*; *ful* faul; *gulər* M. Hahn, zu mhd. *gûl*.

Mhd. *iu*: *milər* N. Pl. Mäuler; *gilərle* N. Hähnchen.

3. Vor *m* und *n*: Mhd. *i*: *kimə* keimen; *linə* leinen; *Rin* Rhein; *lim* M. Leim; *šlim* M. Schleim; *min* mein; *šrinər* M. Schreiner; *nin* hinein; *dsiginər* M. Zigeuner; *win* M. Wein; *henict* heute Nacht < mhd. *hinucht*; *sen* sein; *gsen* gewesen; *onšembərli* unscheinbar, zu mhd. *schünbærlich*; *fent* M. Feind.

Mhd. *ū*: *šum* M. Schaum; *kum* kaum; *bflum* F. Pflaume < mhd. *phlūme* [lat. *pruna*, Pl. von *prunum*]; *flum* M. Flau:n < mhd. *phlūme* [lat. *pluma*]; *dumə* M. Daumen; *rumə* räumen; *sumə* säumen; *šumə* schäumen; *brun* braun.

Mhd. *iu*: *nin* neun; *ninəršdāin* M. Mühle als Gesellschaftsspiel; *dimli* M. Däumling; *dimlə* mit einem abfahren < mhd. *diumeln* Daumenschrauben anlegen.

4. Vor Doppelkonsonanz (auch *f* = ahd. *ff*, *ch* = ahd. *hh*, *z* = ahd. *zz*): Mhd. *i*: *wis* weiß; *drisic* dreißig; *dsišdi* M. Dienstag; *grifə* greifen; *šlifə* schleifen; *bifə* pfeifen; *šdif* steif; *riřə* M. Reif < mhd. *rife* (pruina); *flisř* fleißig; *wislə* weißeln; *šisə* cacare; *šwids* F. Schweiz; *šlicə* schleichen; *kicə* keuchen; *šdricə* streichen; *ric* reich; *biet* F. Beichte; *wicə* weichen; *filict* vielleicht; *diřdəl* F. Deichsel < mhd. *dihsel*; *liet* F. Beerdigung; *riřə* reißen, prickeln (von neuem Wein) < mhd. *rizen*. Verkürzung zeigen auch: *is* N. Eis < mhd. *is*; *grisə* kreischen < mhd. *krišchen*; *šdibər* M. Stützholz; *šdibərə* stützen < mhd. *stīperen*.

Mhd. *ū*: *sufə* saufen; *hufə* M. Haufe; *us* aus; *šdrus* M. Strauß; *bux* M. Bauch; *buxə* bauchen; *duxə* tauchen; *bruxə* brauchen; *fuřt* F. Faust; *luřdərə* aufhorchten < mhd. *lūsteren*; *ruř* M. Rausch; *ruřə* rauschen; *huxə* hauchen; *huxəl* F. Blase auf der Haut; *muxlə* nach Moder riechen; *muxlic* dumpf riechend; *ruř* rau; *šuxərə* schauen; *huseərə* M. Hausflur; *duslə** einnicken, schläfrig sein (Geiler: *dussen*); *duslic* schläfrig; *duslər* M. Schlafmütze; *hus* außen > mhd. *kūzen*; *drus* draußen; *of* auf; *budřə* prügeln (Vieh) < mhd. *būschen*.

Mhd. *iu*: *hiřlə* häufeln < mhd. *hiufeln*; *dical* N. Zementröhre < mhd. *tūchel*; *grids* N. Kreuz; *gridsə* kreuzen; *šnidsə* schneuzen; *šbidsə* spucken; *bical* N. Bäuchlein; *fict* feucht; *didř* deutsch; *sifidsə* seufzen; *frent* M. Freund; *šdicərli* N. Pulswärmer (Stäucherling).

VI. Sproßvokale.

§ 63. Zwischen gewissen Konsonantenverbindungen zeigt sich ein überkurzer sekundärer Vokal, *ɪ* oder *a*.

a) *ɪ* entsteht: 1. zwischen den *r*-Verbindungen *rg*, *rk*, *rch*: *keric* F. Kirche (ahd. *chirihha*); *šdorɪc* M. Storch; *arɪ* arg; *sarɪc* M. Sarg; *šdarɪk* stark; *lerɪc* F. Lerche; *forɪc* F. Furche, *merɪgə* merken; *moryɪə* M. Morgen; *bærɪ* M. Berg; *barɪk* M. verschnittener Eber; *wærɪk* N. Werk; *mærɪk* M. Markt.

2. zwischen den *l*-Verbindungen *lg*, *lk*, *lch*: *melɪc* F. Milch (ahd. *mīluh*); *balɪk* M. Balg; *dalɪgə* in etwas herumschmieren; *wælɪk* welk; *felɪc* F. Felge; *šdrolɪc* M. Strolch; *kalɪk* M. Kalk; *dolɪc* M. Dolch; *mælɪyɔ* melken.

3. zwischen *neh*: *menɪc* M. 1. Mönch, 2. Wallach.

b) *a* zeigt sich: 1. in den *r*-Verbindungen *rm*, *rf*, *rp*, *rl*: *aarəm* arm; *waarəm* warm; *worəm* M. Wurm; *dorəf* N. Dorf; *erəp* N. Erbe; *korəp* M. Korb; *šdorəm* M. Sturm; *farəp* F. Farbe; *erəl* F. Erle.

2. in den *l*-Verbindungen *lb*, *lp*, *lf*, *lm*: *haləp* halb; *kaləp* N. Kalb; *haləfdər* F. Halfter; *woləf* M. Wolf; *eləf* 11; *dsweləf* 12.

3. zwischen *nf*: *fənəf* 5; *ranəft* M. Ranft; *sənəft* M. Senf.

Die Sproßvokale sind unter dem Einfluß der Schule und des Schriftbildes im Schwinden begriffen. Man hört sie deutlich überhaupt nur bei langsamer, behaglicher Aussprache, am meisten bei alten Leuten.

VII. Die Vokale der unbetonten Silben.

a) Satz Doppelformen.

§ 64. Es folgen hier eine Anzahl von Satz Doppelformen, wie sie unter dem Einfluß der Proklise oder Enklise und der verschiedenen Betonung im Satze entstanden sind: *ɪ habdərs gsaɪd* ich habe dir's gesagt; *ɪc saas* ich sag's! — *gebmar* gib mir; *kom gebmɪərs* komm, gib mir's! — *hɛʃ mɪ gsaɛn!* hast mich gesehen, d. h. fort bin ich; *hɛʃ duu mɪc gsaɛn?* hast du mich gesehen? — *ɪ habdɪ gfondə* ich habe dich gefunden; *ɪc sol die gsaɛn haen?* ich soll dich gesehen haben? — *hɛʃs ɛm gsaɪd?* hast du's ihm gesagt (d. h. dem Manne)?; *ɪ habsəm gɛn* ich hab's ihm gegeben. — *ɪc habdərs gsaɪd* ich habe dir's gesagt; *dɪər hɛds gəgɔldə!* dir hat's gegolten! — *ɪ hap nor ɛnə gədɔfə, sɪi eʃ fort gsen* ich habe nur ihn (d. h. den Mann) getroffen, sie (die Frau) ist fort gewesen; *ɪ habnə gədəfəlt* ich hab' ihn verhaun. — *hɛʃ ɔ sɪi gsaɛn?* hast du auch sie gesehen (d. h. die Frau)?; *dort laufdsɪ* dort geht sie. — *hɛʃs ɪərə gɛn?* hast du's ihr (d. h. der Frau) gegeben?; *mər hænsərə negɛn* wir haben's ihr nicht gegeben. — *ɪər hæmɪərs fərsbrɔxə* Ihr habt mir's versprochen; *ər hæmər sæləmoolʃ ɔ kɔlfə* Ihr habt mir jenes Mal (damals) auch geholfen. — *no eʃ æer komə* dann ist er (d. h. der Mann) gekommen; *ər hɛdmɪ negəwɛlt* er hat mich nicht gemocht. — *æs tendə eʃ doo gsen* es (eine bekannte Person)

von dahinten ist dagewesen; *es æ̃ net woor* es ist nicht wahr; *s'ẽs son amool soo ẽbs gsen* es ist schon einmal so etwas gewesen. — *m̃ar hæ̃nəm s'huus abkauft?* *wer s̃aid dæn dẽs?* wir haben ihm das Haus abgekauft? wer sagt denn das?; *m̃ar m̃iõsəm halt gæn.* *m̃ar k̃enə net andr̃s* wir müssen's ihm halt geben, wir können nicht anders. — *met ẽie hæ̃mər a nox ə h̃iõnəl d̃sə robfə* mit euch haben wir auch noch ein Hühnchen zu rupfen (d. h. einen Streit auszufechten); *m̃ar h̃edsic g̃s̃aid, ər h̃ed̃s k̃enə wesa* man hat es euch gesagt, ihr hättet's können wissen. — *ons ẽs qu amool so ẽbs koolt w̃orə, əs ẽs̃s aw̃ər nigs draan g̃alq̃ajə* uns ist auch einmal so etwas geholt worden, es ist uns aber nichts daran gelegen. — *enə ẽs a d'kuə f̃ar̃egt, no h̃ed̃nə d̃ə m̃edsj̃ər s'k̃æl̃wəl abkauft* ihnen ist auch die Kuh verreckt, dann hat ihnen der Metzger das Kalb abgekauft. — *der l̃j̃od̃ərj̃ k̃aib!* der liederliche Kaib!; *d̃ər al̃w̃ər* der alberne!; *d̃ə br̃ud̃ər Lõs̃d̃j̃ ẽs̃ doo g̃sen* der Bruder Lustig ist dagewesen. — *d'kuə ẽsəm doric, d̃i h̃et amool s̃ẽds g̃am̃art* die Kuh ist ihm durchgebrannt, die hat einmal Sätze gemacht! — *d̃es s̃pl amool nigs sen g̃sen!* das soll einmal nichts gewesen sein!; *s'ẽs al̃s̃ son amool doo g̃sen* es ist alles schon einmal dagewesen. — *wu ẽs̃s dæn bas̃j̃art?* *doo!* wo ist es denn passiert? da!; *waus dæn?* *h̃a, d̃ə h̃ed̃s d̃ə š̃em̃əl amool om̃g̃š̃mesə* was denn? Ha, da hat uns der Schimmel einmal umgeschmissen. — *wuu hæ̃mər j̃eds g̃s̃aid, d̃as m̃ar əs dr̃æfə w̃el̃ə?* wo haben wir jetzt gesagt, daß wir uns treffen wollen?; *w̃ỹ kom̃s̃ dæn hæ̃ər?* wo kommst du denn her? — *w̃ifil uur h̃eds dæn ẽw̃s g̃sl̃aa?* *q̃iõs* wieviel Uhr hat's denn eben geschlagen? eins; *ĩ hab̃əm e abf̃əl g̃æn* ich hab' ihm einen Apfel gegeben. — *joo, w̃arom dæn?* ja, warum denn?; *j̃eds ẽs d'brok g̃abr̃ər̃ə!* *j̃o!* jetzt ist die Brücke gebrochen! (erstaunter Ausruf eines andern) *j̃o!*; *h̃ẽs̃səm g̃s̃aid?* *j̃a* hast du's ihm gesagt? Ja. — *d̃es h̃ẽs̃ d̃sə m̃arə!* das hast du zu machen!; *s'ẽs d̃s̃q̃ kalt, m̃ar m̃ỹas d̃ə mandel aand̃sej̃* es ist zu kalt, man muß den Mantel anziehen. — *d̃es ẽs fer s̃æl g̃sen* das ist für jenes gewesen; *g̃ee d̃ox fer̃ on saas̃əm* geh doch vor und sag's ihm. — *d̃em hæ̃mər aw̃ər ẽbs f̃erd̃seelt!* dem haben wir aber was erzählt!; *of̃əm k̃erc̃ad̃ax* auf dem Kirchendach. — *w̃i h̃aĩs̃ dæn?* wie heißt du denn?; *w̃i ẽs̃ d̃es?* wie ist das?

b) Vortonsilben.

§ 65. Die Präfixe *ge-*, *be-*, *ver-*, *en-*, *ent-*, *ein-* und *al-*.

1. Mhd. *ge-* erscheint im allgemeinen als *g̃o-* und verliert nur unter besonderen Bedingungen sein vokalisches Element, nämlich vor Vokalen und vor Spiranten:

gaaxt geachtet; *geelt* geölt; *gundst* geuzt; *g̃aict* geeicht; *gembft* geimpft; *gfr̃æcs* N. Fratze; *gfoñd̃ə* gefunden; *gfl̃oxd̃ə* geflochten; *gs̃aen* gesehen; *gs̃of̃ə* gesoffen; *gsoor̃ə* geschoren; *gš̃b̃æsz̃* spaßhaft; *gš̃m̃eg̃ds?* schmeckt's?; *gš̃bald̃ə* gespalten; *gš̃ñaret* geschnarcht; *gš̃drej̃əll* gestriegelt.

Vor *h* geht das vokalisches Element ebenfalls verloren, und *g + h* erscheint als aspirierte Tenuis *k*:

kolfə geholfen; *kouft* zurückgegangen (von Tieren); *kuubt* (mit einer Huppe) geblasen; *kauə* gehauen; *kobst* gehopst; *keert* gehört; *kiir* geheuer; *kæcəlt* gehächelt; *kais* N. Geheiß; *kelf* M. Gehilfe; *kailt* geheilt.

Vor allen Explosivlauten ist *gə-* erhalten, außer in folgenden Fällen: *gayə* gegangen; *kent* gekonnt; *kænt* gekannt; *kauft* gekauft; *grjəd* gekriegt. In allen diesen Fällen ist das *ə* geschwunden und *g* mit dem folgenden *g* oder *k* zusammengefallen. Dagegen setzen *komə* gekommen, *gæn* gegeben mhd. *komen*, *geben* fort.

Unter den Hilfsverben erscheint nur *worə* geworden ohne *gə-*, es entspricht mhd. *worden*; sonst: *gæmçet* gemocht; *gsot* oder *gsolt* gesollt; *gfondə* gefunden; *gæmçəst* gemußt; *gæwəlt* gewollt.

Beispiele für erhaltenes *gə-*: vor *w* und *j*: *gəwaxt* gewacht; *gəwest* gewußt; *gəjauqd* gejagt; *gəjoodəlt* gejodelt; *gəjuugst* gejuchzt;

vor Liquiden: *gəlofə* gelaufen; *gəlaqə* gelegen; *gənomə* genommen; *gəmolgə* gemolken; *gəmaqid* gemäht; *gəroodə* geraten; *gəresə* gerissen;

vor Explosivlauten: *gəbroox* gebracht; *gəboqə* gebogen; *gəpagt* gepackt; *gədængt* gedacht; *gədədə* gedeutet; *gəgləubt* geglaubt; *gəgnəlt* geknallt; *gəgləbft* geklopft; *gəglemt* geklemmt; *gəgont* gegönnt.

Die gleichen Gesetze gelten für *gə-* in Substantivbildungen: *kuub* N. Gehuppe; *kəyk* N. Herz, Lunge und Leber geschlachteter Tiere; *kəyəl* M. Traube; *gšjəs* N. Geschieße, Schießen; *gšqic* N. Gescheuch, Scheuchen; *gfəbəl* N. Gefoppe; *gfəšbər* N. Geflüster; *gfalə* M. Gefallen. — Aber: *gəmax* N. Getue; *geləuf* N. Laufen; *gərən* N. Rennen; *gerombəl* N. Gerumpel; *gəwəct* N. Gewicht; *gejuugs* N. Gejuchze; *gədəcyəl* N. Gedengel; *gəpəp* N. Gejammer, Beschwerdeführen; *gəgləbf* N. Klopfen. *grap* M. Saatkrahe < *ge-rappe* wird nicht mehr als Ableitung empfunden, wohl aber *gərabəlt* (*fol*) gedrängt (voll, Obst z. B.).

2. Mhd. *be-* ist in der Regel als *bə-* erhalten; Beispiele: *bədəgə* bedecken; *bədəngə* bedenken; *bedsaalə* bezahlen; *bəwaxə* bewachen; *bəreect* M. Bericht; *bəjoort* bejahrt; *bəmaišdərə* bemeistern. In *blayə* sich sehnen < *be-langen* wird die Herleitung nicht mehr empfunden. Mit stamm-anlautendem *h* verschmilzt *b* nach Ausfall des *ə* zu *p*: *pjədi* *got!* behüt' dich Gott!; *pəcəb* dicht; *paldə* behalten (Infinitiv).

Vor Spiranten verschwindet *ə*: *bšqid* M. Bescheid; *bšisə* betrügen; *bšdəloy* F. Bestellung; *bsuux* M. Besuch; *bsads* M. Besatz; *bsqrjə* besorgen; *bšnodə* knapp < mhd. *besnoten* (Geiler, s. Et. Wb.) — *bəfəcəl* M. Befehl; *bəfəcələ* befehlen und *befendə* N. Befinden sind Fremdwörter aus der Schriftsprache.

3. Mhd. *ver-* > *fər-*: *fərqisə* verreisen; *fərsmərcdəs* verschmerzen; *fərgšwejə* ver(ge)schwiegen im Sinn von „zu geschweigen“.

fər- steht für *er-* in: *fərdseələ* erzählen; *fərsdəgə* ersticken; *fərsrəgə* erschrecken; *fərwešə* erwischen.

fər- steht für *zer-* in: *fərbrəcə* zerbrechen und *fərisə* zerreißen.

4. Mhd. *en-* > *ə-* in *əwək* weg < *enwēc*.

5. Mhd. *ent-* ist der Ma. fremd; vielleicht ist das *d* in folgenden Wörtern noch ein Rest dieses Präfixes: *fərdləid* verleidet; *fərdləufə* ent-

laufen; *fördliccs* verrupfen; *fördleens* herleihen, verpachten; *fördmayls* er-mangeln.

6. Mhd. *ein-* > *ən-* in *mandar* einander.

7. Mhd. *al-* > *əl-* in *əlqin* allein; *əsoo* also, so.

§ 66. Artikel; Adverbien und andere Partikeln.

1. Der männliche Artikel erscheint als *do* vor Konsonanten: *do man* der Mann; *do daa* der Tag; aber auch als *dor*, besonders vor Vokalen: *dor oows* der Abend; *dor iləsbijəl* der Eulenspiegel; *dor qimər* der Eimer.

2. Der Artikel die (Fem. sg. und Masc. Fem. pl.) verschmilzt nur mit anlautendem Dental und erscheint sonst immer als *d'*: *'drešər* Pl. die Drescher; *'duqi* Pl. die Tage; *'duub* F. die Taube; *'dsoy* F. die Zunge; *d'bqst* F. die Post; *d'bqws* Pl. die Buben; *d'mele* F. die Milch; *d'bfan* F. die Pfanne; *d'rəlar* F. (Rehlache), Name eines Baches; *d'reedls* Pl. die Röteln; *d'wqx* F. die Woche; *d'feyər* Pl. die Finger; *d'gas* F. die Gasse; *d'kuə* F. die Kuh; *d'sreft* F. die Schrift; *d'quə* Pl. die Augen; vor anlautendem *h* erscheint er als *t*: *tut* F. die Haut; *tənt* Pl. die Hände; *təndərʃjəs* Pl. die Hinterfüße.

3. Der sächliche Artikel erscheint als einfaches *s'*: *s'kent* das Kind; *s'huus* das Haus; *s'mædəl* das Mättlein; *s'læəwə* das Leben.

4. Der unbestimmte Artikel ist zu *ə* reduziert: *ə kameel* ein Kamel; *ə lomp* ein Lump; *ə miljoon* eine Million.

5. Mhd. *ze* erscheint als *dsə*, mhd. *zuo* als *dsuə*: *dsəfredə* zufrieden; *dsə arj* zu arg; *dsə bal* zu bald; *dsəmoöl* zumal; *dsamə* zusammen; *dsəroik* zurück; *dsə dsaart* zu zart; *dsəgərə* ackern < *ze acker varn*.

In emphatischer Verwendung erscheint *dsuə*: *dəs eš dsuə arj!* das ist zu arg!

In dem Gebrauch des Wortes als Präposition herrscht eine scharfe Scheidung der beiden Formen: *dsə Frajšdət* zu Freistett; *dsə Karlsruhe* zu Karlsruhe. Sonst steht die volle Form *dsuə*: *ər eš wedər dsuə sie komə* er ist wieder zu sich gekommen; *ər eš dsuəm fadər gayə* er ist zum Vater gegangen.

6. *hin-*: *nof* hinauf; *nondər* hinunter; *nus* hinaus; *nəwər* hinüber; *naa* hinab.

7. *her-*: *rus* heraus; *rin* herein; *rewwər* herüber; *rof* herauf; *rom* herum.

8. *hie-*: *hus* hier außen; *hen* hier innen; *honds* hier unten; *hqwə* hier oben; *hewə* hüben.

9. *dar-*: *drowə* droben; *dronde* drunten; *dren* drinnen; *drus* draußen; *drom* darum; *draan* daran; *drewə* drüben; *drof* darauf.

10. *da-*: *taim* daheim; *təndə* dahinten; *dʃpərs* davor; aber: *dəbiə* dabei; *dəfoon* davon; *dʃpər* davor; *dəhendər* dahinter; *dəgejə* dagegen.

11. *näch-*: *nomədaa* M. Nachmittag.

12. *noch*: *nqlay* noch lang; *nqnet* noch nicht; *nqniys* noch nichts; *nqmee* noch mehr (auch *nāmee*).

13. *nicht*: *nəgaar* nicht gar; *nəquəd* nicht gut; *nəylie* nicht gleich; *nəgənuə* nicht genug; *nem* nimmer < nicht immer; *nemj* nicht mehr; *nebal* nicht bald; *nebloos* nicht bloß; *nəgəəern* nicht gern.

e) Nachtonsilben.

§ 67. Komposita.

1. Mhd. *-teil* > *-døl*: *fördøl* M. Vorteil.
2. Mhd. *-feil* > *-føl*: *wölføl* wohlfeil.
3. Mhd. *-hin* > *-ȝ*: *foorȝ* vorhin; *ferȝ* vornhin; *hendȝ* hintenhin.
4. Mhd. *-vol* > *-fsl*: *momfsl* M. Mundvoll; *hamfsl* F. Handvoll.
5. Mhd. *-seil* > *-søl*: *lāidsøl* N. Leitseil.
6. Mhd. *-bār* > *-bær*: *nooxbær* M. Nachbar < mhd. *nāchgebāre*.
7. Mhd. *-ber* > *-(b)ær*: *broomær* M. Brombeere; *ærbær* M. Erdbeere.
8. Mhd. *-schuoch* > *-šȳ*: *hænsȳ* M. Handschuh.
9. Mhd. *-louch* > *-lȳ*: *gnowlȳ* M. Knoblauch; *šnedlȳ* M. Schnittlauch.
10. Mhd. *-mât* > *-m̄t*: *oomt* N. Öhmd < mhd. *āmât*.
11. Mhd. *-tac* > *-dȳ*: *sondȳ* Sonntag; *wæærdȳ* Werktag; *mæændȳ* Montag; *dsișdȳ* Dienstag; *šuurȳ* Spritztag; *kansdȳ* St. Johannistag; *minær læbdȳ*, aber auch: *min læbdaa* mein Lebtage.
12. Mhd. *-heim* > *-s*: *Besȳ* Bischheim (Rhb.); *Šelȳ* Schiltigheim; *Lidsȳ* Leutesheim; *Gamsȳ* Gamsheim; *Dȳersȳ* Diersheim.

§ 68. Suffixe.

1. Mhd. *-heit* > *-æt*: *wooræt* F. Wahrheit; *grayȝæt* F. Krankheit; *ȝuwoonæt* F. Gewohnheit; aber: *ȝsontȳid* F. Gesundheit; *domhȳid* F. Dummheit; *fræchȳid* F. Frechheit.
2. Mhd. *-beit* > *-bæt*: *ærwæt* F. Arbeit.
3. Ahd. *-uotȳ*, mhd. *-üete* > *-æt*: *wermæt* F. Wermut; *hȳimæt* F. Heimat < mhd. *heimüete*, *heimuote*, ahd. *heimuotȳ*.
4. Mhd. *-unge* > *-oy*: *wȳdoy* F. Wettung; *fȳuroy* F. Feuerung; *hȳidsoy* F. Heizung.
5. Mhd. *-ens* > *-æs*: *šriiweæs* N. Schreiben; *wææswæs* N. Wesen, Umtrieb.
6. Mhd. *-ent* > *-æt*: *dodsæt* N. Dutzend.
7. Mhd. *-ende* > *-æt* (Partizip Præsens): *draȳqud* tragend, trächtig; *šwææwæt* schwebend.
8. Mhd. **-elin* > *-el*: *šdewæl* Stüblein; *bȳimæl* Bäumlein; *kendæl* Kindlein; *mændæl* Männlein; *kȳjæl* Kühlein; *sejæl* Säulein; *sææesæl* Hackbeil zum Wellenmachen.
- Mehrsilbige Substantive auf *-er* hängen *-lȳ* an: *mæærslȳ* Messerlein; *fenferlȳ* Fünferlein; *wæærslȳ* Wässerlein. Daneben findet sich, besonders in der Kindersprache, *-slȳ*: *kendæslȳ* Kindelein; *wæælæslȳ* kleines Bündel; *Greteæslȳ* Gretelein; *Lieseæslȳ* Lieselein; *Kætheæslȳ* Käthelein; *Mejæle*, Dim. von *Mei* Marie.
9. Mhd. *-inc* > *-ȳ*: *fȳorlȳ* M. Vierling ($\frac{1}{4}$ Pfund); *šelȳ* Schilling; *dȳimlȳ* Däumling; *aqȳærlȳ* eßbarer Pilz < Ägerling; auch *hornȳ* Hornung; *fȳeghȳ* Fleckling, starker eichener Dielen; *wȳidlȳ* Fischerkahn < mhd. *weide-linc*; *šnæædlȳ* M. Schnädling = Schnäpel (Fisch).
10. Mhd. *-lich* > *-lȳ*: *hȳimlȳ* heimlich; *fȳrlȳ* freilich; *wæærlȳ* wahrlich.

11. Mhd. *-isch* bleibt *-iſ*: *baiəriſ* bayrisch; *booliſ* polnisch.
12. Mhd. *-ic* > *-i*: *iedi* ledig; *ſoldi* schuldig; *glicic* gelenkig; *laifi* läufig; *hoyari* hungrig; *dorſdi* durstig; *ewari* übrig.
13. Mhd. *-ēht* > *-at*: *drogat* trocken; *drægat* dreckicht.
14. Mhd. *-lēht* > *læwet*: *roodlæwet* rötlich; *grīenlæwet* grünlich; *ſieſlæwet* süßlich.
15. Mhd. *-īnes* > *-as*: *buēcās* buchenes; *aicās* eichenes; *ſwinās* schweinenes.
16. Mhd. *-enes* > *-as*: *a gēbroodēs diūwāl* ein gebratenes Tüublein; *a fōrlōfēs hendel* ein verlaufenes Hündlein; *a fergesēs hūēdāl* ein vergessenes Hütlein.
17. Mhd. *-iu* > *-i*: *a groosi frau* eine große Frau; *a guēdi biēr* eine gute Birne; *aaxdi* achte.
18. Mhd. *-en* > *-o*: *komō* kommen; *wēlō* wollen; *dō fōlō grūg* den vollen Krug (Akk.).
19. Mhd. *-ern* > *-arō*: *ēldarō* Pl. Eltern; *erjērō* ärgern.
20. Mhd. *-elen* > *-lō*: *wægslō* wechseln; *wædlō* wedeln; *sodlō* sudeln.
21. Mhd. *-iger* > *-jēr*: *wenjēr* weniger.
22. Mhd. *-inne* und *-īn* > *-o*: *jedō* Jüdin; *werdō* Wirtin.
23. Ahd. *-i* > *-i*: *siiri* Säure; *ſerf* Schärfe; *brāidi* Breite; *diōfi* Tiefe; *ēldi* Alter; *mīdi* Müdigkeit; *dregōi* Trockenheit; *nēsi* Nässe; *widi* Weite; *ſiēsi* Süßigkeit; *brēfēi* Bravheit.
24. Endungs-*i* findet sich auch in den flektierten Formen der Zahlwörter 4 bis 12: *fīari* viere; *fēfi* fünfe; *ſeysi* sechse; *ſewāni* siebene; *aaxdi* achte; *nini* neune; *dseōni* zehne; *ēlfi* elfe; *dswēlfi* zwölfte.
25. Mhd. *-et* > *-at* (auch mhd. *-āt* < ahd. *āta*): *baxat* F. was auf einmal gebacken wird; *koxat* F. was auf einmal gekocht wird; *draquād* F. das, was man schleppen kann; *ſdregat* F. Strickzeug; *ſarāt* F. das Zusammengescharfte; *fēlāt* F. Beilage beim Essen (aus gekochten und gebratenen Zwiebeln u. a.); *racat* F. das, was man mit dem Rechen zusammenscharft; *laiflāt* F. Hüllen der Nuß und Kastanie; *ſeelāt* F. Schale (eines Apfels etwa); *ſbīdāt* F. Speichel; *ſbūlāt* F. Spülicht; *bedāt* F. was beim Schnitzeln oder Schälen abfällt.
26. Ahd. *-ōd -ōt* [lat. *-ātus*] > *-at*: *haquād* M. Heuernte (wie *arnōt* Ernte).
27. Alemannisches Verbalsuffix *-(o)lc*: *brānslō* verbrannt riechen; *hondlō* wie ein Hund schwimmen; *wislō* weißeln (mit Kalkmilch); *ēlslō*, auch *aelslō* alt und verdorben riechen oder schmecken (Butter z. B.); *ſwāislō* nach Schweiß riechen; *rīwēlō* von der Milch gesagt, wenn sie einen Rübensgeschmack zeigt; *īislō* nach Eisen schmecken (vom Wasser aus eisernen Brunnen); *fēslō* nach verfaulten Fischen riechen; *feyglō* das Brennen der Fingerspitzen bei großer Kälte; *hēyſdlō* mit einer Stute zum Hengst gehen; *uſfērslō* ausforschen.
28. Mhd. *-inc (-ig)* > *-ic*: *douſic* tausend < mhd. *tūsinc*, *tūsig*.

29. Lat. *-us* > *-as*: *jæšdās* M. hastiger Mensch; *horlās* oberflächlicher Arbeiter; *lombās* Lump; *gnægās* kleiner Junge; *wagās* Scheltname für die Elsässer; *lešjærās* N. Gesindel [zu franz. *légion*].

§ 68a. 1. Auslautendes *e* ist stets geschwunden: *bæn* F. Benne, Wagenkorb; *šmet* F. Schmiede; *djær* F. Türe; *qu* N. Auge; *i saa* ich sage; *i glaub* ich glaube.

2. Scheinbare Ausnahmen sind: *majā* M. Maibaum; *bqqūā* M. Bogen; *wegā* M. Week; *wambā* M. Wamme; *wagā* M. Kieselstein; *soomā* M. Same; *wjæcā* M. Docht; *qisā* M. Geschwür; *modsā* M. Jacke; *foyyā* M. Funke; *kīmā* M. Keim; *djælā* M. Dielen, Brett; *šdqlā* M. 1. Fußgestell, 2. langes Brot; *flaadā* M. bestrichenen Stück Brot. Hier überall liegt analogische Übertragung der Endung *-en* vor, die lautgesetzlich zu *-ə* wurde.

3. Mhd. *-el*, *-er* werden silbenbildendes *l* und *r* (geschrieben *-al* und *-er*): *šunfəl* F. Schaufel; *fadər* M. Vater.

4. Mhd. *-în* in Stoffnamen wird ersetzt durch *-ər*: *helsər* hölzern < mhd. *hülzîn*; *iisər* eisern < mhd. *îsîn*.

5. Bei der 3. Person Sg. Präs. und im schwachen Part. Prät. der Verba mit stammauslautendem *d* oder *t* wird das *e* zwischen den Dentalen ausgeworfen: *ər ret* er redet; *ər hət gərət* er hat geredet; *ər fent* er findet; *ər bjəd* er bietet; *ər bæt* er betet; *ər bluəd* er blutet; *əs lit* es läutet; *ər waart* er wartet; *ər hət gwaart* er hat gewartet; *əs bat net* es nützt nicht; *əs šaad net* es schadet nicht; *ər wənt* er wendet; *ər hət gwaent* er hat gewendet; *ər baad* er badet; *ər hət gbaad* er hat gebadet.

6. Weitere Verkürzungen unbetonter Silben: *folš* vollends; *kərbš* F. Kürbis; *kərp* F. Kirchweih; *heniet* heute Nacht; *kīm?* M. Kümmel; *bferš?* M. Pfirsich; *es?* M. Essig; *ræd?* M. Rettich.

B. Konsonantismus.

I. Verschlußlaute.

1. Labiale.

b.

§ 69. 1. Mhd. *b* erscheint im Anlaut als *b*: *bær?* M. Berg; *baxə* backen; *bluəd* N. Blut; *bloodər* F. Blase.

2. Das *b* der Vorsilbe *be-* ist mit einem stammanlautenden *h* zu *p* verschmolzen (s. § 65, 2): *paldə* behalten; *pandlə* behandeln; *ompqlfə* unbeholfen.

3. In *bflējəl* M. Dreschflegel < mhd. *vlegel* [lat. *flagellum*] stellt das *b* vielleicht das assimilierte *d* des Artikels dar.

4. Auslautendes oder in den Auslaut getretenes *b* erscheint nach kurzen Vokalen als *p*: *lqp* N. Lob; *erp* N. Erbe; *šerp* hart (vom Brot); *salp* F. Salbe; *kalp* N. Kalb.

5. Nach langen Vokalen und Diphthongen ist auslautendes *b* erhalten: *kajb* M. Scheltwort < mhd. *keibe*; *pæcəb* dicht < ahd. **bihābi*; *drjəb* trüb; *šjib* F. Scheibe; *rjəb* F. Rübe.

6. In *bū* M. Bube, Bursche; *raq* herab < mhd. *-abe* und *naq* hinab ist das in den Auslaut getretene *b* abgefallen. Vermutlich ist das aus inlautendem *b* entstandene *w* auf analogem Wege in *ḥaq* auch in die unflektierte Form eingedrungen und hier im Auslaut verstummt.

7. Inlautend ist *b* zwischen zwei Vokalen sowie nach *l* und *r* zu *w* geworden: *śdow* F. Pl. Stuben; *oow* M. Abend; *guqwl* M. Knoblauch < mhd. *knobelouch*; *gawəl* F. Gabel; *hawər* M. Haber; *balwərər* M. Barbier; *dəhəs* graben < mhd. *tēben*; *erw* erben; *śerw* M. Scherben; *śderw* sterben; *fərderw* verderben; *salw* salben; *halwər* halber; *kəlwər* N. Pl. Kälber.

8. Die Lautgruppe *mb* ist zu *m* vereinfacht worden: *eməs* M. Imbiß; *qimər* M. Eimer < mhd. *eimber*; *dsemər* N. Zimmer < mhd. *zimber*; *śdom* stumm; *dom* dumm < mhd. *tump*; *em* F. Biene < mhd. *imbe*; *broomər* Brombeere; *om* um < mhd. *umbe*; *loməl* M. Lendenfleisch < mhd. *lumbəl* [lat. *lumbulus*]; *komər* M. Kummer < mhd. *kumber*; *droməl* F. Trommel < mhd. *trumbe*; *grom* krumm < mhd. *krump*; *śwam* M. Schwamm < mhd. *swamp*; *śeməl* M. Schimmel < mhd. *schimel* < ahd. *scimbal*.

9. Assimilation des *b* findet sich auch in: *səlwər* jener < mhd. *sēlber*. Ausgefallen ist *b* in *hæn* haben und *gæn* geben, sowie im Imperativ *blii* bleibe zu *bliiw*.

10. Angetreten ist *b* in *eeb* ehe < mhd. *ēbevor* *ēbror* (s. Behaghel, § 248).

P.

§ 70. 1. Mhd. *p* erscheint vor Konsonanten stets als *b*, vor allem auch in der Verbindung *pf*: *bfont* N. Pfund; *bflūg* M. Pflug; *śdobfəl* F. Stoppel; *śerbfa* schürfen; *guabfa* hinken < mhd. *gnepfen*; *bræs* pressen; *blōq* F. Plage [lat. *plaga*]; *blat* F. Platte [mlat. *platus*]; *brīs* M. Prise [franz. *prise*]; *brēd* F. Predigt < ahd. *prediga*; *brīsār* M. Priester; *brens* M. Prinz.

2. Anlautend vor Vokalen entspricht einem mhd. *p* stets ein *b*, so auch in früh herübergenommenen Lehnwörtern (einige schon unter 1): *bæc* N. Pech < mhd. *bēch* *pēch* [lat. *picem*]; *bēts* M. Pelz < mhd. *bēllez* [mlt. *pellicium*]; *bənsəl* M. Pinsel < mhd. *pēnsel* *bēnsel*; *bēdsəft* F. Petschaft < mhd. *betschat* [< tschech. *pečet*]; *bēdsjərə* petschieren; *blads* M. Platz < mhd. *platx* *blatx* [< franz. *place*]; *bodsa* putzen; *bolfor* N. Pulver; *babiir* N. Papier; *bəp* M. Pappe, Kleister [lat. *pappa*]; *bandofəl* M. Pantoffel [< franz. *pantoufle*]; *bab* M. Papa [< franz. *papa*]; *Baris* Paris; *badroon* F. Patrone; *basə* passen; *bəst* F. Post; *bufa* puffen; *bombə* pumpen (leihen); *budəl* M. Pudel (*budəlnagət* pudelnackt); *Bool* M. auch *Bolak* Pole, Polacke; *baraad* parat [< lat. *paratus*]; *baśdeed* F. Pastete < mhd. *pastēde*.

3. Neuere Lehnwörter dagegen zeigen *p* im Anlaut: *paar* N. Paar < mhd. *pār* [lat. *par*]; *pas* M. Paß; *də laupfas* *gæn* fortjagen; *paabst* neben *baabst* M. Papst; *polt* M. Pult [lat. *pulpitum*]; *pak* M. *pagēd* N. Paket; *pægəl* N. Päckchen [it. *pacco*]; *pagə* packen [it. *paccare*]; *palm* F. Palme; *palmśondə* M. Palmsonntag; *pæddər* M. Pächter; *pærsoon* F. Person; *Paul*;

Peedor; *pojt* M. Punkt; *perls* perlen; *pensionjers* pensionieren; *peedarls* M. Petersilie; *puur* pur [franz. *pur* < lat. *purus*]; *pandor* M. Panther.

4. Inlautendes *p* oder *pp* vor Vokalen erscheint stets als *b*: *berabs* berappen; *lombs* lumpen; *sembst* M. Simpel; *grembst* M. Gerümpel; *grombst* N. Gerumpel; *kabäl* F. Kapelle; *babagai* M. Papagei < mhd. *papegân*; *haabars* hapern [ndl. *haperen*].

5. Statt eines *pf* der nhd. Schriftsprache erscheint ein *b* in: *snubs* M. Schnupfen; *karbs* M. Karpfen; *sdombæ* M. Stumpf, Dim. *sdembæl*; *rombonsdomp* Rumpf und Stumpf.

6. Demgegenüber ist das echte oberdeutsche *pf* bewahrt (als *bf*) in folgenden Wörtern, die aus dem Niederdeutschen in die Schriftsprache eingedrungen sind: *şolfs* M. Schuppen; *grubfsl* M. Krüppel; *grebf* F. Krippe; *şdobfsl* F. Stoppel; *şlcmfsl* M. Stempel; *glebfsl* M. Klöppel.

7. Auslautendes oder in den Auslaut getretenes *p* erscheint nach kurzen Vokalen als *p*: *rap* M. Rappe; *kap* F. Kappe; *rup* F. Raupe.

8. Nach langen Vokalen und Diphthongen erscheint auslautendes oder in den Auslaut getretenes *p* als *b*: *liib* M. Leib; *şaub* M. Schaub < mhd. *schoup*; *dauib* taub; *huub* F. Huppe; *kuub* N. Ton der Huppe.

2. Gutturale.

g.

§ 71. 1. Mhd. *g* erscheint anlautend als *g*: *geen* gehen; *got* Gott; *gay* M. Gang; *guəd* gut; *gombæ* M. Tiefe im Dorfbach < mhd. *gumpe*.

2. Das *g* der Vorsilbe *ge-* ist nach dem Ausfall des *e* mit einem stammanlautenden *h* oder *k* zu *k*, mit *g* zu *g* verschmolzen (s. § 65): *kolfş* geholfen; *kæyk* N. Gehenk (Leber, Lunge und Herz geschlachteter Tiere); *kæyşl* M. Traube (Gehängel); *kębt* gehoben; *gayş* gegangen; *gşldæ* gegolten.

3. Im Inlaut zwischen Konsonant und *e* ist *g* in der Regel zu *j* geworden: *mşrjş* M. Morgen; *şljş* folgen; *galjş* M. Galgen; *galjæbæx* Galgenbach; *mędsjşr* M. Metzger; *dsæljş* M. Zweig < mhd. *zēlge*; aber: *dalgş* kneten < mhd. *talgen*; *dşlgş* M. Tintenklek.

4. Inlautendes *g* ist verstummt in *mşrn* morgen, ebenso in *şdibejşl* M. Steigbügel.

5. Nach *r* hat sich in der Lautgruppe *-gel* das *g* gehalten: *bærgşl*, Dim. zu *bark* M. verschnittener Eber; *gorgşl* F. Gurgel; *şrgşl* F. Orgel; aber: *şbarşl* F. Spargel.

§ 72. In der Stellung zwischen Vokalen nahm *g* eine getrennte Entwicklung. Nach den palatalen Vokalen *e* *ë* *i* *î* *ä* *æ* *ö* *ü* und den Diphthongen *ei* *iu* *ie* wurde es zu *j*, nach den gutturalen Vokalen und Diphthongen *a* *â* *o* *ou* wurde es zu *u*:

1. Nach palatalen Lauten:

e + *g*: *bflejşl* M. Dreschflegel < mhd. *vlegel*; *şlejşl* M. Schlegel < mhd. *slegel*; *węęjş* wiegen < mhd. *wegen*; *ęęi* F. Egge < mhd. *egede*; *ęęjş* eggen; *kęęjşl* M. Kegel; *rajş* refl. sich regen < mhd. *regen*; *lajş* legen;

naqajəb N. Gewürznelke < mhd. *negellin*; *gəbnaqajəb* N. Nelke; *naqajəb-kood** M. die beim Brechen des Hanfes abfallenden Stückchen der Stengel, die als Brennstoff Verwendung fanden (Geiler: *eggelen*, Tauler und Murner: *üglin*, Fischart: *Agen*, Els. Wb.: *Agel*, *Agele*, *Ägen* und *Nägel*, *n* ist assimiliert vom unbestimmten Artikel wie in *našt* M. Ast); *daqilə* täglich < mhd. *tegelich*; *saqi* F. Säge < mhd. *sege*; *saqəb* sägen; *faqəb* fegen < mhd. *vegen*.

ö + g: *waqi* M. Sg. und Pl. Weg und Wege < mhd. *wēc wēges wēge*; *šbedsəwaqjərli* M. Spitzer Wegerich; *aləwaqi* selbstverständlich (allewege); *šdaqi* M. Steg, Sg. und Pl. < mhd. *stēc stēges*, aber *šdaqi* F. Stiege, Pl. *šdaqə* (*šdaqəmaxər* M. Stiegenmacher); *raqəb* M. Regen < mhd. *rēgen*; *raqəb* regnen; *bflaqjər* M. Pfleger < mhd. *phlīger*; *saqəb* M. Segen; *seəjəl* N. Segel < mhd. *sēgel*; *šwəəjərə* F. Schwägerin.

i + g: *ejəl* M. Igel < mhd. *igel*; *rejəl* M. Riegel < mhd. *rigel*; *šdrejəl* M. Striegel < mhd. *strigel* [lat. *strigilis*]; *lejə* liegen < mhd. *ligen*.

i + g: *dswejə* zweigen < mhd. *zwīgen*; *gejə* geigen < mhd. *gīgen*.

ü + g: *daqi* Pl. M. Tage < mhd. *tage*; *aqiərli** M. kleiner weißer Pilz; *neəjəl* Pl. M. Nägel; *jaqjər* M. Jäger (auch *jæcdlər*).

æ + g: *wqiər* wahrlich < mhd. **wæger*.

ö + g: *fəejəl* Pl. M. Vögel; *bəəilə* bügeln < mhd. **bögeln*.

ü + g: *məejə* mögen < mhd. *mūgen*, *mugen*; *dsejəl* M. Zügel < mhd. *zūgel*; *flejəl* M. Flügel < mhd. *vflūgel*.

ei + g: *dsajə* zeigen < mhd. *zeigen*; *ajə* eigen < mhd. *eigen*.

iu + g: *dsejə* M. Zeuge < mhd. *ziuge*.

ie + g: *šbiəjəl* M. Spiegel < mhd. *spiegel*; *liəjə* lügen < mhd. *liegen*, *liugen*.

2. Nach gutturalen Lauten:

a + g: *waqunər* M. Wagner; *naqunəl* M. Nagel < mhd. *nagel* (*naqunəl-words* F. gemahlene Gewürznelke); *maqunə* M. Magen; *haqu* F. Hag; *haqunəl* M. Hagel; *maqunər* mager; *buxšraqunə* M. Gestell für die Waschbütte; *waqunə* M. Wagen; *qlaqunə* klagen; *waqu* F. Wiege < mhd. *wage*; *waqunə* wiegen; *naqunə* nagen; *draqunəd* Part. Präs. tragend (trächtig); *draqunəd* F. Traglast; *graqunə* M. Kragen; *dquə* M. Tag, Flächenmaß < mhd. *tagewan* (Gewanne: *Səgsdaqunə*, *Sewədaqunə*, *Fofdsicdaqunə*).

ā + g: *wəqu* F. Wage < mhd. *wāge*; *bloqu* F. Plage < mhd. *plāge* [lat. *plaga*]; *ləquənəl* N. Fäßchen < mhd. *lūgel* [lat. *lagellum*]; *froquə* fragen < mhd. *vvrāgen*; *gfroquəd* gefragt.

o + g: *bəquə* M. Bogen < mhd. *bogen* (*cləbəquə* M. Ellenbogen); *fəquənəl* M. Vogel; *gəluqə* gelogen; *gədsquə* gezogen; *gslquə* geflogen; *draqu* M. Trog < mhd. *troc*, *trogen* (*bronədraqu* M. Brunnentrog; *šdoosdraqu* M. Stoßtrog).

u + g: *luqə* M. Lüge < mhd. *luge*.

ou + g: *quə* Pl. N. Augen < mhd. *ougen*.

§ 73. 1. Vor Konsonant ist inlautendes *g* erhalten: *fəgt* M. Vogt < mhd. *vogt*; *Hogšwiir* Hugsweier.

2. Merkwürdig ist die Form *jaxt* F. Jagd und *jæcdlə* jagen, *jæcdlər* M. Jäger neben *ər jaqud* er jagt und *jaqjər* Jäger, auch *dondəršlēcdi* Donner schlag' dich!

3. *g* > *b* in *lqub* N. Aschenlauge < mhd. *louge*.

4. Auslautendes *g* nach Vokalen ist in der Regel abgefallen: *šlaa* M. Schlag; *šlaa* schlagen; *ɪ šlaa* ich schlage (Imperativ: *šlee*); *ɪ draa* ich trage; *daa* M. Tag; *dswēi* M. Zweig; *gei* F. Geige; *ɪ dsqi* ich zeige; Imperativ: *dsqi*; *qu* N. Auge; *genuə* genug; *keni* M. König; *dsidi* zeitig, reif; *weni* wenig; *druuri* traurig.

5. Auch in den Wörtern auf *-rg* ist das *g* geschwunden, nachdem sich vor ihm ein Sproßvokal entwickelt hatte: *sqrɪ* F. Sorge; *bærɪ* M. Berg; *arɪ* arg.

6. In folgenden Wörtern ist das aus *g* entstandene *j* auch in den Nominativ gedungen: *waqi* M. Weg; *šdaqɪ* M. Steg; *ēēi* F. Egge; *grjəɪ* M. Krieg (*grjəɪ* Pl. M. Krüge).

7. In einigen Fällen ist auslautendes oder in den Auslaut getretenes *g* nach Vokalen und Diphthongen erhalten, und zwar nach kurzen Vokalen als *k*, nach langen Vokalen und Diphthongen als *g*: *flok* M. Flug; *dsok* M. Zug; aber: *maag* F. Magd; *dqig* M. Teig; *dqig* weich, überreif (Obst); *dsaug* F. aus Eichengerten geflochtener Ring; *bflug* M. Pflug; *njag* F. Jammerweib.

8. In folgenden Fällen ist das nach dunklem Vokal aus *g* entstandene *u* auch im Auslaut des Nominativs vorhanden: *haqu* F. Hag; *qlaqu* F. Klage; *bujəɪ* M. Bug; *grujəɪ* M. Krug; *drau* M. Trog; *bləqu* F. Plage; *wəqu* F. Wage.

9. *n* erscheint an Stelle von *g* in: *ɪ maan* ich mag; *du maanš* du magst; *ər maan* er mag. Dieses *n* drang zunächst auf analogischem Weg in den Ausdruck *maa-n-ɪ* mag ich und wurde dann auch auf die übrigen Formen übertragen.

10. Nach *l* ist auslautendes *g* als *k* erhalten: *balək* M. Balg.

11. *ng* ist sowohl in- als auslautend zum gutturalen *ŋ* geworden: *aŋəl* F. Angel; *bəŋəl* M. Bengel; *əŋ* eng; *dsəŋ* F. Zunge.

12. Das Suffix *-ig* (mhd. *-ic*, *-ec*) ist in der Form mit *-lich* (mhd. *-lich*, *-liche*) zusammengefallen. Sie erscheinen beide als *-ɪ* mit der bei Adjektiven in emphatischer Verwendung vorhandenen Nebenform *-ic*: *honɪ* M. Honig; *fərdɪ* fertig; *sæælɪ* selig (verstorben); *wenɪ* wenig; *frilɪ* freilich; *wondərɪ* (-*lic*) wunderbarlich; *wergɪ* (-*lic*) wirklich; *lawændɪ* (-*dic*) lebendig; *genšdɪ* (-*dic*) günstig; *rjəwɪ* (-*ic*) ruhig; *ordɪ* (-*lic*) ordentlich; *ledɪ* ledig.

13. Durchgesetzt hat sich *-ic* in den Zehnerzahlen: *dswansic* 20; *drisic* 30; *fjərdsic* 40; *fəfɔdsic* 50; *sæædsic* 60; *sewədsic* 70; *aaxdsic* 80; *nindsic* 90.

k.

§ 74. 1. Mhd. *k* erscheint anlautend vor Vokalen als *k*: *karəl* F. Kachel; *kæcənər* M. Dachkandel; *Kaarəl* Karl; *kərl* M. Kerl; *konšdhaafə* M. eiserner Kochtopf.

2. Das anlautende *k* bleibt in folgenden Fremdwörtern: *kanoon* F. Kanone; *kadqlīš* katholisch; *kalcəndər* M. Kalender; *kaməraad* M. Kamerad; *kafə* M. Kaffee; *komood* bequem; *kombləmənt* N. Verbeugung.

3. In *gáwalərīi* F. Kavallerie und *gagómər* F. Gurke findet sich dagegen anlautendes vorvokalisches *g* für *k*.

4. Vor *l*, *n*, *r* und *w* ist anlautendes *k* zu *g* geworden: *gnææct* M. Knecht; *gnubə* M. Knoten; *gləin* klein; *grom* krumm; *gwəl* F. Quelle; *grīə* M. Krieg; *gloor* klar; *glaidər* N. Pl. Kleider.

5. Inlautendes *k* und *ek* erscheint als *g*: *agər* M. Acker; *begə* picken; *məgə* M. Biß; *šmėgə* schmecken; *drogə* trocken; *mėrgə* merken; *fərengə* verrenken; *nagət* nackt; *doygəl* dunkel; *həngə* hinken.

6. Auslautendes *k* hat sich nach kurzem Vokal als *k* erhalten, auch wenn es erst sekundär in den Auslaut getreten ist: *rək* M. Rock; *rayk* M. Wegbiegung; *fleyk* flink; *grok* F. Krücke; *mok* F. Mücke; *brok* F. Brücke; *glək* F. Glocke; *bək* M. Bäcker; *bək* M. Bock; *flek* flügge.

7. Dissimilation hat stattgefunden in *gšlaaf* M. Sklave.

3. Dentale.

d.

§ 75. 1. Mhd. *d* ist anlautend wie inlautend als *d* erhalten: *dərɸ* N. Dorf; *šnodər* M. Nasenschleim.

2. Wo *d* in den Auslaut trat, ist es vor kurzem Vokal zu *t* geworden: *rət* F. Rede.

3. Anlautendes *d* ist verloren gegangen in der Konjunktion *as* < mhd. *daʒ*, außerdem in einigen Formen des bestimmten Artikels: *s' Fešərs* die Familie Fischer; *s' Hansə* die Familie Hans (beides Gen. Sg. Mask.); *s' Lesəl* Nom. Sg. Neutr. das Liesel; *em Šmuulə* Dat. Sg. Mask. dem Schmul; *am wəqī* = an dem Weg; *em kænšdər* in dem Schrank; *bīim* bei dem; *dsuəm* zu dem; *fom* von dem; *ofəm* auf dem; *usəm* aus dem; *hendərəm* hinter dem; *nææwənəm* neben dem.

4. Inlautendes *d* ist geschwunden in den Formen des Verbums *wæərə* werden: *ɪ wɔr* ich werde; *mər wæərə* wir werden; *ər wæərə* ihr werdet; *sɪ wæərə* sie werden.

5. In *dondər* M. Donner < mhd. *doner*, *dondərə* donnern, *dondəršd* Donnerstag und *næədər* näher ist *d* eingefügt worden; in *nood* nahe ist *d* angetreten.

6. Auslautendes *d* ist geschwunden in: *bal* bald, *on* und.

7. Inlautendes *d* ist verloren gegangen in: *dswəqīshəlp* zweiundeinhalb; *dswəqīšfīərdəl* zweiundeinviertel; *dswəqīədsəwənsic* zweiundzwanzig.

8. Prothetisches *d* findet sich in *draxeedəl* N. Dim. von Rakete.

9. Vor langem Vokal und Diphthong ist auslautendes *d* nicht verhärtet worden: *wiid* F. Weide (*salix*); *snuid* F. Schnauze < mhd. *snüde*; *šduud* F. Staude; *bleed* blöde; *waid* F. Waide (*pastio*).

t.

§ 76. 1. Mhd. *t* und *tt* hat sich nur im Auslaut nach kurzen Vokalen erhalten, im Inlaut und im Auslaut nach langen Vokalen und Diphthongen ist es zu *d* geworden: *dood* tot und M. Tod < mhd. *tôt*; *deede* töten; *wedoy* F. Wettung; *hit* heute.

2. Anlautendes *t* vor Vokalen findet sich nur in einigen Fremdwörtern: *tee* M. Tee; *tæsel* N. Täßlein; *tirægdær* M. Direktor.

3. Geschwunden ist *t* zum Teil durch Assimilation in folgenden Wörtern: *nem* nimmer < mhd. *nît mîre*; *hembeer* F. Himbeere < mhd. *hîntber*; *ærbær* M. Erdbeere < mhd. *êrtber*; *fašgaar* fast gar; *grugaardæ* M. Krautgarten; *momfæl* M. Mundvoll; *hamfæl* F. Handvoll; *mærk* M. Markt; *oowæ* M. Abend; *maag* F. Magd.; *mašbaum* M. Mastbaum; *neguəd* nicht gut; *ær eš* er ist; *sî sen* sie sind; *bal* bald < mhd. *balt*; *negenuə* nicht genug; *køšgælt* N. Kostgeld; *køšbiəli* kostspielig; *gæl* gelt! (Interjektion); *bašdær* M. Bastard; *faasnaart* F. Fastnacht; *nigs* nichts; *həlsuə*, *hølsuə* M. Holzschuh; *fərdliəcə* lichten; *salkarx* M. Schubkarren; *kalbrøk* M. kalte Brocken; *grombeer* F. Kartoffel.

4. Außerdem ist *t* geschwunden in der zweiten Person Sing.: *du glauβš* du glaubst; *du waiš* du weißt; *du muəš* du mußt; *du fendš* du findest. Erklärt wird dieser Schwund des *t* durch eine falsche Abtrennung der Gruppen: *waišduu* weißt du; *muəšduu* mußt du zu *waiš-duu*, *muəš-duu*.

5. Die Lautgruppe *tw* > *dsw* in *dswæel* F. Handtuch < mhd. *twehele*; *dswære* < mhd. *twërch* zwerch.

6. *tw* > *b* in *əbs* etwas < mhd. *ëtewaz*; *əbə* etwa < mhd. *ëtewanne*.

7. *t* > *g* in *šdagsə* stottern < mhd. *statzen*; *šdagsər* M. Stotterer (die umgekehrte Entwicklung wie in nhd. *schmatzen* < *smackzen*). Außerdem wird *t* zu *g* nach *n* in *æerngansondæ* M. Erntedanksonntag.

8. In folgenden Fällen findet sich sekundäre Entwicklung eines *t* im Auslaut: *anderšt* anders; *gəšdært* gestern; *boršt* M. Pl. Kinder; *kææmt* käme (Konj. Prät.); *höft* M. Hof; *heft* Pl. Höfe; *gansært* M. Gänserich; *sænft* M. Senf; *forxt* F. Furche; *liet* F. Leiche (Beerdigung); *dær qint qdær dær andær* der eine oder der andre (*dær qint* nach Analogie zu den übrigen Ordnungszahlen).

9. Inlautend hat sich ein *d* entwickelt in: *dīšdæl* F. Deichsel; *nææwæds* beiseite; *gūšdæl* F. Geißel; *wæfəs* F. Wespe; *dræfəs* M. Trespe; *læfəsə* M. Lippe; *bæfəsə* nachbellen.

10. Einige adverbiale Ausdrücke, die im Mhd. auf *s* ausgehen, erfahren Weiterbildung mit *st*: *widəršt* weiters; *andəršt* anders; *dærwilšt* derweilen.

11. In folgenden Wörtern fehlt noch das im Nhd. vorhandene *t*: *aqs* F. Axt < mhd. *ackes*; *jeds* jetzt < mhd. *ietze*; *qbs* N. (veraltet für *qbst*) Obst < mhd. *obez*; *bręd* F. Predigt < mhd. *bredige*.

12. Vor langen Vokalen und Diphthongen erscheint auslautendes *t* als *d*: *šbood* spät < mhd. *spāt*; *nood* F. Naht < mhd. *nāt*; *lafeed* F. Maul < *Lafette*; *dreifaldichaid* F. Dreifaltigkeit (aus der Schriftsprache).

Z.

§ 77. 1. Die Affrikata *z* ist fast durchweg als *ds* erhalten. *nz* und *ns*, *lz* und *ls* sind zusammengefallen; *šwans* M. Schwanz; *wals* F. Walze; *bęls* M. Pelz.

2. Ebenso ist *ch* zu *gs* erleichtert worden in *jungsa* jauchzen < mhd. *jüchzen*.

II. Reibelaute.

f, v.

§ 78. 1. Mhd. *f* (< germ. *p*) und mhd. *v* (< germ. *f*) sind vollständig zusammengefallen in dem tonlosen Reibelaut *f*: *qfā* oifen < mhd. *offen*; *kacafār* M. Käfer < mhd. *kērer*; *kefi* M. Käfig < mhd. *kevie*; *farp* F. Farbe < mhd. *varwe*.

2. Dem alten grammatischen Wechsel zwischen *b* und *f* entspricht die Erhaltung eines *f* gegenüber einem *b* der Schriftsprache in *suufər* sauber, sowie umgekehrt eines aus *b* entstandenen *w* gegenüber *f* der Schriftsprache in *hawər* M. Hafer.

3. Ebenso steht das Zeitwort *haawə* aufgehen (vom Teig) im Verhältnis des Ablauts und des grammatischen Wechsels zu *bjərhef* F. Bierhefe.

z, s.

§ 79. 1. *z* und *s* sind zusammengefallen in der tonlosen Spirans *s*. Diese ist nicht nur in den Lautgruppen *sl*, *sm*, *sw*, *rs* wie im Nhd. zu *š* geworden, sondern auch in den Lautverbindungen *sp* (*sb*) und *st*, und zwar in jeder Stellung (im Inlaut ist *sl* erhalten in *agslə* Pl. Achseln): *šlarf* F. Schwätzerin; *šmaedsə* schmatzen; *šwəygsə* schwenken; *bęrsi* M. Barsch; *fęrsi* vorwärts (< *vür sich*); *hędarsi* rückwärts (< *hinter sich*); *bęrsi* M. Pfirsich; *dęrsə* M. Stumpf, Storren; *fęcersə* M. Ferse; *šbars* M. Sparren; *šwablə* unruhige Bewegung einer Flüssigkeit in einem Gefäß; *hašbəl* M. Haspel; *ašp* F. Espe, Dim. *cešbəl*; *šdels* F. Stelze; *našt* M. Ast; *nešdəl* M. Nestel.

2. Das Wort *bloosbalik* M. Blasebalg, wird noch als Zusammensetzung empfunden, daher *sb*. Außerdem ist das *st* der 3. Person Sing. erhalten, abgesehen von *ər eš* er ist, also: *ər šdoost* er stößt; *ər bloost* er bläst; *mər est* man ißt < mhd. *izzel*; *st* ist auch erhalten in *qbst* N. Obst.

3. Dagegen findet sich in festen Verbindungen sonst *št*: *dondəršd* Donnerstag; *dsišt* Dienstag; aber: *kansd* St. Johannistag; *kansdriuwəl* M. Johannisbeere; *kansgrut* N. Johanniskraut.

4. *sk* > *šg* in *móšgædnos* F. Muskatnuß; *dešgarjæræ* diskurieren.
5. *rs* bleibt erhalten in dem Fremdwort *fæærs* M. Vers.
6. Durch die zweite Lautverschiebung entstanden Doppelformen mit *zš* und *tx*, von denen die Ma. manchmal nicht dieselbe fortgebildet hat wie die Schriftsprache, so in *waisæ* M. Weizen; *inbaisæ* einbeizen.
7. *z* ist ausgefallen in *løn* lassen < mhd. *lāzen*, *mjæn* müssen < mhd. *müezen*, vereinzelt auch in *groofadæ* M. (statt *groosfadæ*) Großvater.
8. In folgenden Wörtern trat Assimilation ein: *bešt* beste < mhd. *bezzist*; *greešt* größte < mhd. *grægist*; *deš* das ist und *waš* was ist in schneller Rede; *du wakš* du wachst; *du lōš* du lässest (*gešš æm fadæ*? gibst du es dem Vater?; *geššj hæær*? gibst du sie her?).
9. Nach der Lautgruppe *ft* trat ein *s* ein in *safdsj* saftig und *šdæfdsæ* M. Stift < mhd. *stēft*, Nebenform zu *stift*.
10. *s* ist entstanden in *enæwænsj* inwendig < mhd. *innewendec* und *usæwænsj* auswendig < mhd. *ūzwendec*.
11. *š* ist angetreten in *widæš* weiter und *ændwædærs* (auch *ændwædær*) entweder < mhd. *eintwēder*.

ch.

§ 80. 1. Mhd. *ch* ist im allgemeinen erhalten (als *x* nach *a o u uə*, *c* nach *i e æ iə*). Vor *s* ist es zum Verschluslaut geworden: *ogs* M. Ochse; *fogs* M. Fuchs; *wagsæ* wachsen; *segs* sechs; *aidægs* F. die Eidechse < ahd. *egidēhsa*; *days* M. Dachs; *lags* M. Lachs; *dær næægšt* der nächste; *dær heegšt* der höchste; *ægs* F. Achse < ahd. *ahsa* [lat. *axis*]; *agsæl* F. Achsel; *begs* F. Büchse < ahd. *buhsā* [mlat. *buxis*]; *flags* M. Flachs; *bogs* M. Buchs [lat. *buxus*].

2. Derselbe Vorgang vollzog sich in folgenden Worten, wobei ein *t* ausgestoßen wurde: *nigs* nichts < mhd. *nihtes*; *juugsæ* jauchzen < mhd. *jûchezen*.

3. Wo ein Wechsel zwischen *ch* und *h* bestand, hat die Mundart manchmal nicht dieselbe Form weitergeführt wie die Schriftsprache, so in *heecær* höher.

4. *h* fiel aus vor *s* bzw. *t* in folgenden Wörtern: *sææsel* N. Hackbeil < mhd. **sahselin*; *dišdæl* F. Deichsel < mhd. *dihsel*; *net* nicht < *niht* < *niuwiht*.

5. *ch* ist geschwunden nach *r* in *kerp* F. Kirchweih.

6. *x* statt *k* findet sich in *dræxedæl* N. Rakete.

7. Die Endung *-ich* erscheint als *-i*: *rædi* M. Rettich < mhd. *rætic* *retich* < ahd. *retih* *rätih* [lat. *radicem*]; *esj* M. Essig < mhd. *ezzi* *ezzi* [lat. *acētum*]; *kimj* M. Kümmel ist eine Analogiebildung.

8. In manchen Adjektiven ist die Form *-ich* noch als *-ic* erhalten, wird aber nur in langsamer oder emphatischer Rede gebraucht: *dæigic* weich (Obst); *gledšic* schlüpfzig; *wjædi(c)* wütend; *læifi(c)* läufig; *gšbæsi(c)* spaßhaft (s. § 73, 12).

9. Mhd. *-liche* erscheint als *-li*: *frili* freilich; *ordli* ordentlich (s. § 68, 10).

h.

§ 81. 1. Anlautendes *h* ist geschwunden in *naa* hinab, Nebenform zu *nap* und *raa* herab, Nebenform zu *rap*.

2. Im Inlaut zwischen Vokalen ist germanisches *h* geschwunden in: *sæen* sehen; *gsæen* gesehen; *seið* seihen; *dsee* M. Zehe; *dsee* 10; *šdaal* M. Stahl; *dræen* F. Träne; *winaart* F. Weibnacht < *xe den wihen nahten*.

3. Nach *l* und *r* ist germ. *h* geschwunden in *bæfæelæ* befehlen < mhd. *bevelhen*; *šendmæra* F. Schindmähre < mhd. *merhe*.

4. Im Auslaut nach Vokalen ist germ. *h* verstummt in: *fið* N. Vieh (*fiic* nur als Scheltwort); *gæe* jäh < mhd. *gæhe*; *au* auch; *noo*, *no* dann, darnach < mhd. *nâch*; *dærnoo* darnach; *ree* N. Reh; *šyð* M. Schuh; *dsæe* zähe; *wæi* M. Weih.

III. Liquide.

l.

§ 82. 1. Mhd. *l* ist erhalten. Nur in einzelnen Fällen ist es unter der Wirkung des Schwachtons geschwunden: *as* als; *du wet* du willst < *du wilt*; *ɪ wot* ich wollte; *ɪ sot* ich sollte; *du wopð* du wolltest; *du sqdð* du solltest; *æsoo*, *soo* so < mhd. *alsô*; *magə* M. Makel.

2. Schwund des *l* in betonter Silbe findet sich in *gof* M. Stecknadel < mhd. *glufe*.

3. In den Verben und Ableitungen, die den Substantiven auf *-əl* entsprechen, schließt sich das *l* unter Verlust des *ə* unmittelbar an den vorhergehenden Konsonanten an: *keɛjəl* M. Kegel und *keɛilə* kegeln; *šeməl* M. Schimmel und *šemlə* schimmeln; *kewəl* M. Kübel und *kewlər* M. Kübler. Das *-əl* verliert also in diesen Fällen seinen silbischen Wert.

4. Das Suffix *-əl* erscheint als Bildungssilbe femininer Substantive: *medəl* Mitte, zu mhd. *mitte*; *dsqðəl* Zotte, auch liederliches Weibsbild, zu mhd. *zote zotte*; *waardsəl* Warze; *hørnosəl* Hornisse.

5. Das Suffix *-əl* bildet auch maskuline Substantive: *šmɹarəl* Schmierfink; *šlefəl* ungeschliffener Mensch; *špsəl* unbesonnener, aufgeregter Mensch; *bqsəl* Laufbursche; *gɹsəl* Großmaul; *gafəl* naseweise Person; *lebəl* Lippe.

6. Dissimilation von *l* zu *r* findet sich (schon mhd.) in *grešdɹər* N. Klistier und *grešdɹərə* plagen.

7. In folgenden Wörtern hat sich in der Ma ein *l* entwickelt: *am meedəlsdə* am meisten; *wagəlsdɹɹin* M. Kieselstein (Fischart: Wackenstein).

§ 82a. Wenn in einsilbigen Wörtern auf *l* mit kurzem Stammvokal Dehnung eintrat, entstand ein Diphthong aus dem Stammvokal und einem aus dem vokalisch gewordenen *l* hervorgegangenen Sproßvokal: *dɹələ* M. Dielen, Brett < mhd. *dil*; *dsɹəl* N. Ziel < mhd. *zil*; *šdɹəl* M. Stiel < mhd. *stil*; *mɹəl* F. Mühle < mhd. *mül* [rom. *molina* < lat. *mola*]; *šbɹələ* spielen < mhd. *spiln*.

r.

§ 83. 1. Mhd. *r* ist im allgemeinen erhalten. Im Inlaut ist es geschwunden in: *də fədəršt* der vorderste; *mašɹərə* marschieren; *Mei*, *Mejəl* Marie(chen).

2. Im Auslaut ist es geschwunden in: *doo* da < mhd. *dâ* < *dâr*; *hiə* hier; *mee* mehr; *no* dann < *nur*; *nomēe* noch mehr < *nur mēr*; *feri* vorwärts < *für her*; *usə* außen < *üz her*; *gēst* gestern (*u* ist unecht). Außerdem ist *r* oft in dem proklitisch behandelten Artikel „der“ geschwunden, sowohl im Nominativ Mask. (besonders vor Konsonanten, s. § 66, 1), als auch im Genitiv Fem., so in *ɪ hap net də dsit* ich habe keine Zeit < der Zeit (Gen. partitivus).

3. Dissimilation des *r* zu *l* trat ein in *balwiɹər* M. Barbier und *balwiɹərə* barbieren; ferner in: *koliandər* M. Koriander [mlat. *coriandrum*]; *bambəl* F. lässiges Frauenzimmer < franz. *pampre*; *salfeed* F. Serviette < franz. *serviette*; *alidsəl*, auch *aledsəl* M. (Alizarin) Kupfervitriol.

4. Da schon mhd. das *r* im Auslaut nach langem Vokal geschwunden ist, wenn das folgende Wort mit Konsonant anlautete, entstanden vielfach Doppelformen, von denen die Ma nicht immer dieselbe Form erhalten hat wie die Schriftsprache. Ein solcher Fall liegt in dem schon erwähnten *hiə* < hier vor. Analogisch wurde das *r* wiederhergestellt in: *dərgeɹə* dagegen; *dərbii* dabei; *dərfoon* davon; *dərdsuə* dazu.

5. Dagegen steht die Form ohne *r*, wo lautgesetzlich die mit *r* stehen sollte, in: *hondə* hier unten; *hpwə* hier oben; *husə* hier außen; *hen* hier innen; *hewə* (hier üben) hüben.

6. Dissimilation von *r* < *l* findet sich in *šlənsə* reißen (Tuch) < mhd. *schrenzen*; *šlənsər* M. Riß.

7. Grammatischer Wechsel zwischen *s* und *r* zeigt sich noch in folgenden Fällen: *fr̥isəl* N. das Frieren (eine Krankheit), aber *fr̥iərə* frieren; *jæərə* gären zu mhd. *jēsen*; *fərwæərə* verwesen.

8. Ein *r* ist angetreten in *handhɹwər* M. Handhabe; *blendəšlicər* M. Blindschleiche.

§ 83a. Wie vor *l* entwickelte sich auch in Wörtern mit kurzem Stammvokal vor *r* bei eintretender Vokaldehnung ein Diphthong, indem der Stammvokal mit einem aus dem *r* entstandenen Sproßvokal zusammentrat: *miər* mir und wir; *diər* dir; *ɹər* ihr Nom. Pl. 2. Person; *ɹərə* ihr Dativ Sg. 3. Person; *diər* F. Türe < mhd. *tür*; *šɹərə* schüren < mhd. *schürn*; *biər* F. Birne < mhd. *bir*; *šbiərə* spüren < mhd. *spürn*.

IV. Nasale.

m.

§ 84. 1. Mhd. *m* hat sich im allgemeinen erhalten: *moməl* M. Mummel, Stier.

2. *m* im Wortinnern ist geschwunden in *baqwəl* F. Baumwolle.

3. Im Auslaut betonter Silben hat es sich gehalten wie in *bflum* F. Pflaume [lat. *pruna*, Pl. von *prunum*].

4. Im Auslaut unbetonter Silben dagegen ist *m* meistens zu *n* geworden und dann abgefallen: *bæcesə* M. Besen < mhd. *bēseme*; *buəsə* M. Busen < mhd. *buosem*.

5. Erhalten hat es sich in dieser Stellung aber in *daisəm* M. Sauer-teig < mhd. *deisme*.

6. Zusammenziehung findet statt in *am* an dem; *em* < in dem; *fom* < von dem; *qim* < einem; *kəm* < keinem.

7. Assimilation von *mb* und *mp* findet sich in: *qimər* M. Eimer < mhd. *eimber*; *em* F. Biene < mhd. *imbe*; *oməsonš* umsonst < mhd. *umbesus*; *rom* herum; *nom* hinum.

8. Vor Labialen tritt *m* für *n* ein: *momfəl* M. Mundvoll; *hamfəl* F. Handvoll; *əmool* einmal; *wəmər* wenn wir; *semər* sind wir; *həmər* haben wir.

9. Suffixvertauschung hat stattgefunden in *breesəl*, umgelautet aus **broosəl*, Dim. Brosamlein < mhd. *brosme* (dazu *brooslə* Brot zerbröckeln und *brooslat* F. Brotbrocken).

10. Erhalten hat sich das *m* auch noch im Auslaut unbetonter Silben im Dativ verschiedener Pronomina und pronominaler Adjektive: *aləm* allem; *jeedəm* jedem; *məncəm* manchem; *filəm* vielem; *sələm* jenem.

11. Ein *m* hat sich entwickelt in *fəruməniərə* ruinieren < **ver-ruwenieren*.

n, ʝ.

§ 85. 1. Mhd. *n* hat sich im Anlaut stets erhalten. Im Inlaut ist es in betonter Silbe geschwunden in: *fofdsee* 15; *fofdsic* 50; dagegen: *fenf* 5; *hanf* M., Hanf.

2. Im Inlaut ist es in schwachtoniger Silbe geschwunden in folgenden Fällen: *dodsət* N. Dutzend; *dousət* N. Tausend; *ræcə* rechnen; *dsqicə* zeichnen; *dər sewət* der siebente; *dsoowəds* abends < mhd. *ze ābendes*; *əwək* weg < mhd. *enwēc*; *liʝər* M. Lügner < mhd. *lugenære*; *kəšt* F. Kastanie; *iəməs* jemand < mhd. *iemandes*; *niəməs* niemand; *booliš* polnisch; *fərdleenə* entleihen < mhd. *ver-ent-lēhenen*; *wæərət* während; *draquəd* (tragend) trüchtig; *lamədiərə* lamentieren; vor folgendem *e* ist *n* geschwunden in: *ofərə muur* auf einer Mauer; *anərə want* an einer Wand; *biʝərə šdat* bei einer Stadt; ferner beim erstarrten Genitiv des Infinitivs: *ə wæəsəs maxə* ein Wesen machen; *fərsdegləs maxə* Versteckens machen; bei den adjektiven Stoffnamen auf *in*: *šwinəs* schweinenes; auch in Wörtern mit an- und eingeschobenem *t*: *alatalwə* allenthalben; *aiʝədlī(c)* eigentlich; *ordlī* ordentlich; außerdem in: *gəbroodəs* Gebratenes; *šdəfəsdaa* Stephanstag; *was fer saxəs* was für Sachen!

3. Assimilation des *n* > *m* hat in folgenden Wörtern stattgefunden: *wəmər*, *wələmər* wollen wir; *hember* F. Himbeere < mhd. *hintber*; *grombeer* F. Kartoffel < *Grundbirne*; *qim* einem < mhd. *eineme*; *mim* meinem < mhd. *mīme* < *mīnem*; *dim* deinem < mhd. *dīme* < *dīnem*; *sīm* seinem < mhd. *sīme* < *sīnem*; *šwəmbəl* M. Schwengel < mhd. *swengel*; *ompəlfə* unbeholfen; *onšembərlī* unscheinbarlich; *ombšrqə* unbeschrien; *šambərdīsəl* < Jean Baptiste; *lōs mī omkəid* laß mich ungehindert, zu mhd. *gehien*; *amər* an mir; *emər* in mir; *fomər* von mir; *amī*, *amic* an mich.

§ 85a. 1. *n* ist zu *ŋ* geworden in *wayšt* M. Wanst; *bayərt* M. Bannwart; *aaway* F. Rain < *an-want*. Das *n* ist aus *ŋ* entstanden in *landwet* F. < mhd. *lanewit* Wagenbaum.

2. *yn* ist zu *ŋ* vereinfacht worden: *saŋesəl* F. Sengnessel. Auch im Wort- und Satzzusammenhang findet partielle Assimilation statt, wo ein *n* unmittelbar vor ein *g* oder *k* zu stehen kommt: *oygadŋ* unartig, ungattig; *niŋgəlayt* hineingelangt; *oygfæær* ungefähr; *aaygəwagsə* angewachsen; *niŋgslaa* hineingeschlagen; *niŋgfələ* hineingefallen; *sey gsen* sind gewesen; *ay kəŋgəl* an die Kunkel.

§ 86. 1. Auslautendes *n* in betonter Silbe ist abgefallen in: *naqi* nein (neben *nəin*); *fraa* besonders, hauptsächlich < *vorān*; *dseŋ* 10; *fofdseŋ* 15; *dridseŋ* 13 usw.; *šo* schon, Nebenform zu *šon*; *kə* kein, Nebenform zu *kən*; *a* ein (neben *qinər*); *aaway* F. Rain < *an-want*; *aawændər* M. 1. Acker mit Aufstöbern, 2. Mohrenspeck < *Anwender*. — Sonst ist auslautendes *n* in betonter Silbe erhalten: *raan* schlank < mhd. *ran*; *Rin* Rhein; *geen* gehen; *šdeen* stehen; *dsuweŋ* zwei (Mask.); *šdaqin* M. Stein; *bəin* N. Bein.

2. In unbetonten Silben ist auslautendes *n* dagegen regelmäßig geschwunden, so im Infinitiv: *fendə* finden; *bendə* binden; *šendə* schinden; im Dat. Pl.: *frauə* Frauen; *kæšdə* Kasten; ferner in Adverbien und Präpositionen: *dsuwešə* zwischen; *næəwə* neben und im schwach deklinierten Adjektiv: Nom. Pl. *d'šdargə vps* die starken Pferde; Akk. Sg. *dənə šdargə man* den starken Mann.

3. In fließender Rede tritt zwischen zwei Vokalen das sonst geschwundene auslautende *n* wieder auf. Da diese Fälle sehr häufig sind, muß es sich hier um ein ursprüngliches *n* handeln, das hinter einem *e* wieder zum Vorschein kommt. Die Absicht, den Hiatus zu vermeiden, kann höchstens nebenher mitwirken, da der Hiatus sonst oft vorkommt. Vgl. Sütterlin, Laut- und Flexionslehre der Straßburger Ma. § 76, 3 und Behaghel § 267, 9. Im folgenden sind einige Fälle zusammengestellt: *komə-n-on* kommen und; *dawagaənšdəcə-n-qu* Tabakanstechen auch; *nusgəlofə-n-eš* hinausgelaufen ist; *gfayə-n-on* gefangen und; *ofkomə-n-eš* aufgekommen ist; *om bfeyšdə-n-ərom* um Pfingsten herum.

4. Das Ableitungssuffix *-līn*, *-elīn* erscheint als *-əl* oder *-ələ*: *mæənəl* N. Männlein; *kendəl(ə)* < *kindelīn* Kindelein; *hendəl(ə)* Hündlein; *hændəl(ə)* Händlein; *hiisəl(ə)* Häuslein; *fējələ* Vögelein.

5. Das Suffix *-inne* > *-ə*: *bfarərə* F. Pfarrerin; *hushəldərə* Haushälterin; *wəšərə* Wäscherin.

6. Suffixvertauschung findet statt in *Baadəmər* Badener, analog zu *Bešəmər* Rheinbischofsheimer, *Manəmər* Mannheimer.

7. In der Endung *-inc* ist *-nc* geschwunden: *bfænŋ* M. Pfennig; *hæærŋ* M. Hering < mhd. *herinc*; *šelh* M. Schilling.

8. *-nd* ist geschwunden in *fəls* vollends.

9. *n* > *l* in: *dreglə* trocknen < mhd. *trüekenēn*; *naqəjalkood* M. Abfall beim Hanfbrechen < mhd. *agene* Spreu; *waisəltrecdər* M. Waisenrichter; *wagəlšdaqin* M. Kieselstein (Fischart: Wackenstein).

10. *n* > *r* in: *mər* man; *barcərt* M. Barchent; *ərdswai* entzwei.

11. Fest geworden ist *n* in *maan* mag ich (*ɪ maa net* ich mag nicht). Dieses *n* geht also auf falsche Abtrennung zurück; dasselbe findet statt in *našt* M. Ast < *ənašt* ein Ast; *naqajlkood* M. Hanfabfall.

§ 86a. Wie vor *l* und *r* findet sich auch vor *n* nach kurzem Stammvokal Diphthongierung bei Vokaldehnung durch Entwicklung eines Sproßvokals *ə*: *hiən* hin; *biən* F. Speicher < mhd. *büene*; *luəndšə* herumlungern, auf einem Stuhl sich wiegen, zu mhd. *lunxen* (vgl. engl. *to lounge*).

V. Halbvokale.

j.

§ 87. 1. Im Anlaut hat sich germ. *j* erhalten: *jašt* F. Hast, Hitze; *jæšdə* hasten; *jæərə* gären, zu mhd. *jēsen*; *jædə* jäten < mhd. *jēten* (da-gegen *gæə* < mhd. *gæhe*, nhd. *jäh*).

2. Das alte *ie* (statt nhd. *je*) findet sich noch in: *ɪəmə* jemand; *ɪəmool* jemals.

3. Statt *j* finden wir anlautendes *k* in: *kansdɪ* St. Johannistag (24. Juni); *kansgrut* N. Johanniskraut; *kansdriuwəl* M. Johannisbeere; das *k* ist hier aus dem Auslaut des vorhergehenden Wortes (Sankt) herübergezogen.

4. Im Inlaut ist *j* im Gegensatz zur Schriftsprache erhalten in den ahd. schwachen Verben der I. Klasse auf *-ājan* und *-uojan*, mhd. *-ajen* und *-üejən*: *bajə* bähən < mhd. *bæjen*; *grajə* krähen < mhd. *kræjen*; *maajə* mähen < mhd. *mæjen*; *naajə* nähən < mhd. *næjen*; *draajə* drehen < mhd. *dræjen*; *blijə* blühen < mhd. *blüejən*; *brījə* brühen < mhd. *brüejən*; *glijə* glühen < mhd. *glüejən*; in Substantiven: *frijə* F. Frühe; *mijə* F. Mühe; *brijə* F. Brühe.

5. In der lateinischen Endung *-ia* ist *a* abgefallen: *famélɪ* F. Familie < *familia*.

Über das aus *g* entstandene *j* s. § 72.

w.

§ 88. 1. Mhd. *w* ist im Anlaut erhalten: *wuu* wo; *wæərdɪ* M. Werktag.

2. In *mijər*, *mər* wir ist anlautendes *w* zu *m* geworden.

3. Inlautendes *w* ist mit vorangegehendem *iu* zu *ei* verschmolzen: *eiər* euer < mhd. *iuwer*; *nei* neu < mhd. *niuwe*, s. § 40.

4. Im Inlaut ist *w* mit vorhergehendem *û* zu *ou* geworden: *bouə* bauen < mhd. *bûwen*; *brouə* brauen < mhd. *brûwen*; *drouə* trauen < mhd. *trûwen*; *kouə* kauen < mhd. *kûwen*, s. §§ 38, 41.

5. Nach anderen Vokalen ist inlautendes *w* vor Vokal erhalten: *eeuw* ewig; *leewə* M. Pl. Löwen.

6. In *šwælməl* N. Schwälblein ist *w* zu *m* assimiliert worden.

7. Vor Konsonant wurde inlautendes *w* zu *b*: *ærbs* F. Erbse; *ər færbt* er färbt; *ər gærbt* er gerbt.

8. Auslautendes *w* wurde nach *r* zu *p*: *merp* mürbe; *farp* F. Farbe; *narp* F. Narbe < mhd. *narwe*; *kerp* F. Kirchweih < mhd. *kirwe*.

9. *b* für auslautendes *w* erscheint nach langem Vokal in *leeb* M. Löwe.

10. *tw* wurde zu *b* assimiliert in *ēbs* etwas < mhd. *ētewaz*.

11. *w* als Übergangslaut hat sich entwickelt in *Luuwiis* Luise.

12. *w* ist an den folgenden Nasal assimiliert in *nomə* nur < mhd. *niuwān mēre*.

13. Die Aussprache *ket* F. Quitte kommt neben *guet* vor und geht auf mhd.-alem. *küten*, Nebenform zu *quiten*, zurück (s. Paul, Mhd. Gr. § 84, 5).

14. Im Auslaut ist *w* nach *l* und *r* wie auch nach palatalen Vokalen geschwunden: *gæel*, *gæeli*, *gæelar* gelb, gelbe, gelber < mhd. *gēl*, *gēlwe*; *mæel* N. Mehl < mhd. *mel*, *melwes*; *gaar* gar (Adj.) < mhd. *gar*, *garwes*; *glee* M. Klee < mhd. *klê*, *klêwes*; *see* M. See < mhd. *sê*, *sêwes*; *šnee* M. Schnee < mhd. *snê*, *snêwes*.

15. Ahd. -*âw*, auslautend -*â*, erscheint als *oou*, wobei aber das *u* fast wie *w* klingt: *bloou* blau < mhd. *blâ*, *blâwes*; *groou* grau < mhd. *grâ*, *grâwes*. So erscheint auch die Ableitung *šdrquəd* F. Streu zu mhd. **strouwen*, *ströuwen* bisweilen als *šdrqwat*.

Über das aus intervokalischem *b* entstandene *w* s. § 69, 7.

Lebenslauf.

Ich bin geboren am 23. März 1886 in Rheinbischofsheim, wo ich die Volksschule und die Höhere Bürgerschule besuchte. Im Herbst 1900 trat ich in die UII der Realschule in Karlsruhe ein, zwei Jahre darauf trat ich in die Oberrealschule daselbst über. Nach Abschluß der UI wurde ich im Herbst 1903 Finanzgehilfe. Volle drei Jahre brachte ich im mittleren Finanzdienst zu. Einige Zeit volantierte ich beim Gr. Steuerkommissär in Kehl und wurde dann bei der gleichen Behörde in Neustadt i. Schw., in Bühl und in Freiburg verwendet. Im Spätjahre 1906 machte ich die Finanzassistentenprüfung und verließ darauf den Steuerdienst, um zu studieren. Vorher mußte ich freilich noch die Reifeprüfung nachholen. Ich machte sie im Sommer 1907 als Extraneer an der Oberrealschule in Heidelberg. Im darauffolgenden Wintersemester wie auch im Sommer 1908 studierte ich in Freiburg, wo ich die Vorlesungen der Herren Professoren Kluge, Wörner, Wetz und Rickert besuchte. Die beiden nächsten Semester war ich in München, wo ich bei den Herren Professoren Cornelius, Paul, Schick, Muncker, von der Leyen und Riehl hörte. Weitere zwei Semester verbrachte ich in Heidelberg. Hier besuchte ich Vorlesungen und Seminarien bei den Herren Professoren Braune, Petsch, Hoops, Neumann, Schneegans und Windelband. Meine letzten drei Semester brachte ich in Freiburg zu. Mein verehrter Lehrer, Herr Professor Wetz, war inzwischen gestorben und an seine Stelle Herr Professor Dr. Friedrich Brie getreten. Im Frühjahr 1912 machte ich die Prüfung als Lehramtspraktikant in Deutsch und Englisch als Hauptfächern und Französisch als Nebenfach. Seit 17. April 1912 volantierte ich an der Realschule meines Heimatortes. Ende Juni machte ich am Realgymnasium in Ettenheim die Ergänzungsprüfung in Latein, am 21. Dezember 1912 promovierte ich mit Deutsch als Hauptfach und Englisch und Philosophie als Nebenfächern. Am 1. April 1913 bin ich beim Inf.-Reg. 113 in Freiburg i. Br. als Einjährig-Freiwilliger eingetreten. Allen meinen verehrten Lehrern sage ich auch an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank.
